- Cada pagina contiene dos paginas del comic, la primera a la derecha y la segunda a la izquierda.

¡ATENCIÓN!

DRAGON BALL ES UN MANGA JAPONÉS, Y SE LEE DE ATRÁS ADELANTE.

① ② ③ ④ ⑤

LAS VIÑE-TAS DE UNA PÁGINA SE LEEN DE DERECHA A IZQUIERDA.

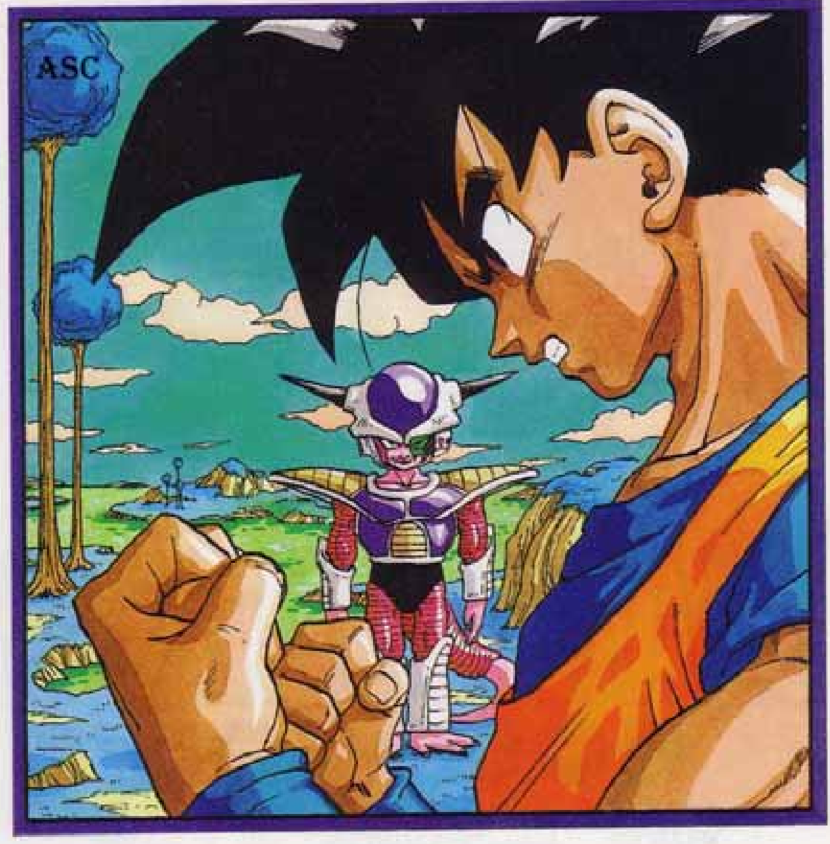
Y EN CA-DA VIÑETA, LO MISMO PASA CON LOS BO-CADILLOS.

① ② ③

ASC

TOMO 23 El Comando Ginew

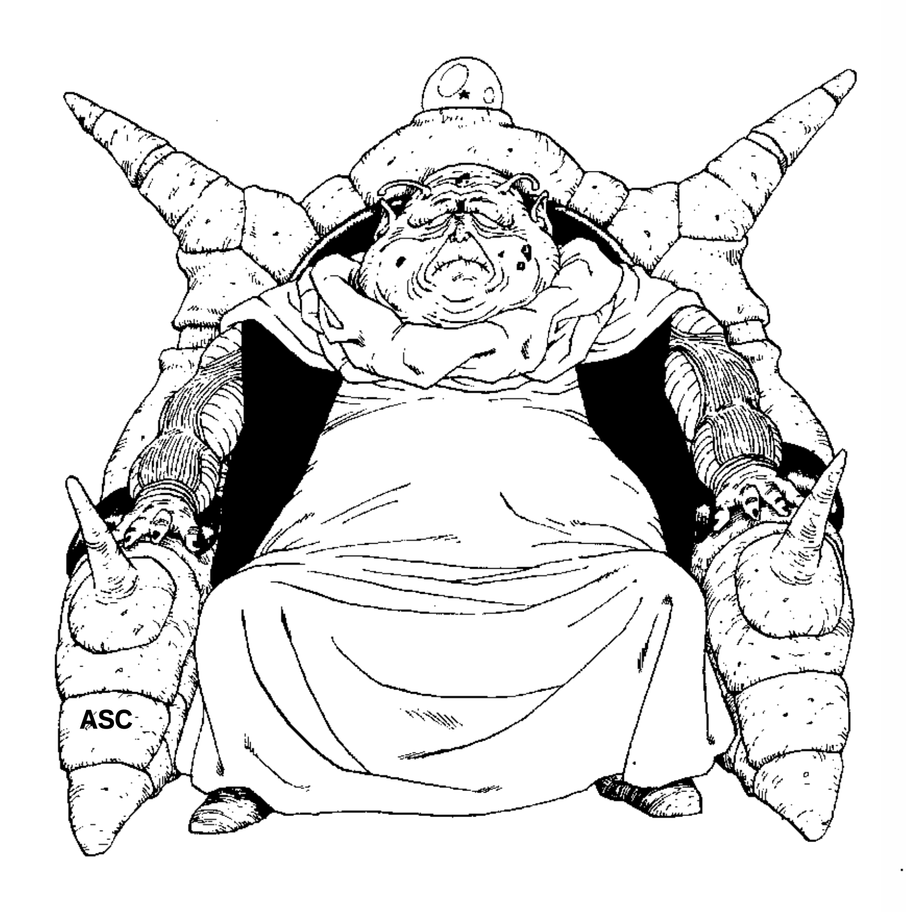


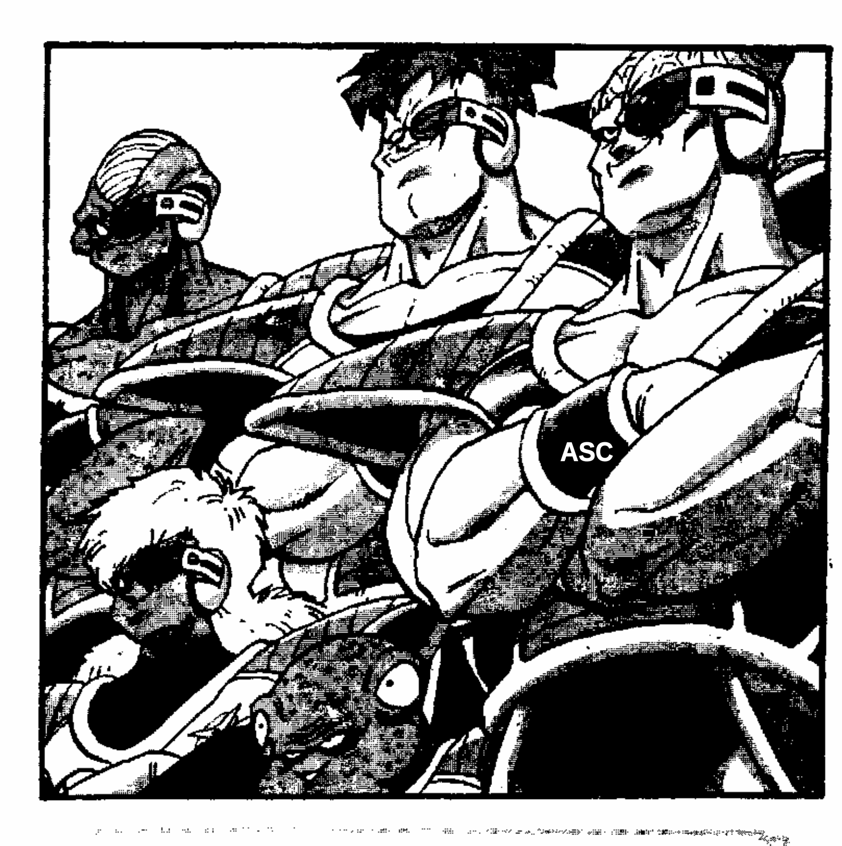




DRAGON BALL

265. LA SÉPTIMA DRAGON BALL

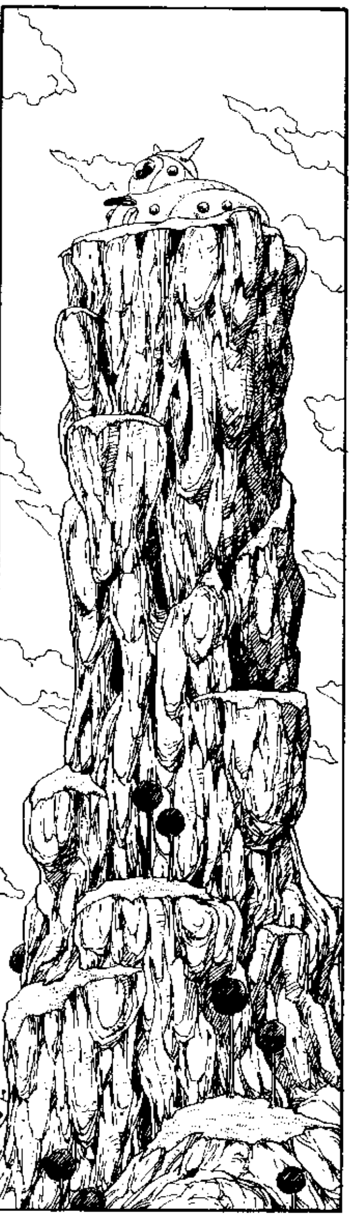


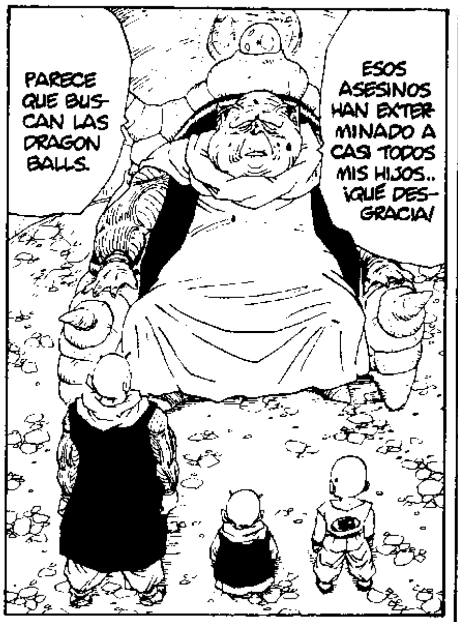


AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

TOMO 23:
EL COMANDO GINEW

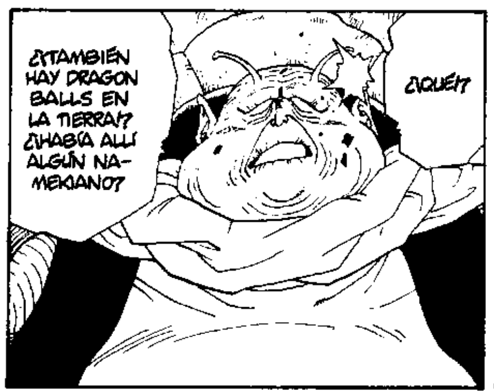



ESOS ASESINOS HAN EXTERMINADO A CASI TODOS MIS HIJOS.. ¡QUÉ DESGRACIA!
PARECE QUE BUSCAN LAS DRAGON BALLS.


PARA LOS HABITANTES DE NAMEK, ESTAS BOLAS SON UNA PRUEBA DE SU VALOR Y SABIDURÍA... ¿QUIÉN IBA A PENSAR QUE SERÍAN LA CAUSA DE SU EXTERMINIO?


IRÉ AL GRANO. ¿PODRÍA PRESTARME LA DRAGON BALL QUE HAY SOBRE SU CABEZA?
NO SE LA DARÉ A ELLOS... ¡SE LO PROMETO!


YO TAMBIÉN SE LO PIDO, ¡POR FAVOR!
¡SI EL DRAGÓN CONCEDE EL DESEO DE ESTOS TERRÍCOLAS, LAS DRAGON BALLS REAPARECERÁN EN LA TIERRA!

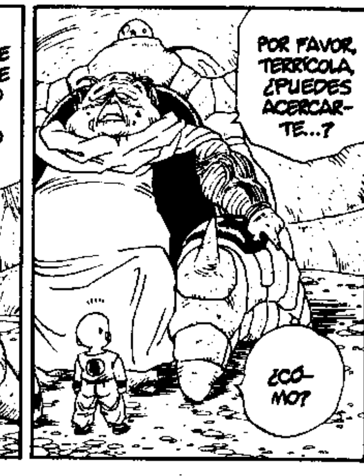

¿¡QUÉ!?
¿¡TAMBIÉN HAY DRAGON BALLS EN LA TIERRA!? ¿HABÍA ALLÍ ALGÚN NAMEKIANO?


SÍ ...
... HACE MUCHO TIEMPO, TRAS LA GRAN CATÁSTROFE DE ESTE PLANETA, ALGUIEN ESCAPÓ A LA TIERRA EN UNA NAVE ...

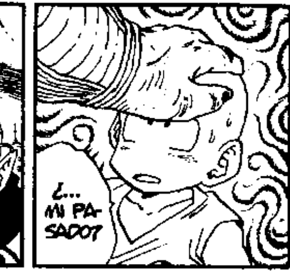

¡EL HIJO DE KATATTSU...! INCREÍBLE... NO CREÍ QUE UN NIÑO TAN PEQUEÑO SOBREVIVIRÍA EN LA TIERRA ...
... AQUEL NIÑO ERA UN MAGO NAMEKIANO PRODIGIOSO, MUY CAPAZ DE CREAR DRAGON BALLS... VAYA, VAYA ...


ASÍ QUE AQUEL MAGO HA MUERTO... ¿FUE ASESINADO...? ¿O MURIÓ DE MUERTE NATURAL...?
... LE MATÓ VEGETA, EL SAIYANO DE AHÍ FUERA ...
ASC


¿VEGETA ...?
...SÉ QUE LOS SAIYANOS SON MUY FUERTES, PERO TANTO COMO PARA MATAR A UNO DE NUESTROS MAGOS...
... E... ESE SAIYANO ...
¿... ES UN SUPERSAIYANO!?
¿EH?
¿QUÉ QUIERE DECIR ...?


POR FAVOR, TERRÍCOLA, ¿PUEDES ACERCARTE...?
....
¿CÓMO?


...DEJA QUE AVERIGÜE UN POCO DE TU PASADO...
¿EH...?

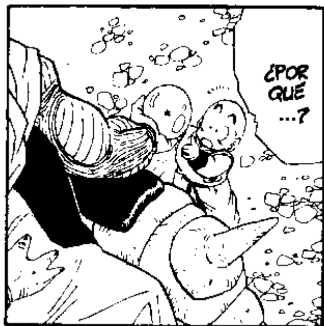

¿...MI PASADO?


¡¡AAAH...!! ¡CUANDO EL MAL ENTRÓ EN ÉL, SE DIVIDIÓ EN DOS...!

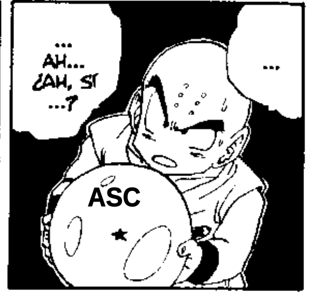

QUÉ TONTO... ASÍ TAMBIÉN DIVIDIÓ SU PODER MÁGICO... QUIZÁ SI HUBIESE VUELTO A UNIR SUS DOS PERSONALIDADES, HABRÍA SOBREVIVIDO...


¿VOLVER A UNIR...?


BUENO... ES IGUAL... VUESTRO CORAZÓN ES PURO Y HABÉIS SIDO MUY VALIENTES...
...OS ENTREGARÉ LA DRAGON BALL...
...PERO ME TEMO QUE NO PODRÉIS REALIZAR VUESTRO DESEO.


¿POR QUÉ...?


NO CREO QUE VIVA MÁS DE CINCO O SEIS DÍAS... ¿CREES QUE EN TAN POCO TIEMPO PODRÉIS ARREBATARLES LAS BOLAS A ESOS MALVADOS? SEGURAMENTE OS SERÁ IMPOSIBLE Y... CUANDO YO MUERA, TAMBIÉN DESAPARECERÁN LAS DRAGON BALLS...

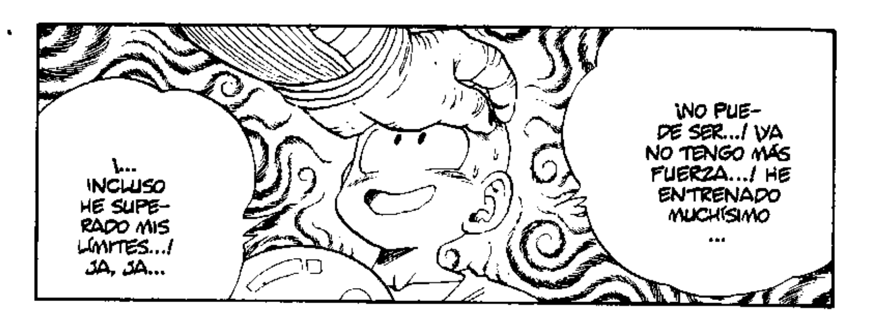

...AH... ¿AH, SÍ...?
...
ASC


¡ES IGUAL! ¿QUÉ LE VAMOS A HACER? ¡DE TODAS FORMAS, GUARDARÉ ESTA DRAGON BALL Y LA DEFENDERÉ CON MI VIDA!
¡ES MUCHO MEJOR QUE PERMITIR QUE ESOS ASESINOS CONSIGAN LA VIDA ETERNA!


PROTÉGELA...
...YO YA NO PUEDO MOVERME Y, SI FREEZER VIENE, NI NAIL NI YO PO...DREMOS DEFENDERLA...
...

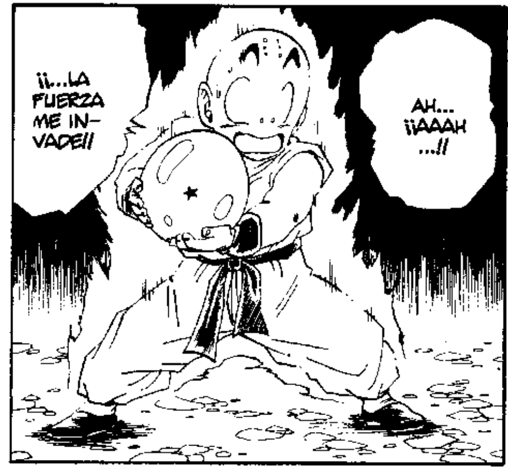

TÚ PARECES TENER MUCHA FUERZA PARA SER UN TERRÍCOLA...
...PERO AÚN ES MAYOR LA FUERZA QUE PERMANECE DORMIDA EN TU INTERIOR...

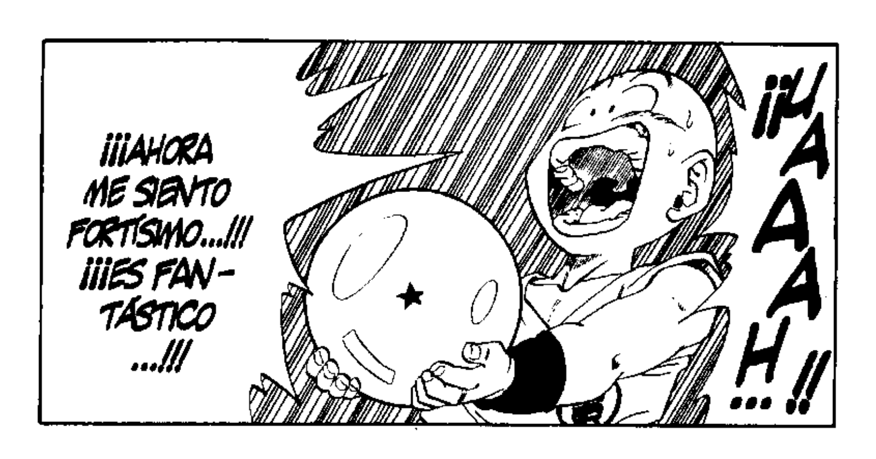

...VOY A DESPERTARLA.
¿EH? ¿FUERZA DORMIDA?

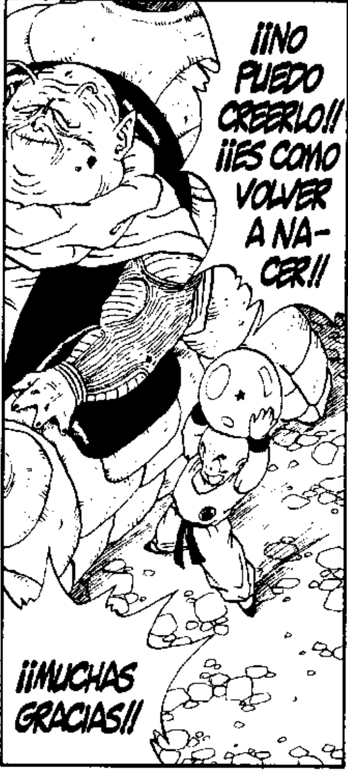

¡NO PUE-DE SER...! ¡YA NO TENGO MÁS FUERZA...! HE ENTRENADO MUCHÍSIMO ...
¡... INCLUSO HE SUPE-RADO MIS LÍMITES...! JA, JA...


SHAAA


ESPERO QUE NO TE ATRA-PEN...
...
ASC


AH... ¡¡AAAH ...!!
¡¡...LA FUERZA ME IN-VADE!!

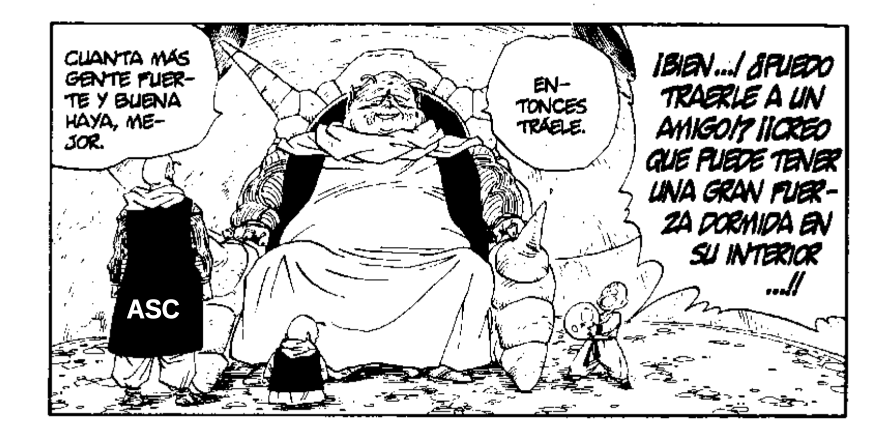

¡¡HAAAH...!!
¡¡¡AHORA ME SIENTO FORTÍSIMO...!!! ¡¡¡ES FAN-TÁSTICO ...!!!

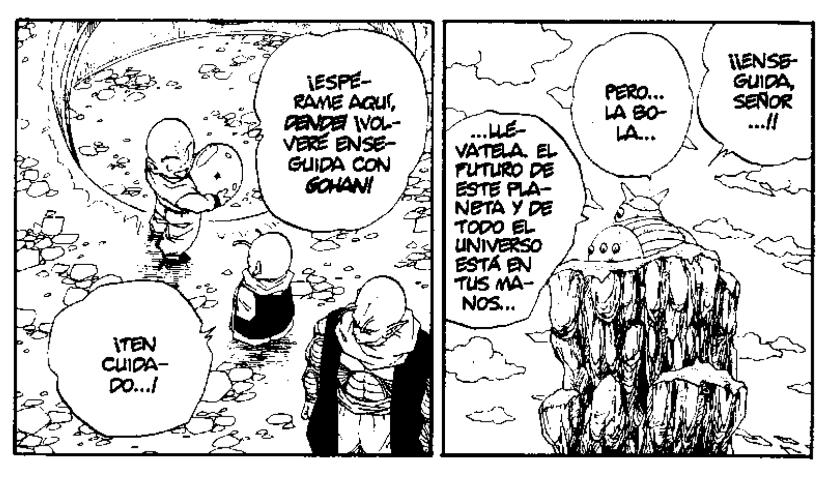

¡¡NO PUEDO CREERLO!! ¡¡ES COMO VOLVER A NA-CER!!
¡¡MUCHAS GRACIAS!!


¡¡AH!!

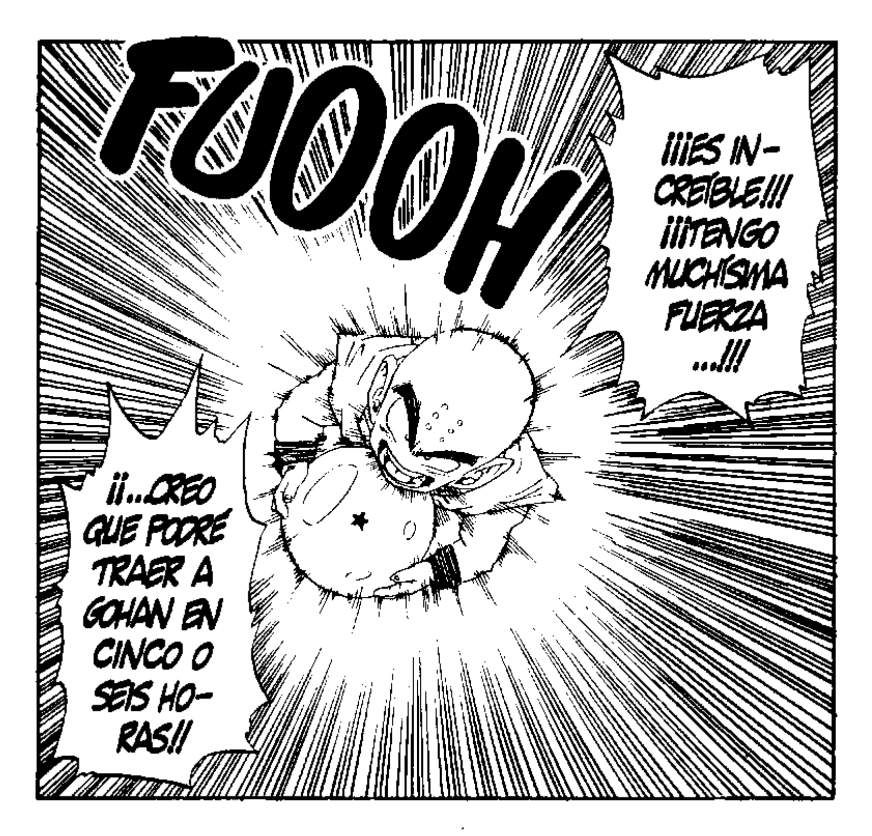

OIGA... ¿¿PODRÍA DESPERTAR TAMBIÉN LA FUERZA DE UN NIÑO MÁS PEQUEÑO!? ¿O HACERLO MUCHAS VECES ACORTA-RÍA SU VIDA ...?
¿MMM ...?

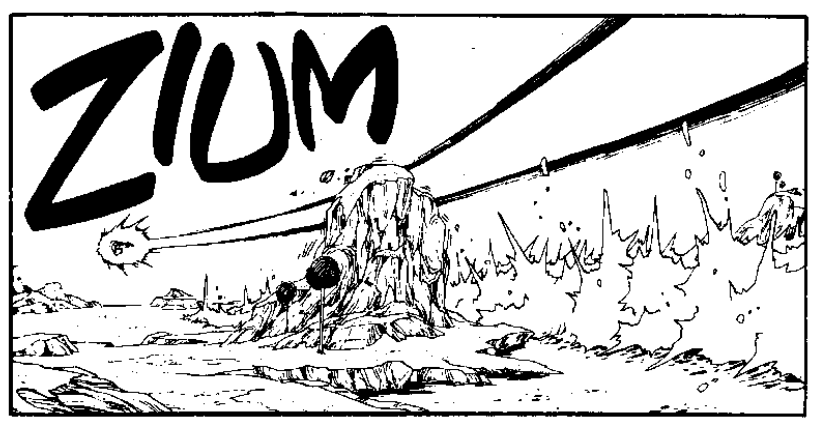

SI LA PERSONA TIENE FUERZA DORMIDA EN SU INTERIOR, NO IMPORTA QUE SEA UN NI-ÑO, PUEDO HACERLO.
YO SÓLO DESPIERTO UNA FUERZA QUE YA PO-SEE, Y ESO NO AFECTA PARA NADA A MI PRO-PIA VIDA ...

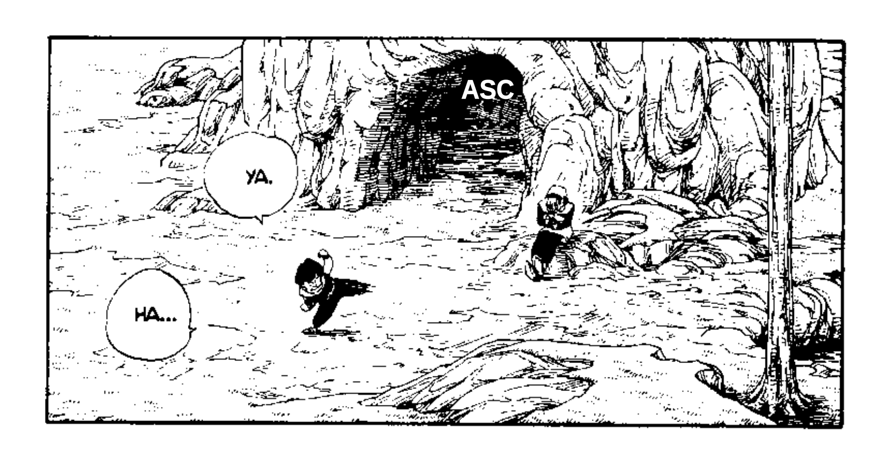

¡BIEN...! ¿PUEDO TRAERLE A UN AMIGO!? ¡¡CREO QUE PUEDE TENER UNA GRAN FUERZA DORMIDA EN SU INTERIOR...!!
ENTONCES TRÁELE.
CUANTA MÁS GENTE FUERTE Y BUENA HAYA, MEJOR.


¡¡ENSEGUIDA, SEÑOR...!!
PERO... LA BOLA...
...LLÉVATELA. EL FUTURO DE ESTE PLANETA Y DE TODO EL UNIVERSO ESTÁ EN TUS MANOS...
¡ESPÉRAME AQUÍ, DENDE! ¡VOLVERÉ ENSEGUIDA CON GOHAN!
¡TEN CUIDADO...!

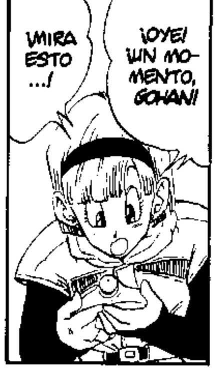

ZIUM


FUOOH
¡¡¡ES INCREÍBLE!!! ¡¡¡TENGO MUCHÍSIMA FUERZA...!!!
¡¡...CREO QUE PODRÉ TRAER A GOHAN EN CINCO O SEIS HORAS!!


ZIUM


ASC
YA.
HA...


¿EH?
¡¡TA-TA-TA-TA-TA!!


¡OYE! ¡UN MOMENTO, GOHAN!
¡MIRA ESTO...!


¡LA BOLA QUE ESTABA MÁS LEJOS HA EMPEZADO A MOVERSE!
¡¡VIENE DERECHA HACIA AQUÍ...!! ¿SERÁ KRILIN...!?


¡¡SEGURO QUE SÍ!! ¡FANTÁSTICO! ¡¡HA LLEGADO JUNTO AL GRAN ANCIANO Y HA CONSEGUIDO LA DRAGON BALL!!
¿EH!? ¿¡ES ESTA!?
¡ESPERA UN MOMENTO...! ENTONCES, ¿ESTA CUÁL ES?


ESTAS CINCO TIENEN QUE SER LAS DE FREEZER... ¡MIRA! AQUÍ HAY UNA SUELTA ...
¡ANDA...! ES VERDAD, Y ESTÁ POR AQUÍ CERCA...

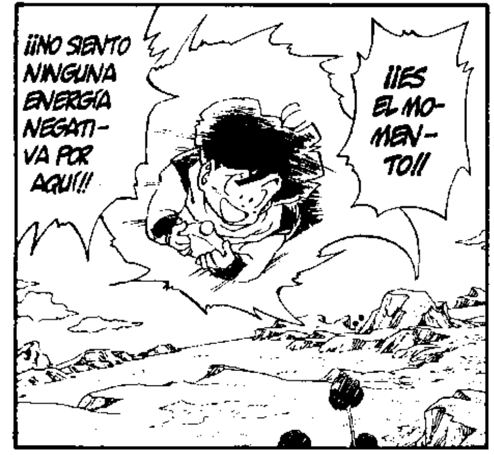

...A VER... ESTÁ EN AQUELLA DIRECCIÓN, ¿NO...?

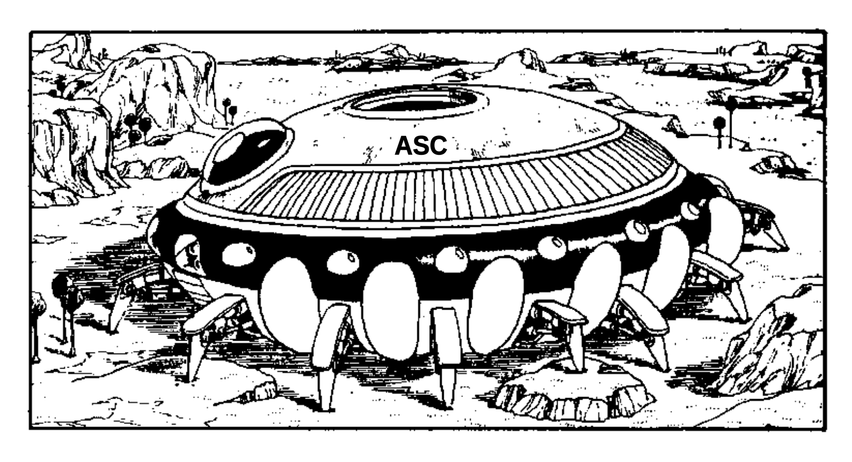

¡AH! ¿RECUERDAS CUANDO PENSAMOS QUE VEGETA ASALTABA UNA ALDEA? ¡¡ERA EN LA MISMA DIRECCIÓN!!
¿EH ...!?

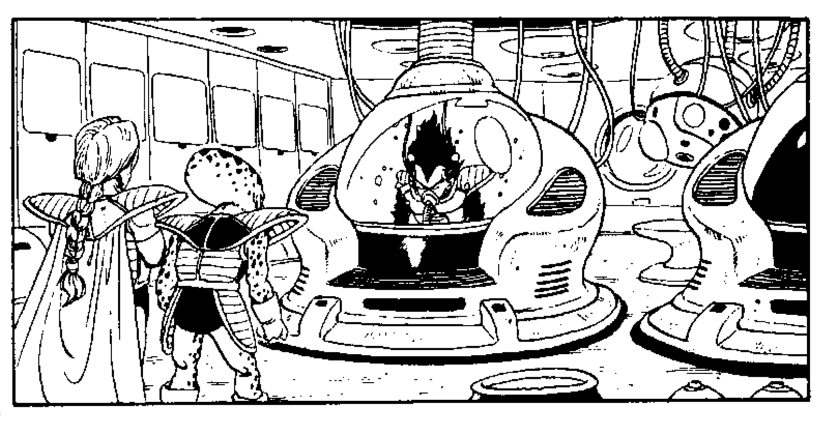

PE... PERO ...
... VEGETA NO ESTÁ ALLÍ... NO SIENTO SU ENERGÍA ...


¡¡YA LO SÉ!! ¡¡VEGETA ASALTÓ LA ALDEA PERO NO PUDO ENCONTRAR LA DRAGON BALL!!
¡¡PENSÓ QUE NO ESTABA ALLÍ Y SE FUE A OTRA PARTE!!

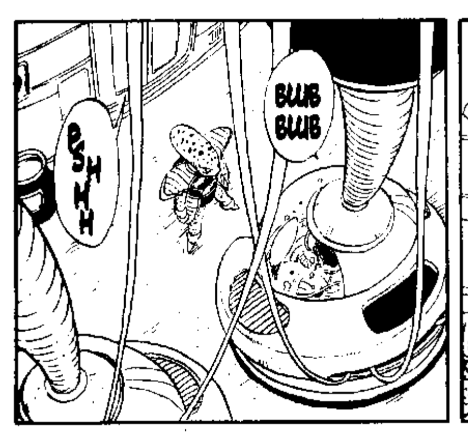

¡¡PRÉSTAME EL RADAR!!
¡¡IRÉ A BUSCAR ESA DRAGON BALL!!
¡¡QUÉ BIEN!! ¡¡PARECE QUE LA SUERTE SE PONE DE NUESTRA PARTE!!


¡¡ES EL MOMENTO!!
¡¡NO SIENTO NINGUNA ENERGÍA NEGATIVA POR AQUÍ!!


ASC



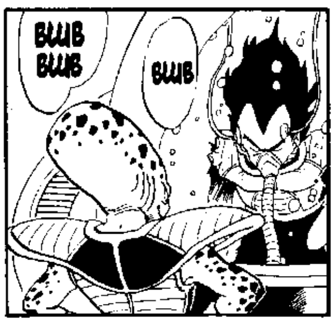

LA VERDAD ES QUE ESTABA MUY MAL... NO SÉ... CREO QUE TARDARÁ UNOS 30 MINUTOS EN RECUPERAR POR COMPLETO EL CONOCIMIENTO...
¿QUÉ TE PARECE? ¿CUÁNTO CREES QUE TARDARÁ EN CONFESAR DÓNDE ESCONDIÓ LA DRAGON BALL?
HUM... ¿QUIÉN ME IBA A DECIR A MÍ QUE TENDRÍA QUE CURAR A UN TRAIDOR...?

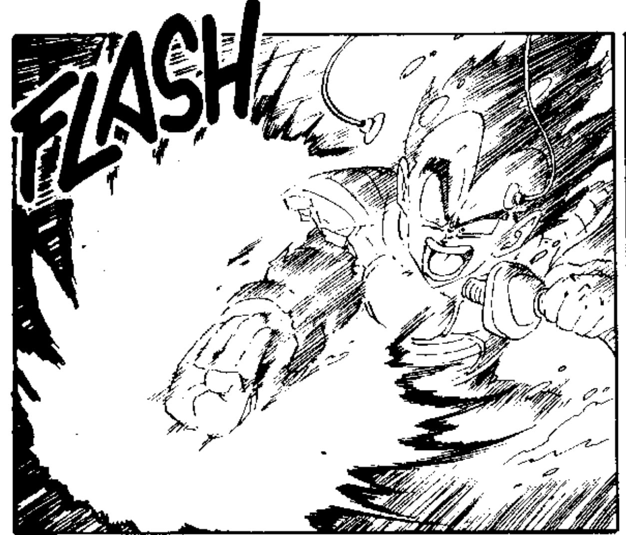

¿SHHH
BLUB BLUB


WIIIN
SE LO COMUNICARÉ AL SEÑOR FREEZER...

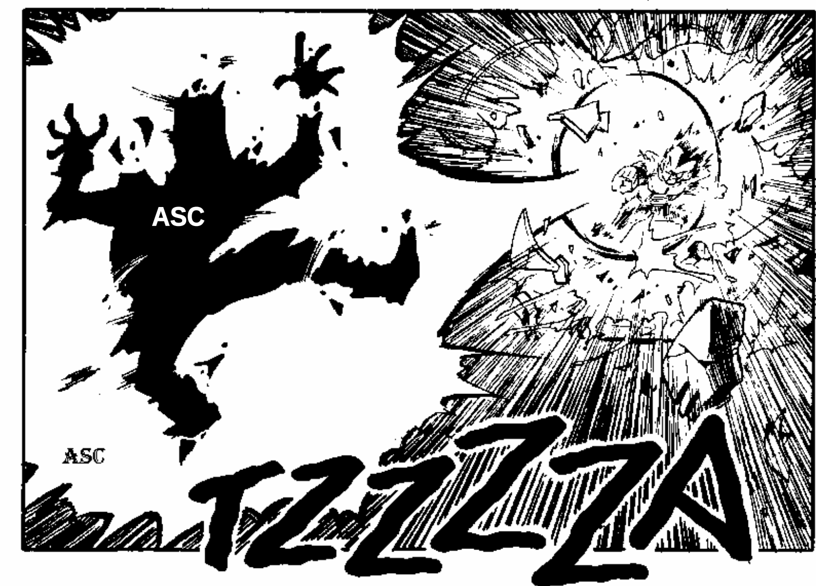



POR MUY FUERTE QUE SE CREA VEGETA, ACABARÁ CONFESÁNDOLE AL SEÑOR FREEZER DÓNDE ESCONDIÓ LA BOLA ...
JE ...


BLUB BLUB
BLUB

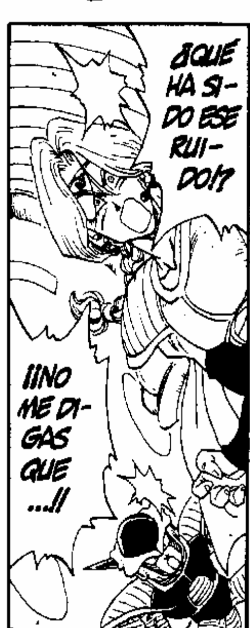

FLASH

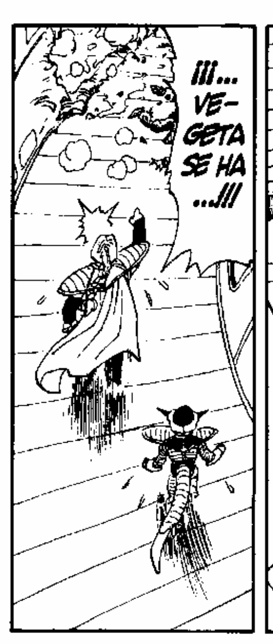

¿EH!?

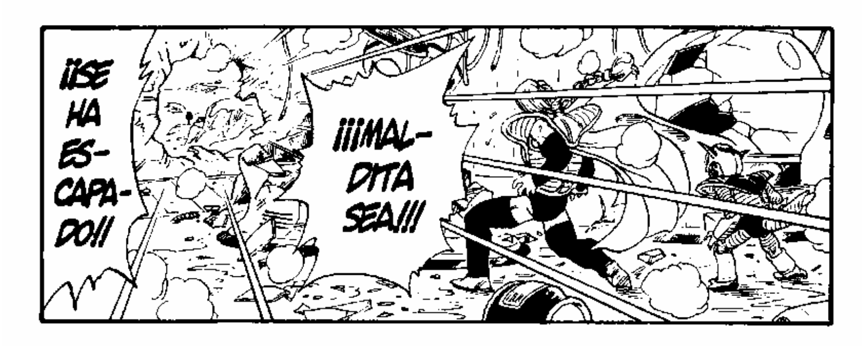

ASC
TZZZZA


¡MENUDOS TONTOS...!

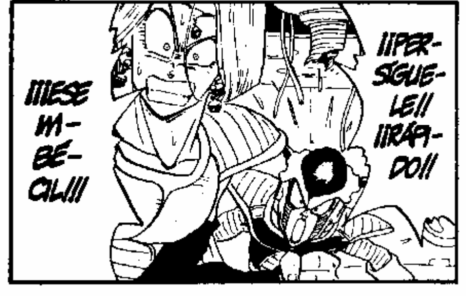

¡¡¡...HAN MINUSVALORADO MI CAPACIDAD DE RECUPERACIÓN!!!


¿¡QUÉ HA SIDO ESE RUIDO!?
¡¡NO ME DIGAS QUE...!!


¡¡¡... VEGETA SE HA ...!!!


¡¡¡MALDITA SEA!!!
¡¡SE HA ESCAPADO!!


¡¡MUY BIEN! AHORA FREEZER SALDRÁ DE LA NAVE.

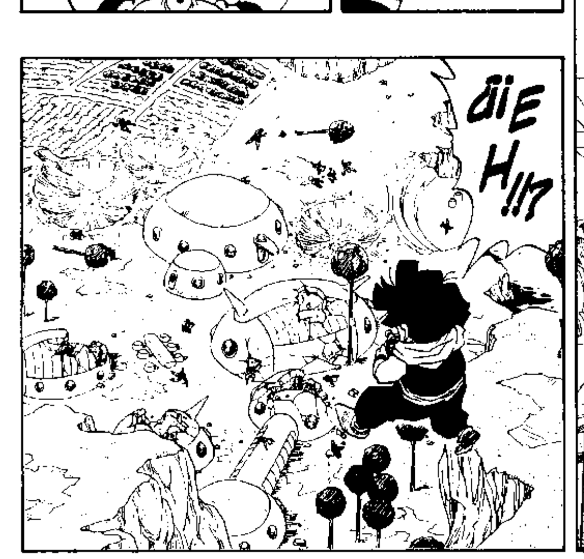

¡¡PERSÍGUELE!! ¡¡RÁPIDO!!
¡¡¡ESE IMBÉCIL!!!

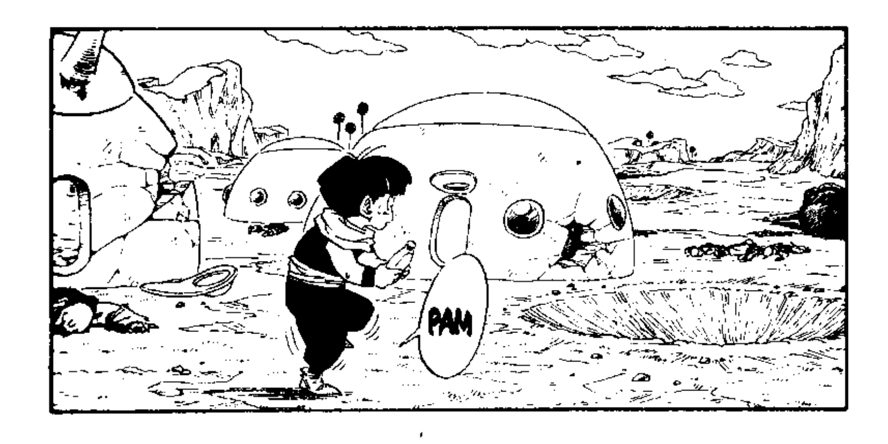

¡¡HAN CAÍDO EN LA TRAMPA!! ¡¡YO AÚN ESTOY EN LA NAVE!!
TAP TAP TAP


¡¡AHÍ ESTÁN!! ¡¡SON LAS DRAGON BALLS!!
¡¡JA, JA!! FREEZER! ¡¡PENSABAS TORTURARME, PERO TE HA SALIDO MAL!!




FIIIIIUN
A VER ...
ASC
¿...ES POR AQUÍ?


¿¡EH!?


PAM


...LA ALDEA ESTÁ TOTALMENTE DESTRUIDA...
ES TERRIBLE...
...SEGURO QUE HA SIDO VEGETA...


TE... TENGO QUE BUSCAR LA DRAGON BALL...
...LA QUE VEGETA NO PUDO ENCONTRAR...


PIP PIP
¿EH? ¡VAYA!

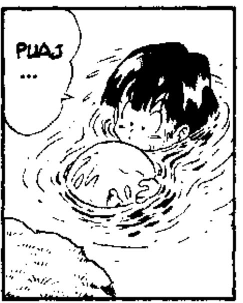

¿...POR AHÍ...?


¿...NO ESTÁ EN LA CASA...!?

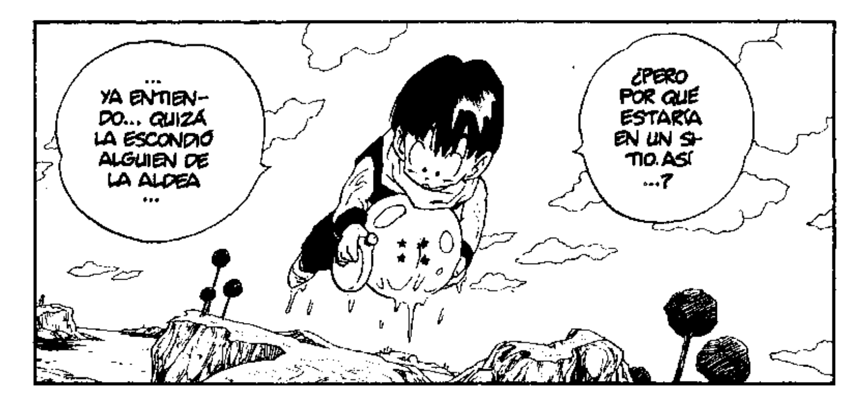

SPLASH

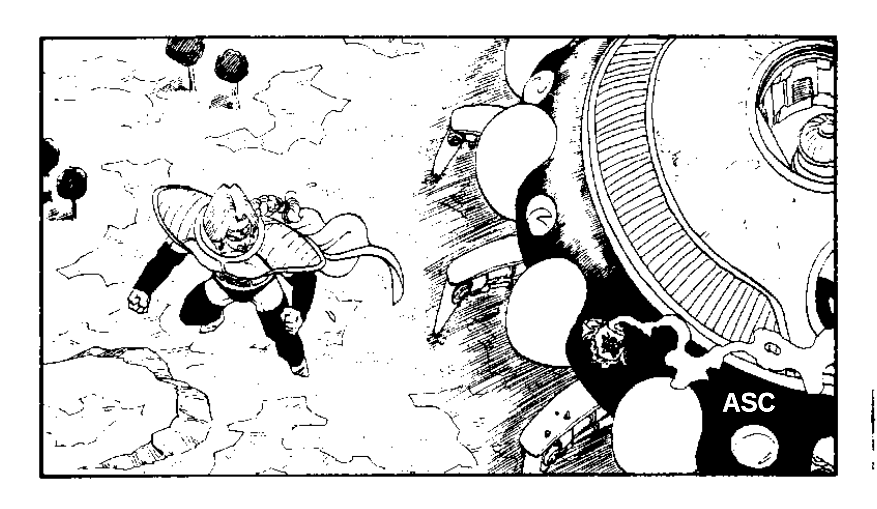

BLUB
BLUB
!!

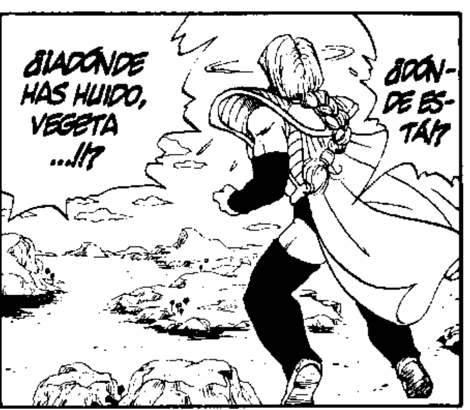



PUAJ
...

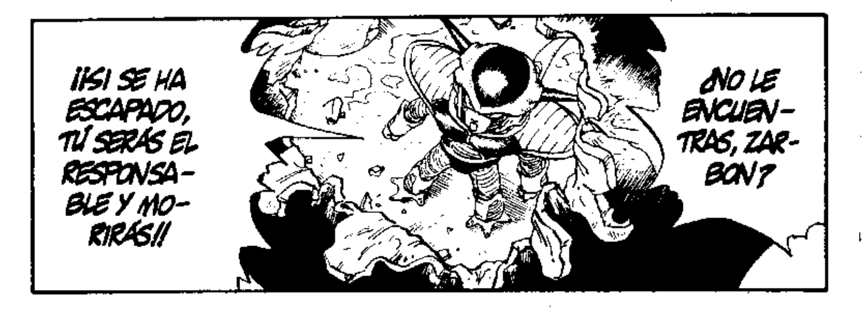

¡... YA LA TENGO!

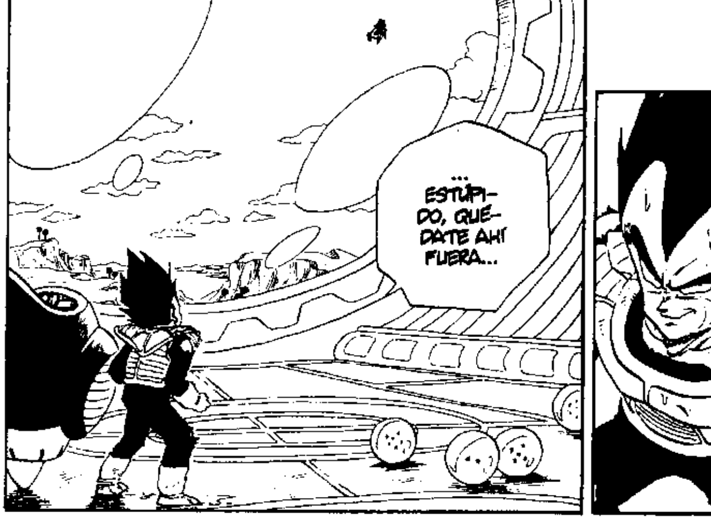

¿PERO POR QUÉ ESTARÍA EN UN SITIO ASÍ ...?
... YA ENTIENDO... QUIZÁ LA ESCONDIÓ ALGUIEN DE LA ALDEA ...

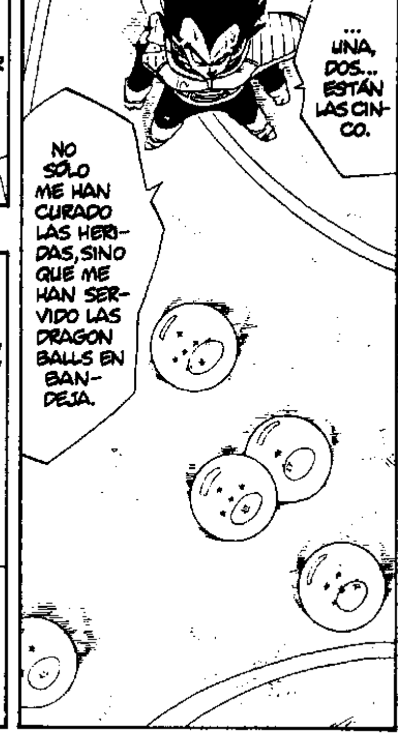

ASC


¿¿DÓNDE ESTÁ!?
¿¡ADÓNDE HAS HUIDO, VEGETA ...!!?


¡NO PUEDE HABER IDO MUY LEJOS ...!
¡¡... SEGURO QUE SE HA ESCONDIDO EN ALGUNA PARTE ...!!

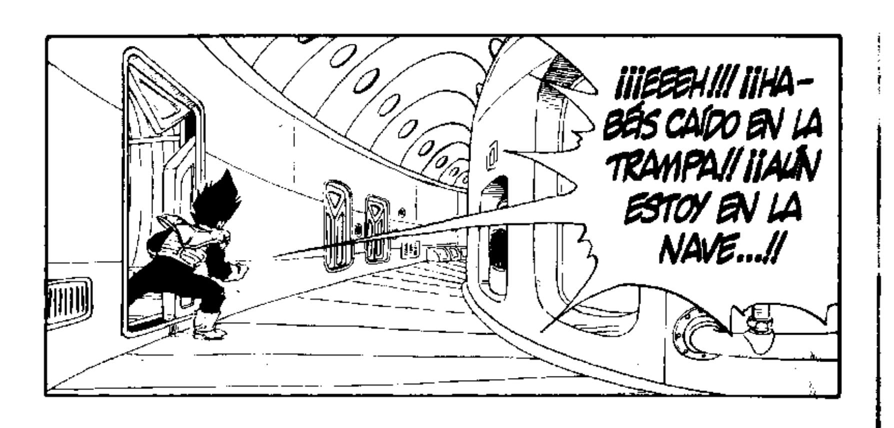

¿NO LE ENCUENTRAS, ZARBON?
¡¡SI SE HA ESCAPADO, TÚ SERÁS EL RESPONSABLE Y MORIRÁS!!

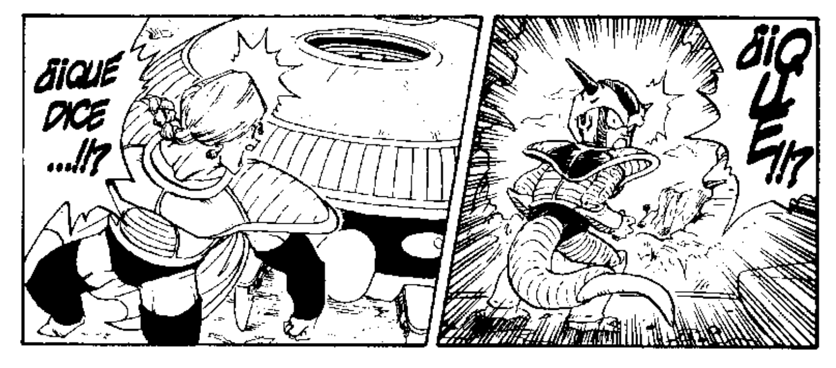

JE, JE, JE ...
... ESTÚPIDO, QUÉDATE AHÍ FUERA...

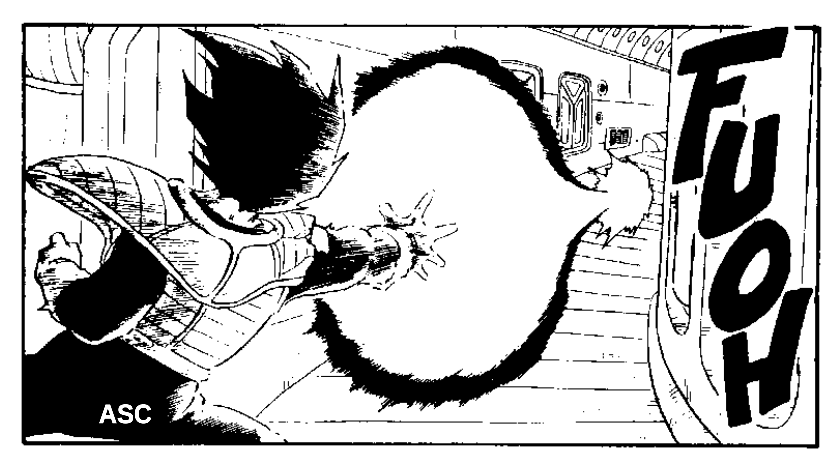

... UNA, DOS... ESTÁN LAS CINCO.
NO SÓLO ME HAN CURADO LAS HERIDAS, SINO QUE ME HAN SERVIDO LAS DRAGON BALLS EN BANDEJA.

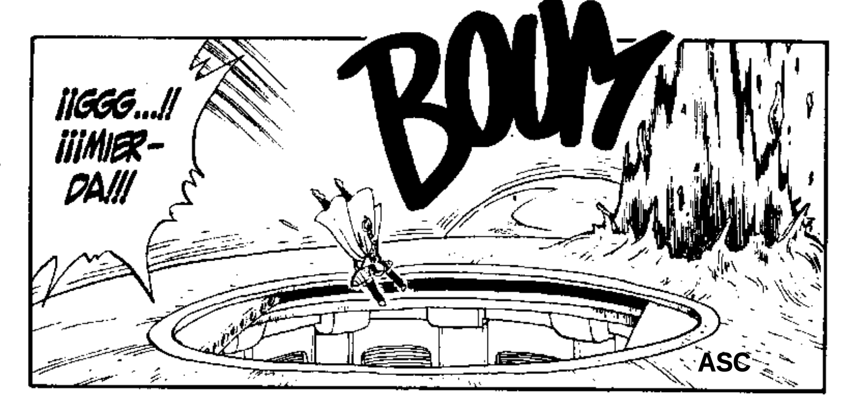

NO PUEDO ESCAPAR LLEVÁNDOLAS TODAS...
...PERO NO TENGO TIEMPO PARA PENSAR ...

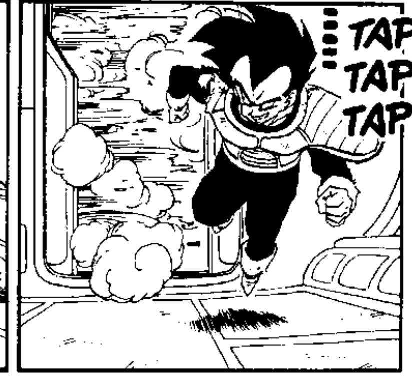

¡ZARBON ME ESTÁ BUSCANDO POR EL OTRO LADO!
¡¡YA SÉ!!
¡ESPERO QUE FUNCIONE!

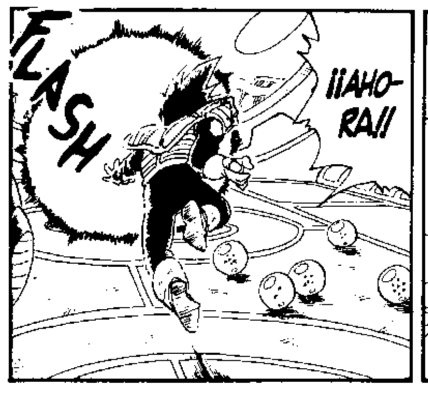

¡¡¡EEEH!!! ¡¡HABÉIS CAÍDO EN LA TRAMPA!! ¡¡AÚN ESTOY EN LA NAVE...!!

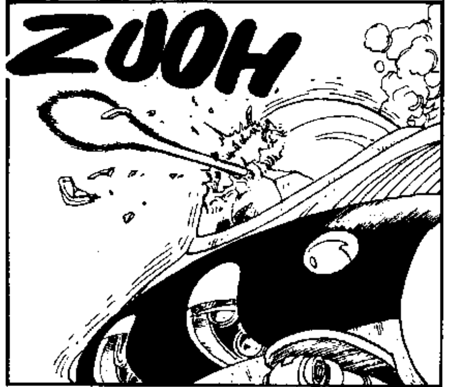

¿¡QUÉ!?
¿¡QUÉ DICE ...!?


FUOH
ASC

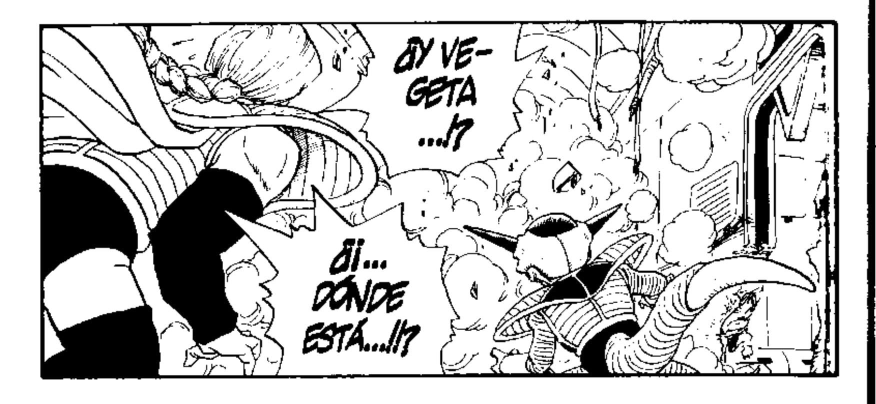

BOUM
¡¡GGG...!! ¡¡¡MIER-DA!!!
ASC

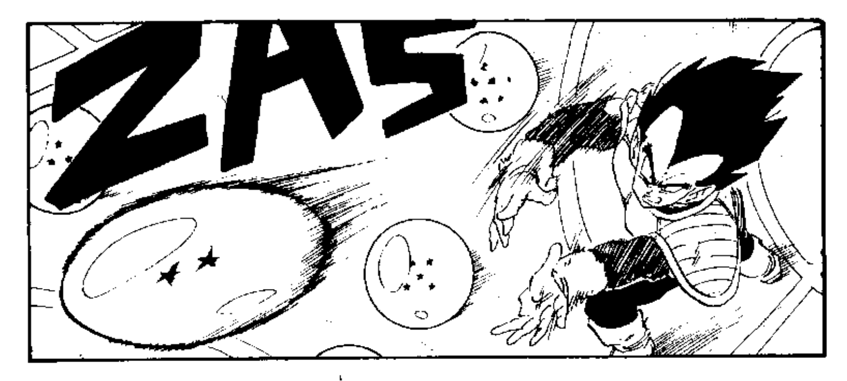

TAP TAP TAP


FLASH
¡¡AHO-RA!!


ZUOOH

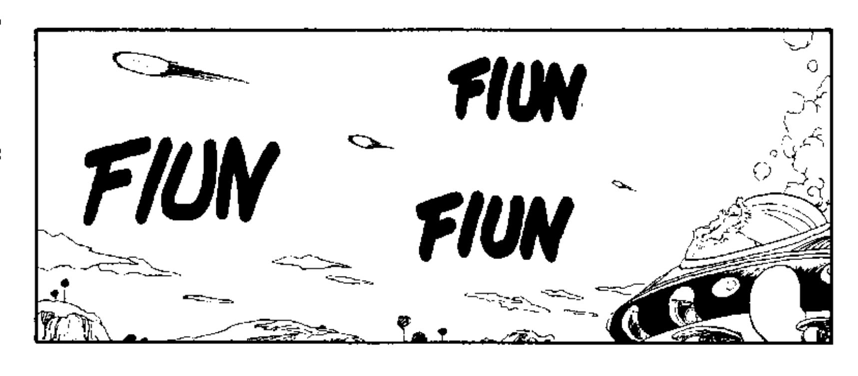

CHAC

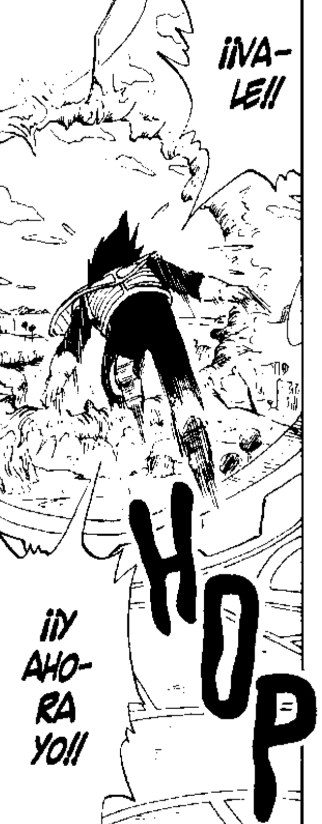

¿Y VE-GETA ...!?
¿¡... DÓNDE ESTÁ...!!?

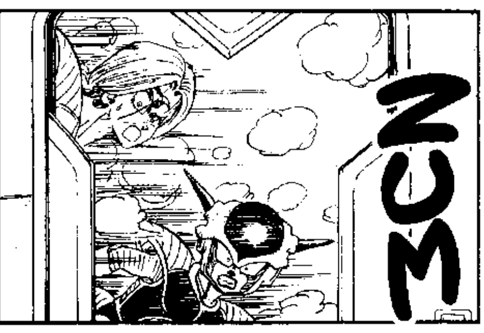

ZAS

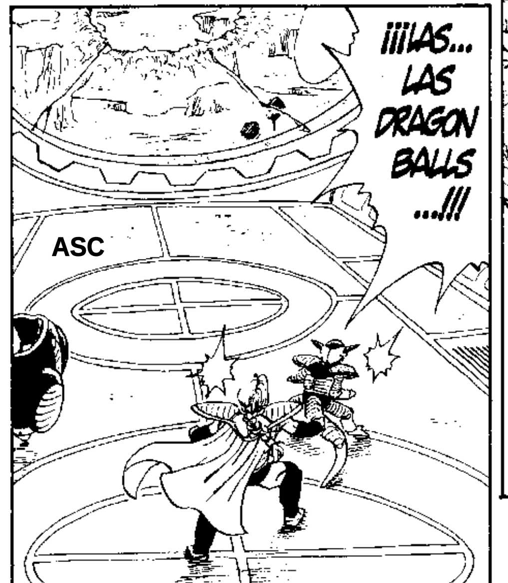

ZAS ZAS


QUIZÁ ...
¡¡...BUS-CA LAS DRAGON BALLS!!

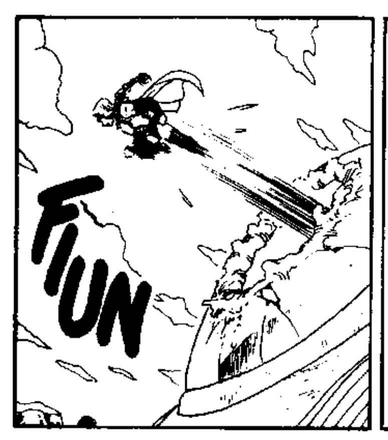

FIUN
FIUN
FIUN


¡¡VA-LE!!
HOP
¡¡Y AHO-RA YO!!

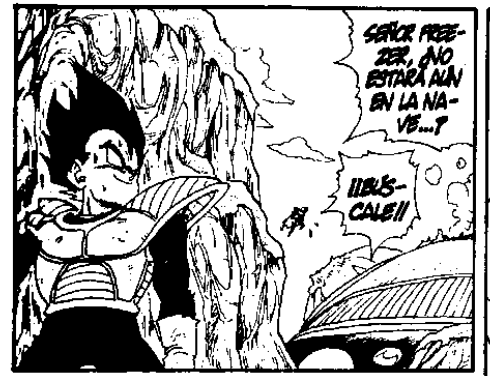

ZUM

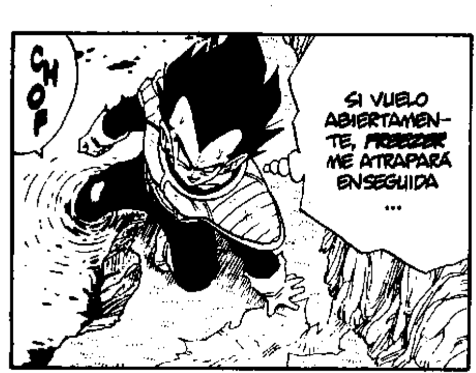

¡¡¡LAS... LAS DRAGON BALLS ...!!!
ASC

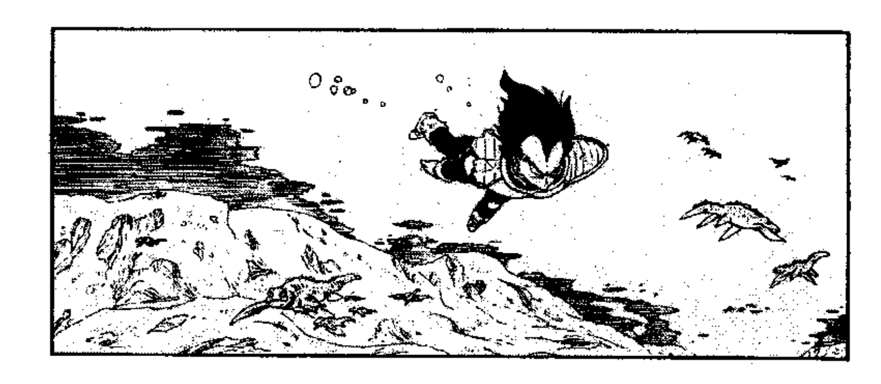

¡ESE ...!
¡¡... ESE IM-BÉ-CIL ...!!

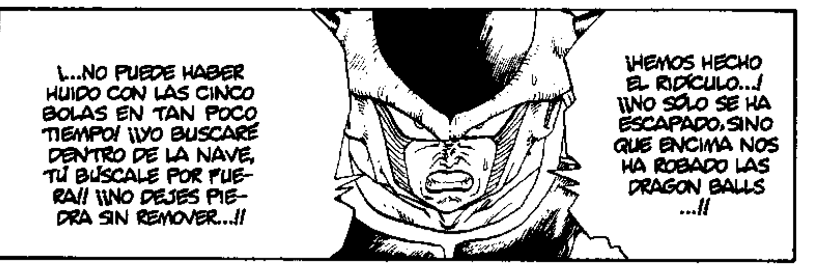

FIUN


¡Y ...!
¿¡...Y AHORA DÓNDE ESTÁ ...!?

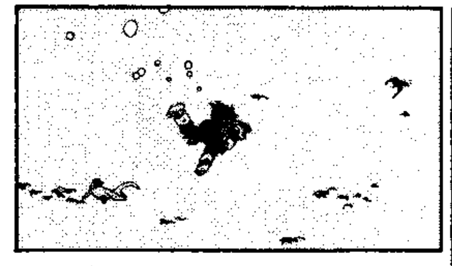

SEÑOR FREE-ZER, ¿NO ESTARÁ AÚN EN LA NA-VE...?
¡¡BUS-CALE!!

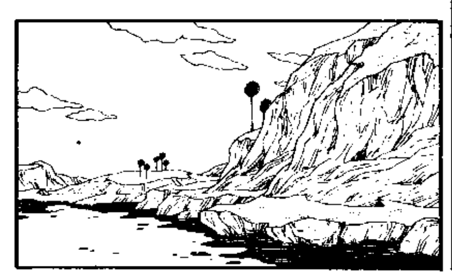

CHOF
SI VUELO ABIERTAMEN-TE, FREEZER ME ATRAPARÁ ENSEGUIDA ...

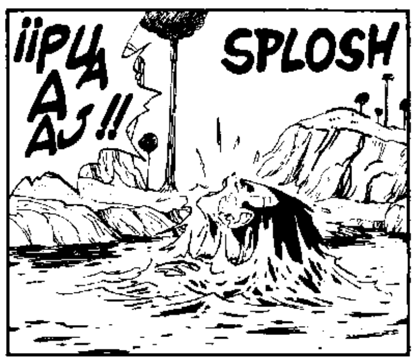



¡HEMOS HECHO EL RIDÍCULO...! ¡¡NO SÓLO SE HA ESCAPADO, SINO QUE ENCIMA NOS HA ROBADO LAS DRAGON BALLS ...!!
¡...NO PUEDE HABER HUIDO CON LAS CINCO BOLAS EN TAN POCO TIEMPO! ¡¡YO BUSCARÉ DENTRO DE LA NAVE, TÚ BÚSCALE POR FUERA!! ¡¡NO DEJES PIEDRA SIN REMOVER...!!


¡...Y SERÁ MEJOR QUE TE ESMERES, PORQUE SI NO ME TRAES A VEGETA EN UNA HORA, YO MISMO TE MATARÉ...!
¡¡SÍ, SEÑOR!!
ASC

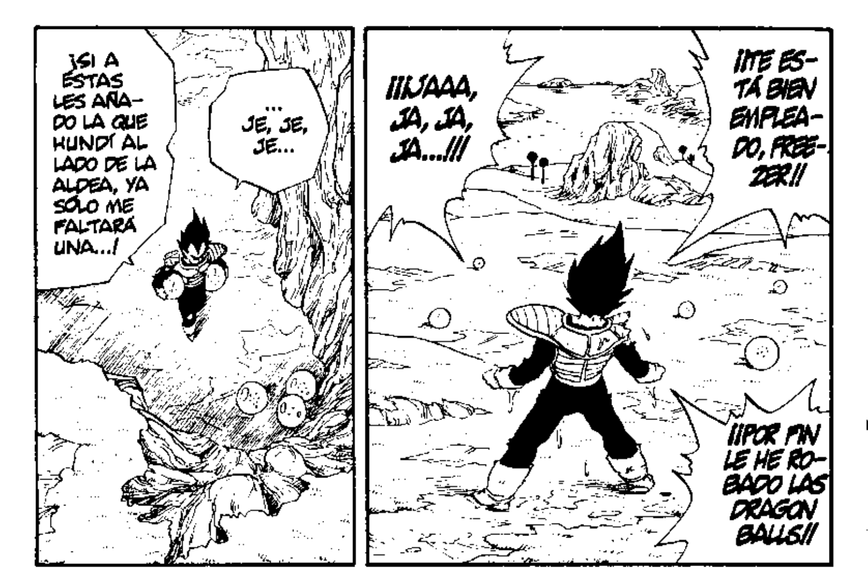


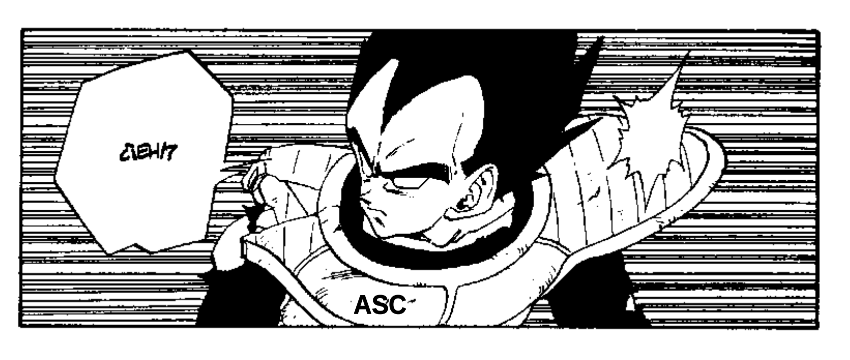



SPLOSH
¡¡PUAAAJ!!

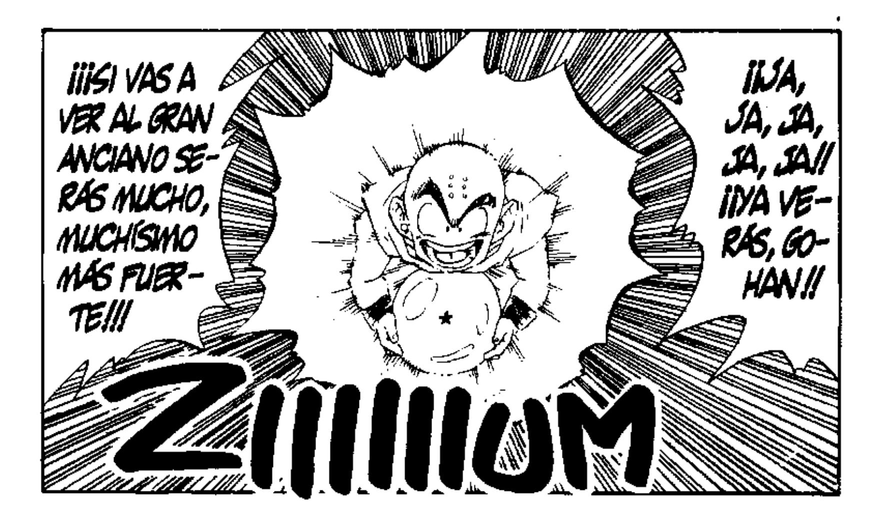

HAAA, HAAA ...
CREO QUE LAS LANCÉ HACIA AQUÍ ...

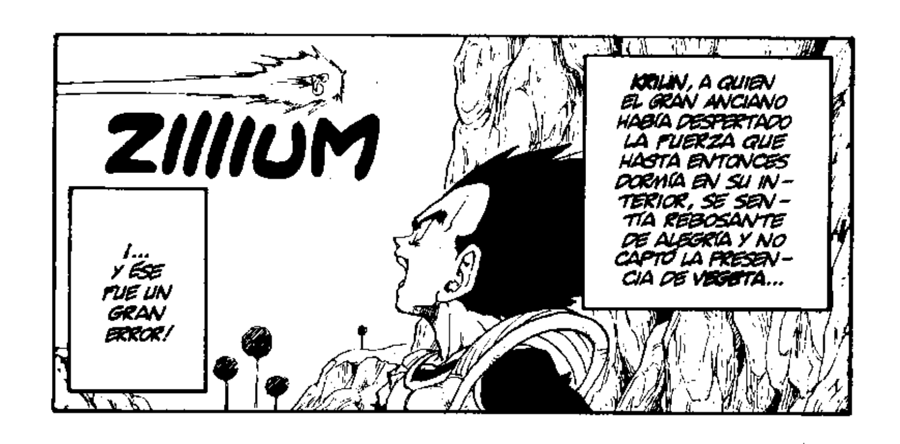

JA... JA, JA, JA, JA ...
AHÍ ESTÁN, AHÍ ESTÁN... ¡TENGO MUY BUENA PUNTERÍA...!

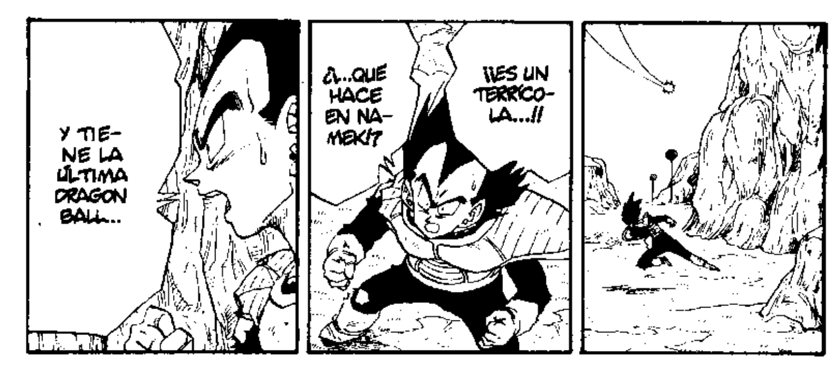

¡¡TE ESTÁ BIEN EMPLEADO, FREEZER!!
¡¡JAAA, JA, JA, JA...!!!
¡¡POR FIN LE HE ROBADO LAS DRAGON BALLS!!
... JE, JE, JE...
¡SI A ESTAS LES AÑADO LA QUE HUNDÍ AL LADO DE LA ALDEA, YA SÓLO ME FALTARÁ UNA...!


¿EH!?
ASC

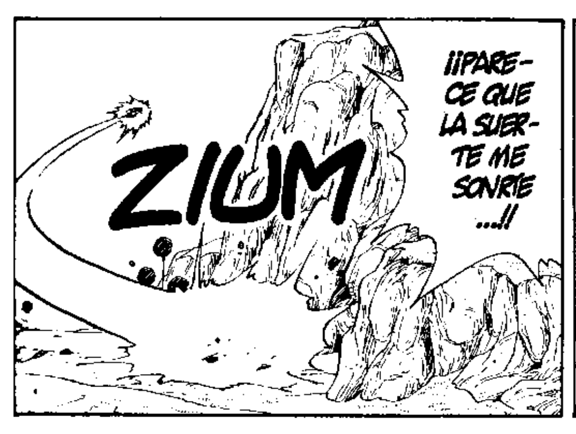

¡UNA FUERZA DE COMBATE MUY ALTA...!
¿SERÁ ZARBON!?
¡NO...! ¡ES UNA FUERZA DE COMBATE INFERIOR A LA SUYA!
!!


¡¡JA, JA, JA, JA!! ¡¡YA VERÁS, GOHAN!!
¡¡¡SI VAS A VER AL GRAN ANCIANO SERÁS MUCHO, MUCHÍSIMO MÁS FUERTE!!!
ZIIIIIIUM

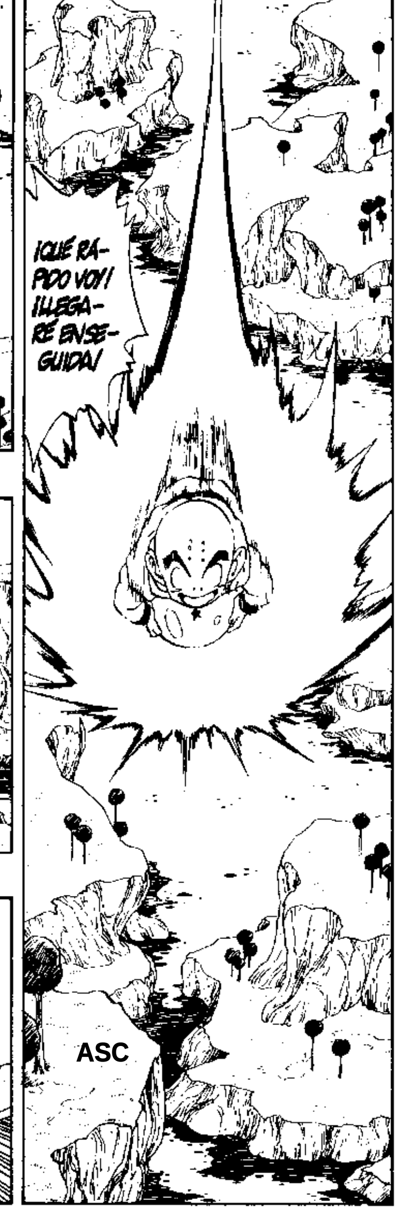

KRILIN, A QUIEN EL GRAN ANCIANO HABÍA DESPERTADO LA FUERZA QUE HASTA ENTONCES DORMÍA EN SU INTERIOR, SE SENTÍA REBOSANTE DE ALEGRÍA Y NO CAPTÓ LA PRESENCIA DE VEGETA...
¡... Y ÉSE FUE UN GRAN ERROR!
ZIIIIUM

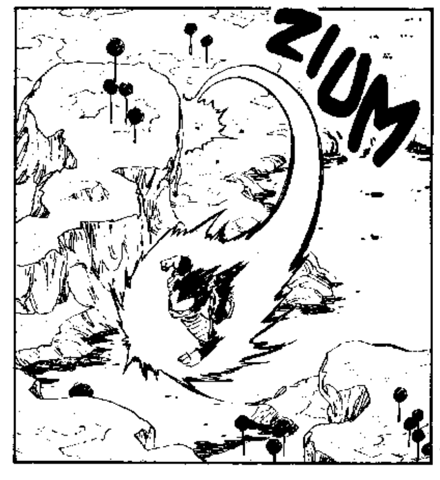

¡¡ES UN TERRÍCOLA...!!
¿...QUE HACE EN NAMEK!?
Y TIENE LA ÚLTIMA DRAGON BALL...

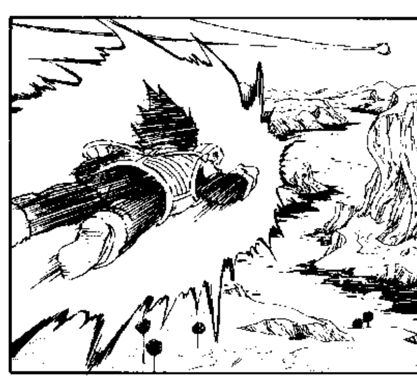

¡¡JUAA, JA, JA, JA, JA...!!


¡¡PARECE QUE LA SUERTE ME SONRÍE...!!
ZIUM

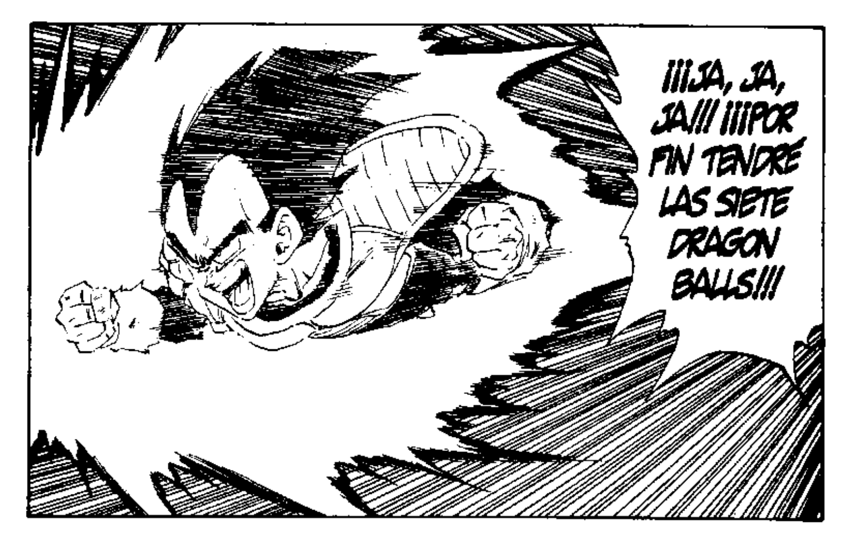
267. Un reencuentro terrorífico

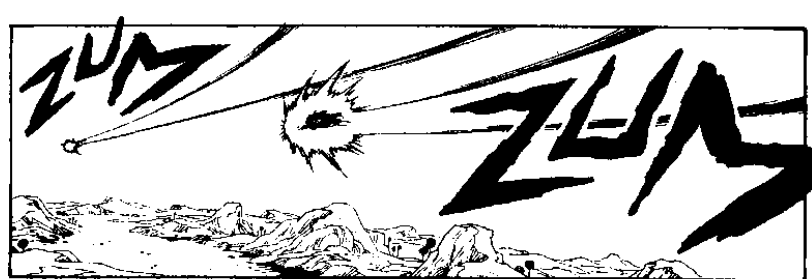


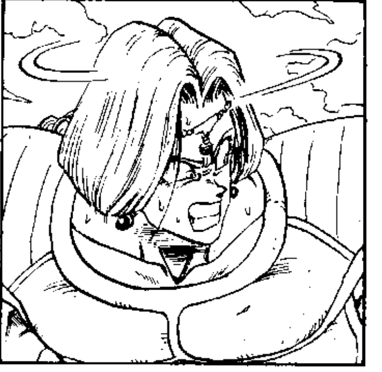


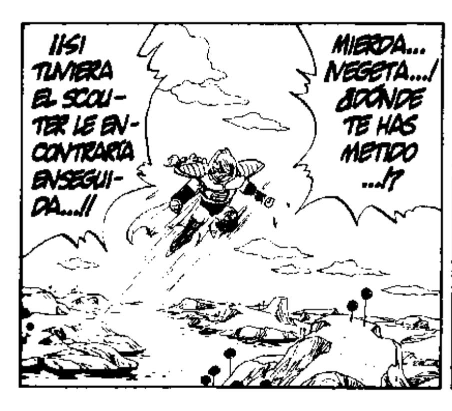


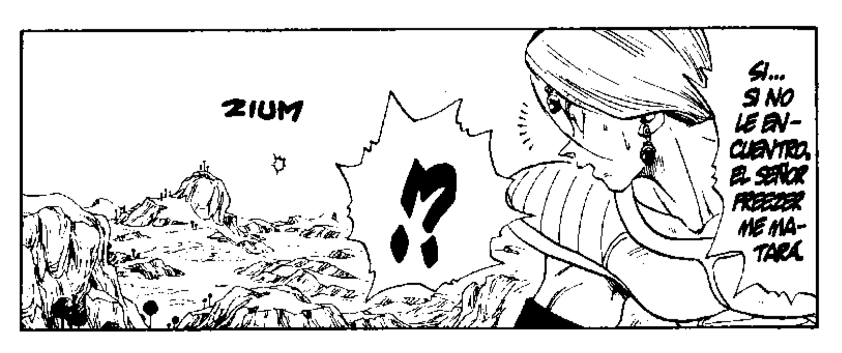


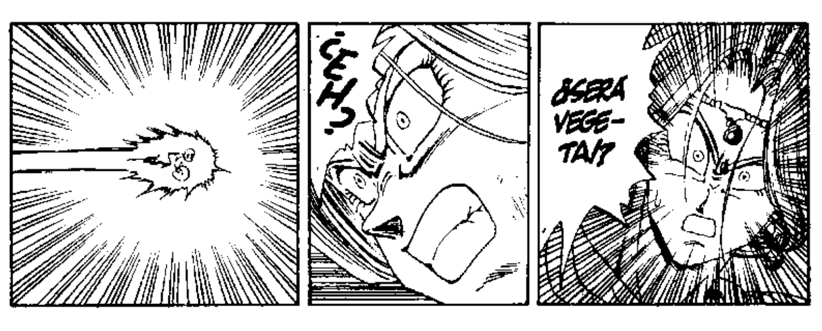




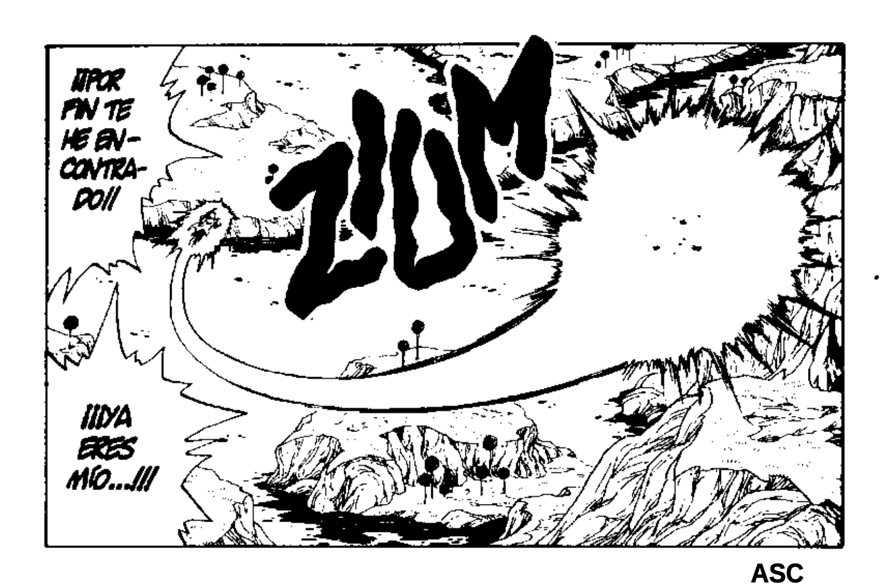


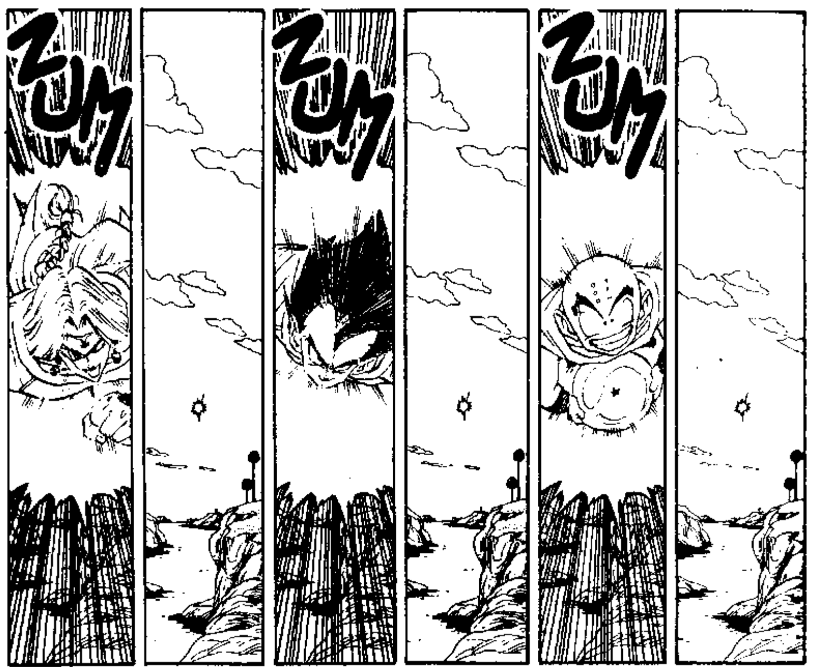


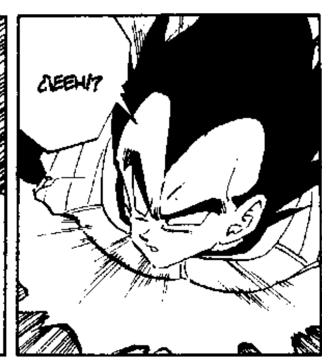

ZIUM
!?
SI... SI NO LE ENCUENTRO, EL SEÑOR FREEZER ME MATARÁ.


¿EH?
¿SERÁ VEGETA!?


¡¡AH!!
¡¡Y... LLEVA ALGO PARECIDO A UNA DRAGON BALL!!
¡NO...! ¡¡ES EL CHICO QUE SALVÓ AL NIÑO NAMEKIANO!!
¡¡VE...!!
¡¡¡I... VEGETA!!!


¡¡POR FIN TE HE ENCONTRADO!!
ZIUM
¡¡¡YA ERES MÍO...!!!

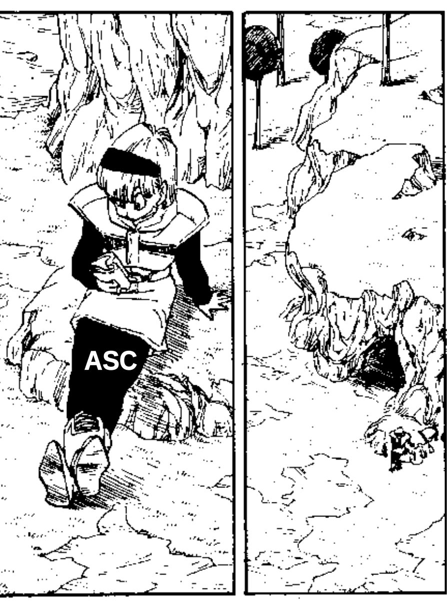

ZUM
ZUM
ZUM

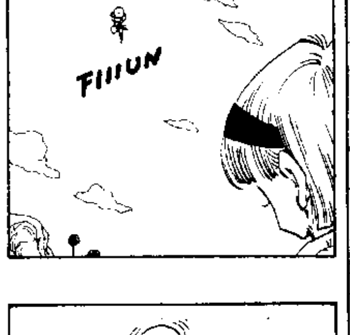

¿EEH!?

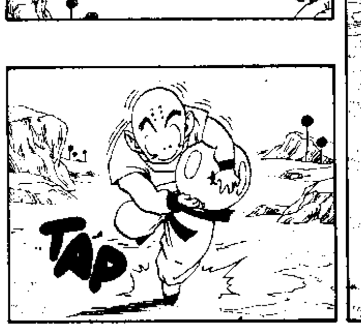

¡¡ME PERSIGUE UNA GRAN ENERGÍA!!

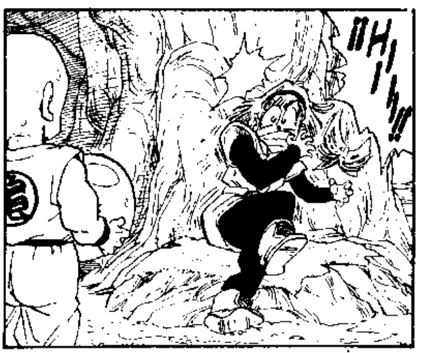

¡CREO QUE ZARBON ME HA DESCUBIERTO...!
¡¡...BAH!! ¡QUÉ PESADO...!

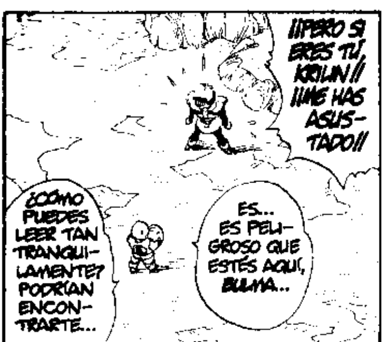

¡¡PERO ES UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA ELIMINARLE!!
DESPUÉS DE LA ÚLTIMA PELEA SE CONFIARÁ... ¡SEGURO QUE LUCHARÁ SIN DEMASIADO EMPEÑO!


ASC


FIIIUN


TÁP


¡¡HI!!


¡¡PERO SI ERES TÚ, KRILIN!! ¡¡ME HAS ASUSTADO!!
ES... ES PELIGROSO QUE ESTÉS AQUÍ, BULMA...
¿CÓMO PUEDES LEER TAN TRANQUILAMENTE? PODRÍAN ENCONTRARTE...

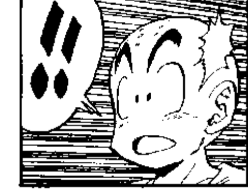

¿EH!?
¿ESO ES UNA BOLA DE NAMEK?
JE, JE, JE. ¡¡EXACTO!!

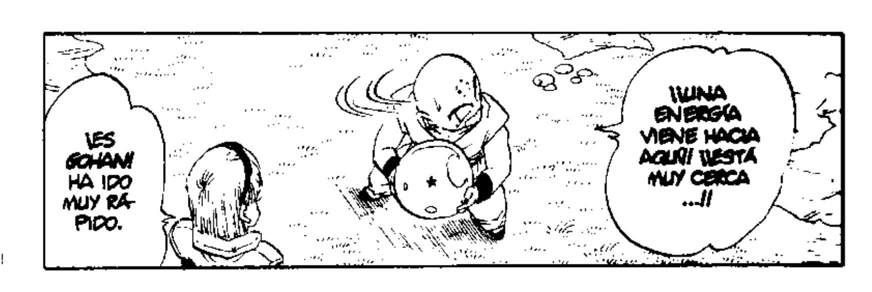

¡¡QUÉ GRANDES SON LAS DE ESTE PLANETA...!!
... EL GRAN ANCIANO FUE MUY COMPRENSIVO.


¡POR CIERTO, BULMA...!
¿...GOHAN ESTÁ EN LA CASA? ¡QUIERO LLEVARLE A VER AL GRAN ANCIANO!

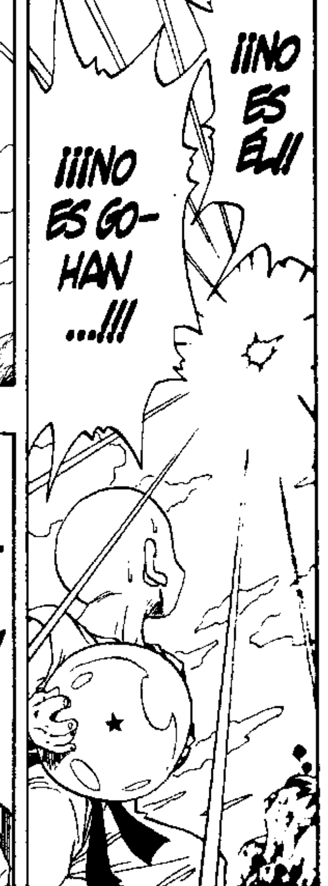

¡HA IDO A BUSCAR LA OTRA DRAGON BALL!
¡APARECIÓ EN EL RADAR! ¡EN LOS ALREDEDORES DE LA ALDEA QUE VEGETA ATACÓ!


¿EH!?
¿¡EN SERIO!?


!!



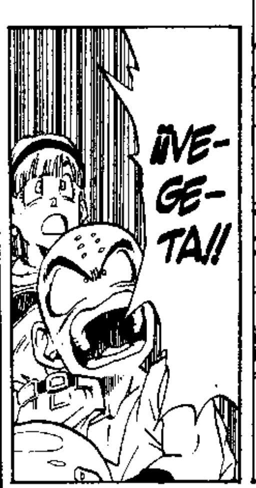
¡¡UNA ENERGÍA VIENE HACIA AQUÍ!! ¡¡ESTÁ MUY CERCA...!!
¡ES GOHAN! HA IDO MUY RÁPIDO.



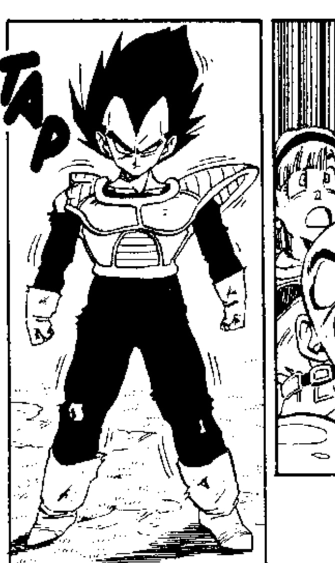
¡¡NO ES ÉL!!
¡¡¡NO ES GOHAN...!!!



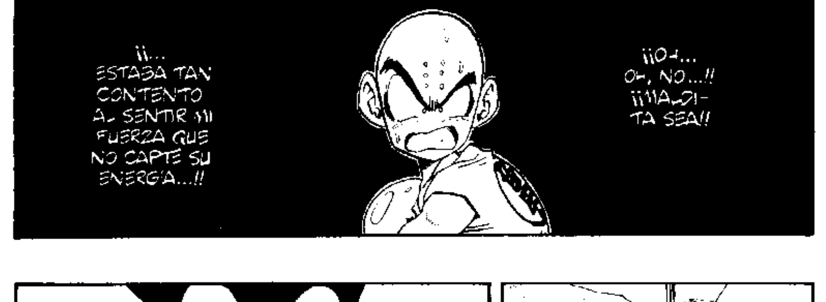
FUOH
ASC



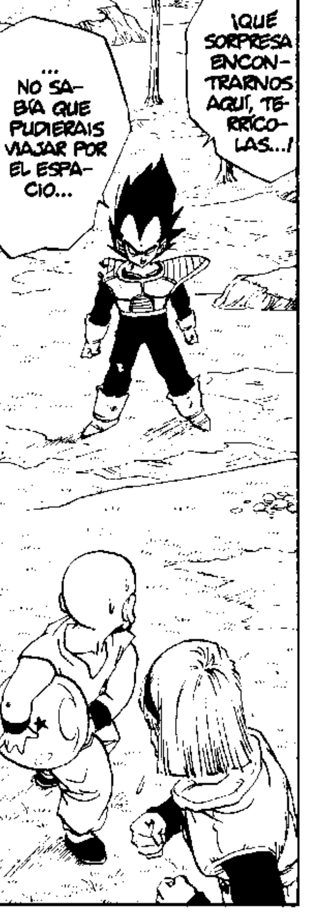
¡¡VEGETA!!



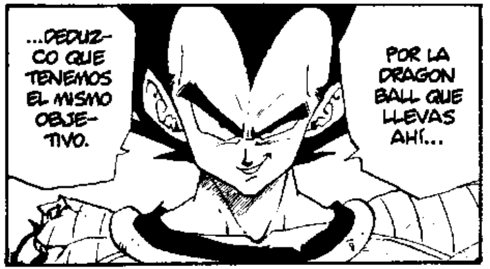
TAP




¡¡OH... OH, NO...!! ¡¡¡MALDITA SEA!!
¡¡... ESTABA TAN CONTENTO AL SENTIR MI FUERZA QUE NO CAPTÉ SU ENERGÍA...!!



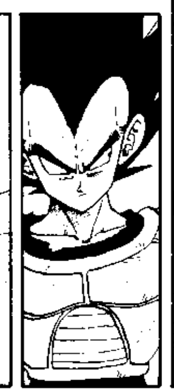
¡QUÉ SORPRESA ENCONTRARNOS AQUÍ, TERRÍCOLAS...!
... NO SABÍA QUE PUDIERAIS VIAJAR POR EL ESPACIO...



POR LA DRAGON BALL QUE LLEVAS AHÍ...
...DEDUZCO QUE TENEMOS EL MISMO OBJETIVO.

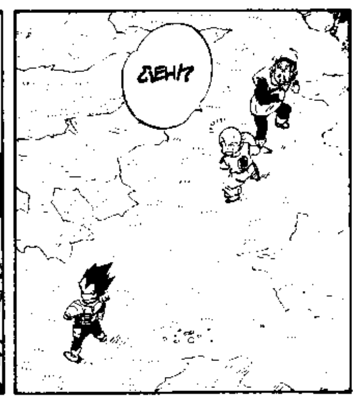


...

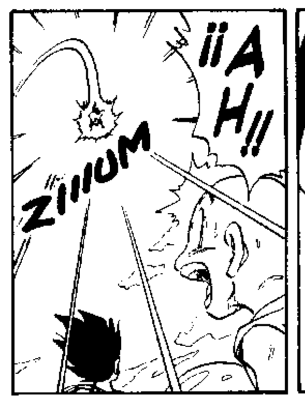




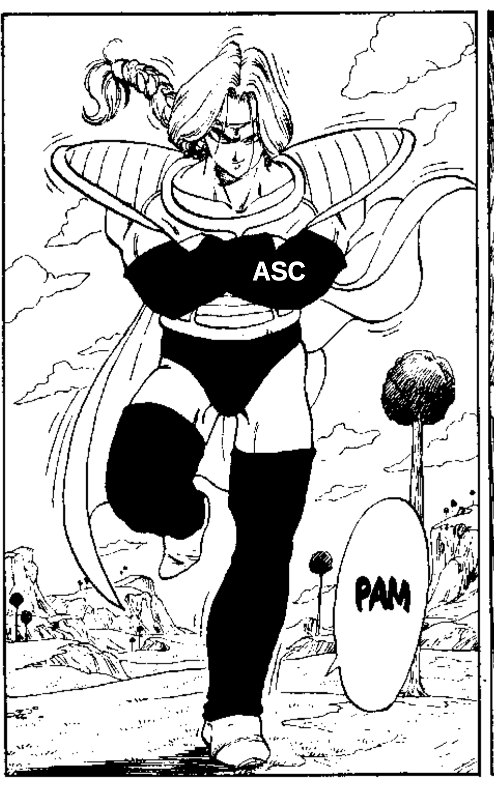
ESCUCHAD. ANTES DE QUITAROS LA BOLA, TENGO ALGO QUE HACER...
... MIENTRAS TANTO, SERÁ MEJOR QUE NO INTENTÉIS HUIR...
...O MATARÉ A LA CHICA.

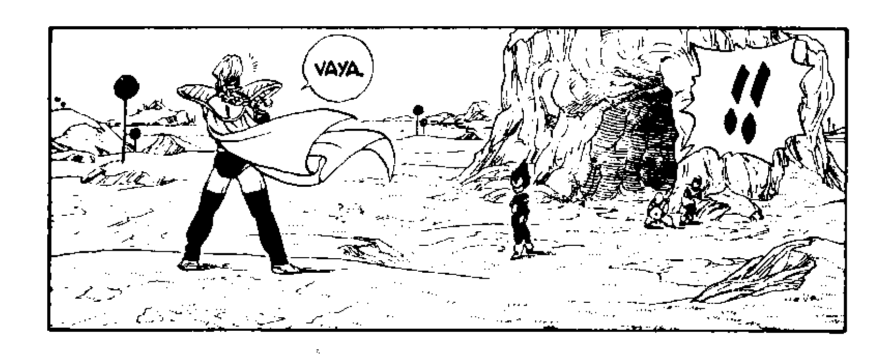

¿EH!?


AHÍ ESTÁ ...


¡¡AH!!
ZIIIUM


FLOP


ASC
PAM


!!
VAYA.

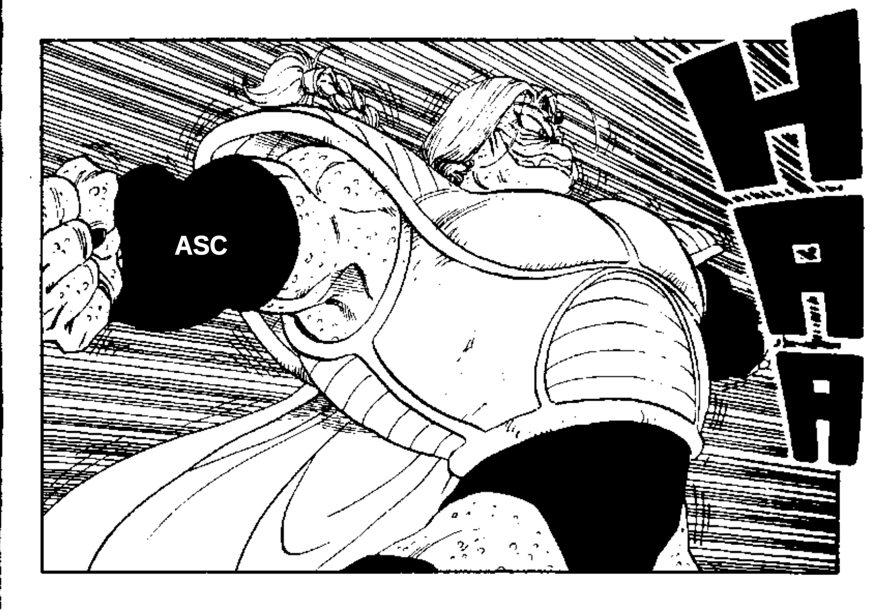

¿QUI... QUIÉN ES...!? ¡QUÉ GUAPO! PARECE BUENA PERSONA, ¿VERDAD ...?
¡ES HORRIBLE ...!

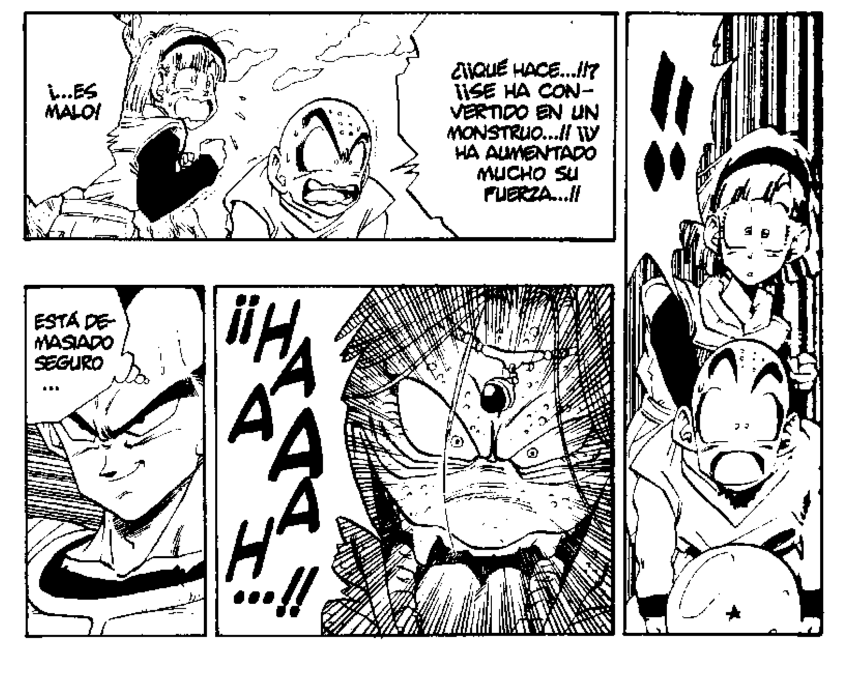

TE HAS BURLADO DE MÍ, VEGETA
POR TU CULPA EL SEÑOR FREEZER HA DEJADO DE CONFIAR EN MÍ ...


EL CRÍO QUE TIENE LA DRAGON BALL ME SUENA DE ALGO...
VAYA, ASÍ QUE SOIS CÓMPLICES, ¿EH?
JE, QUÉ VA ...

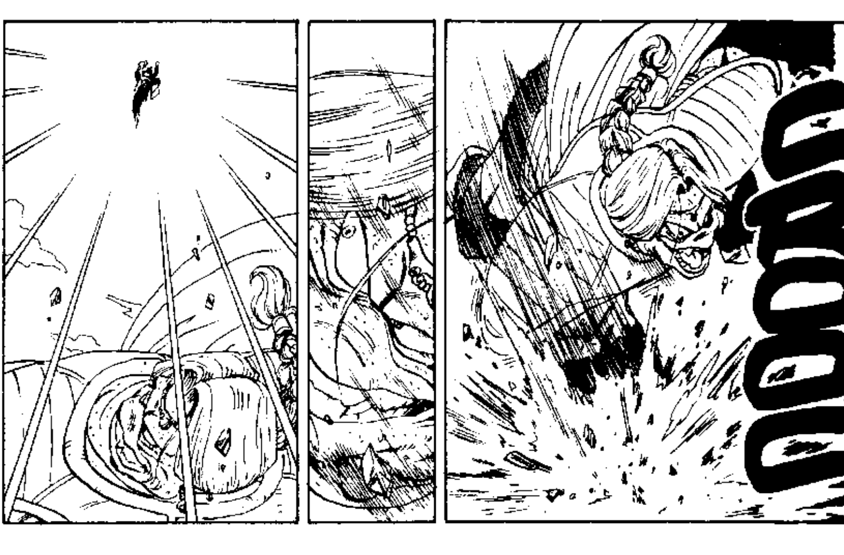

BUENO, ME DA IGUAL... HAS ESCONDIDO LAS OTRAS DRAGON BALLS ¿VERDAD, VEGETA?
TE VOY A DAR OTRA PALIZA, PERO TE HARÉ CONFESAR ANTES DE MORIR...


INTÉNTALO.
JU, JU, JU ...
¡... TONTO!



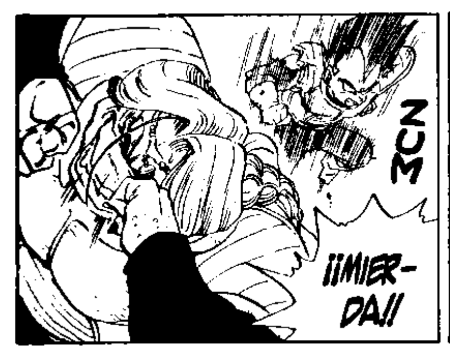


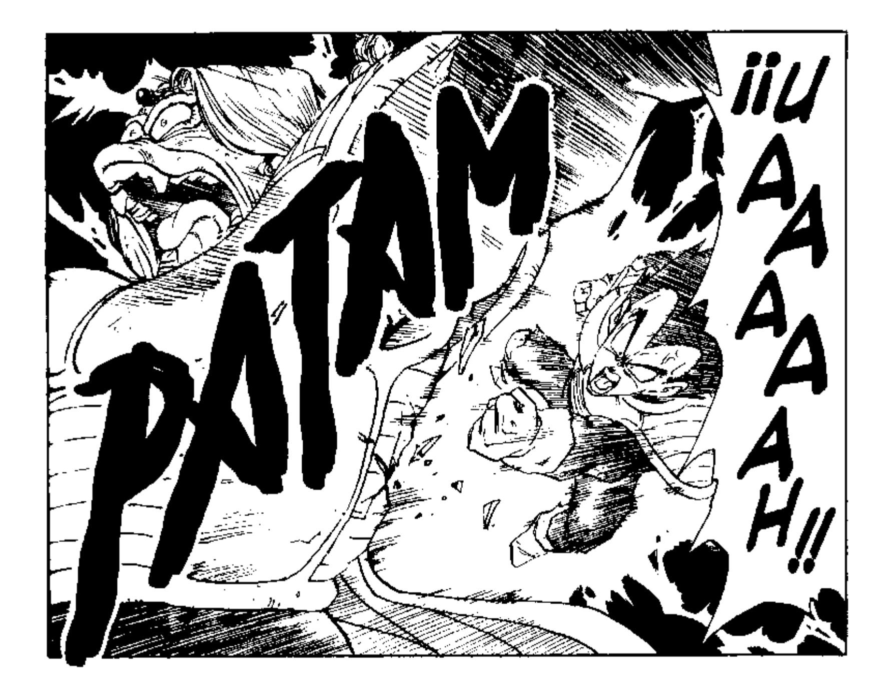
ZUM
FUOH
FLAS
ZAS
NAC



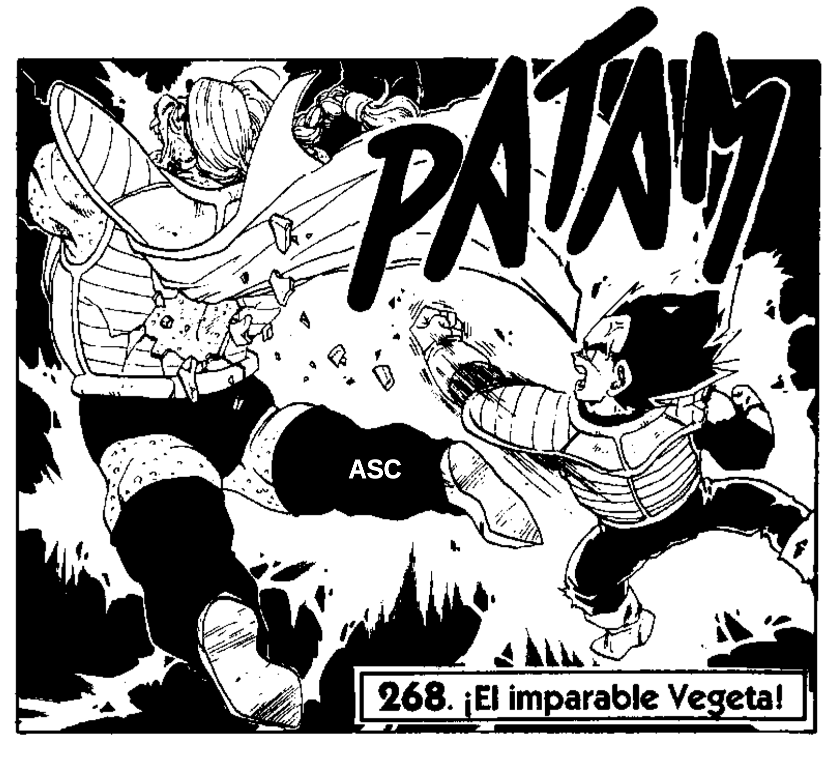

CHAS
JA, JA, JA, JA. ¿¡CREES QUE PODRÁS ESCAPAR!!?
HOP
ASC
¿EH!?


¡¡GGG ...!!
¿¡... QUÉ HAS HECHO!!?

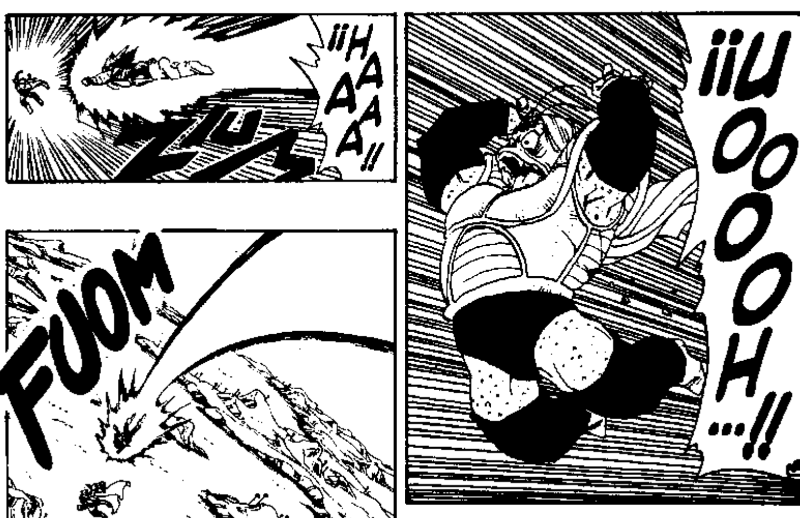

ZUM
¡¡MIERDA!!


¡¡UAAAAAAH!!
PATAM

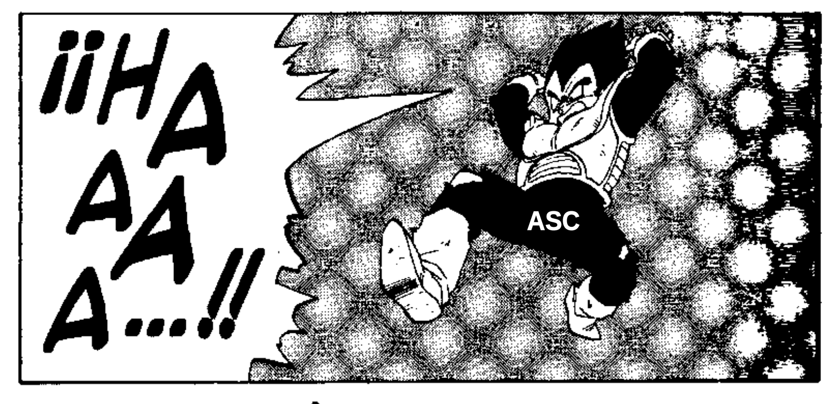

¡¡HIIIII!!
!!



268. ¡El imparable Vegeta!

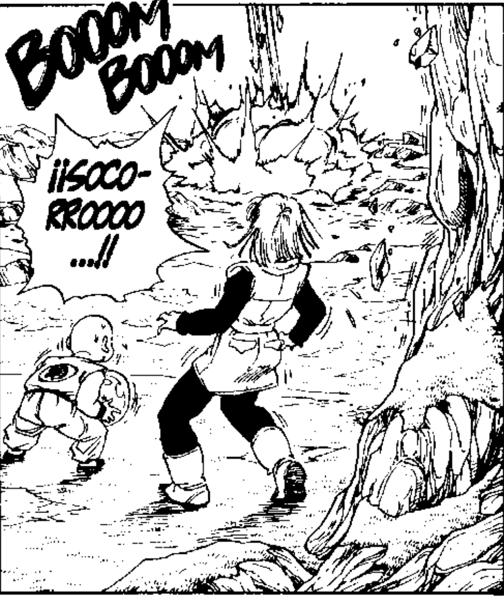


BOOM


¡¡HAAAA...!!
ASC


FUASH FUASH FUASH FUASH FUASH FUASH FUASH FUASH FUASH FUASH


BOOOM BOOOM BOOOM
BOOOM BOOOM BOOOM BOOOM BOOOM


BOOOM BOOOM
¡¡SOCO-RROOOO ...!!

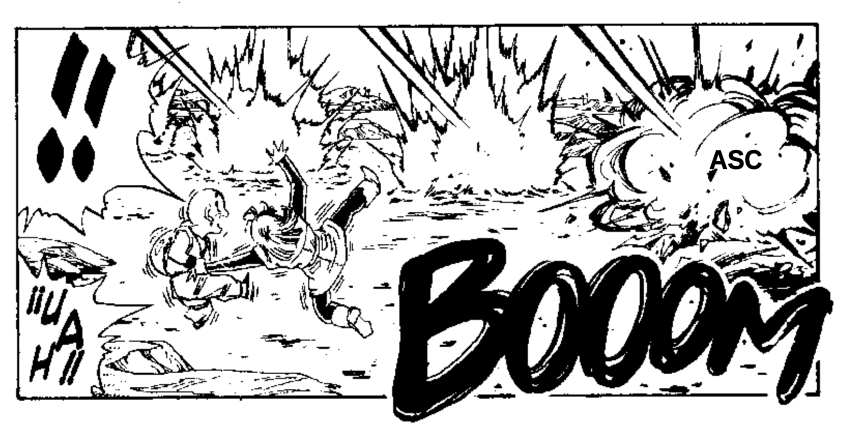

¡¡BUL-MA!!
¡AHORA! ¡¡HUYA-MOS!!


¡PE-RO ...!
¡¡...HA DI-CHO QUE SI HUI-MOS ME MATA-RÁ!!

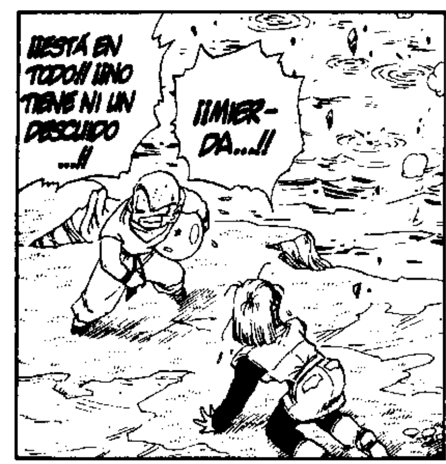

¡¡ÉSE NOS MATARÁ IGUAL-MENTE!!


¡¡NO OS DEJARÉ ESCA-PAR!!
FUASH




!!
ASC
¡¡UAH!!
BOOOM

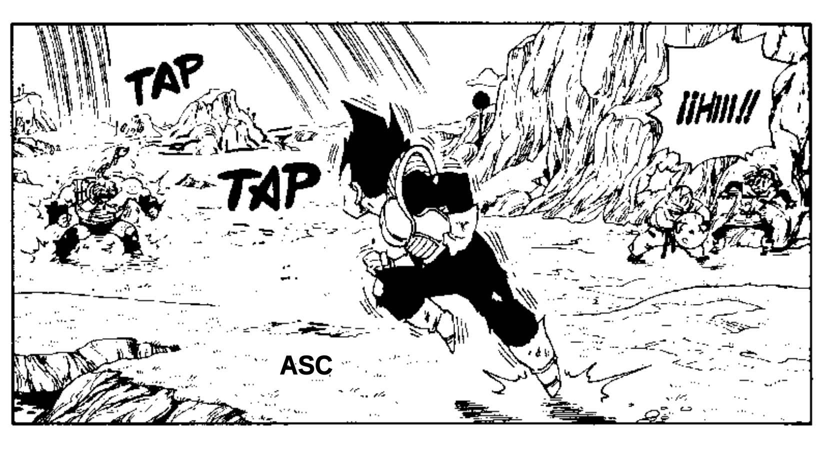

JE.

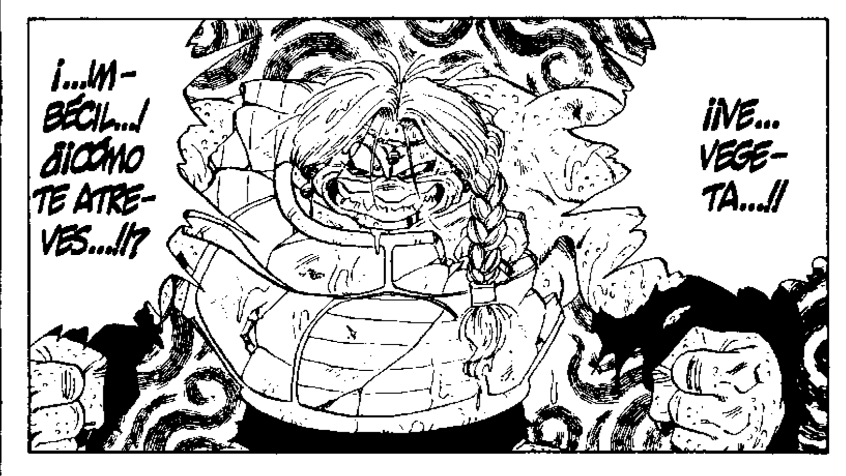

¡¡ESTÁ EN TODO!! ¡¡NO TIENE NI UN DESCUIDO ...!!
¡¡MIER-DA...!!


ZUM


!!


ZIUM
ZIUM

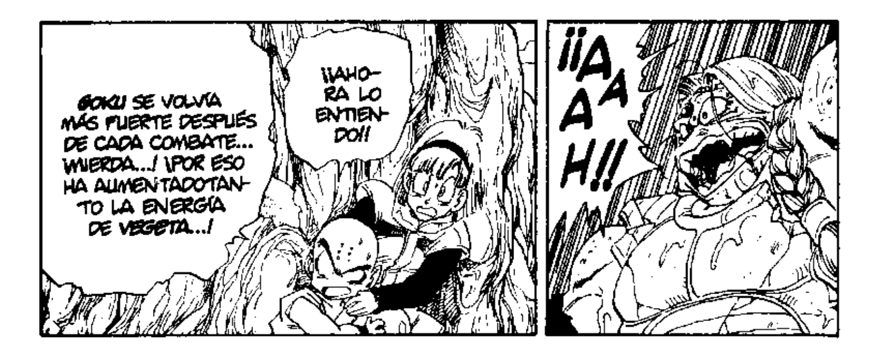

¡¡HIII!!
TAP
TAP
ASC

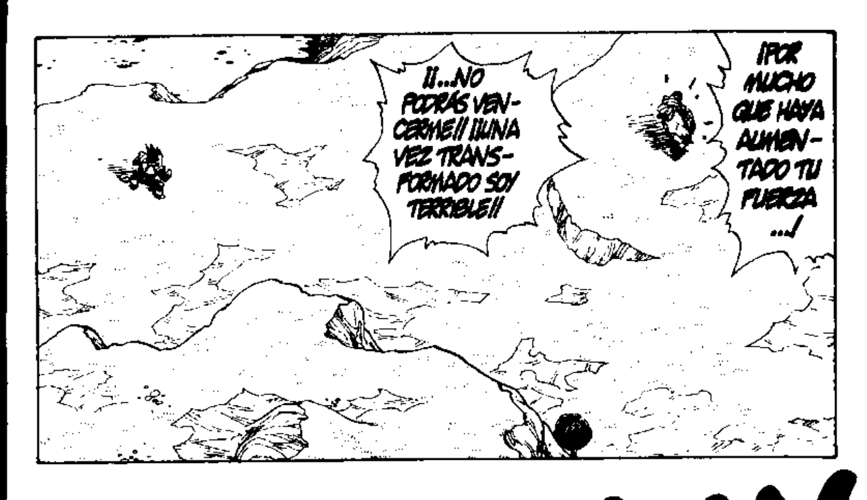

¡¡VE... VEGETA...!!
¡...IMBÉCIL...! ¿¡CÓMO TE ATREVES...!!?

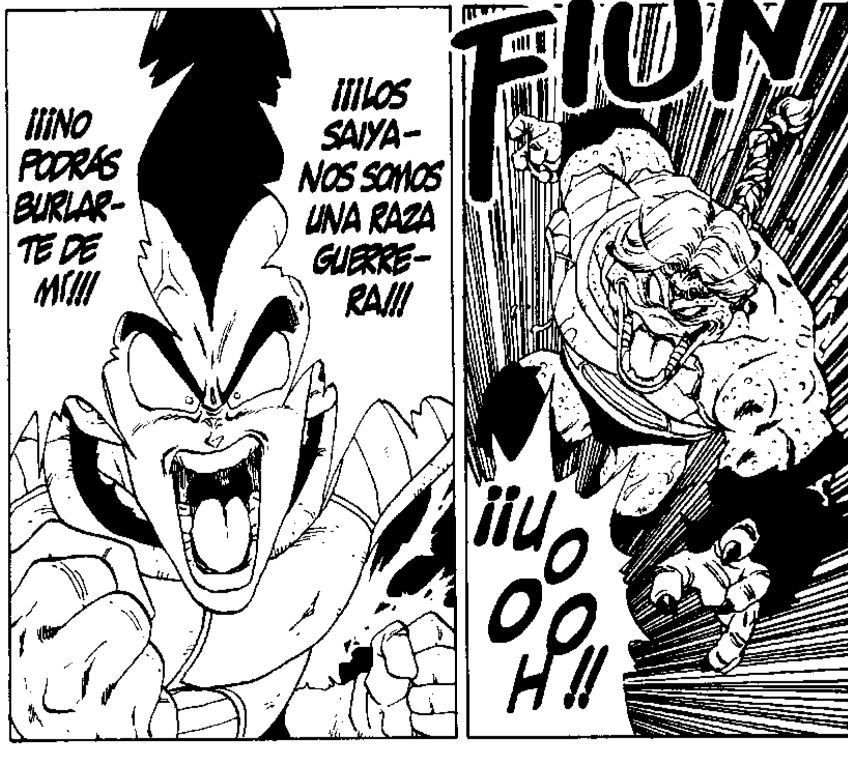

JE, JE... HA ESTADO BIEN ATACAR YO PRIMERO ...
¿...NO CREES QUE HAS PERDIDO MUCHA ENERGÍA?
ESCUCHA, ZARBON. LA MUERTE TE RONDA.

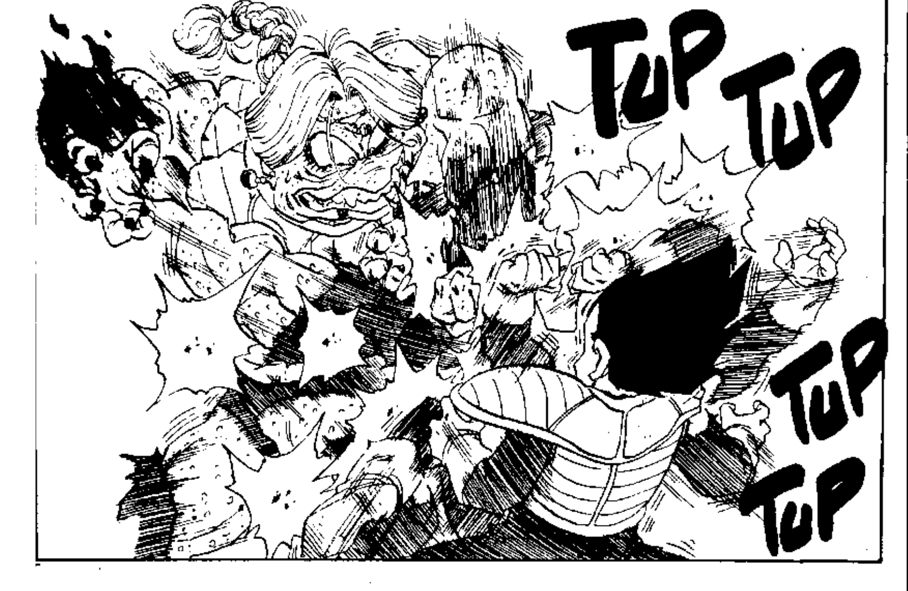

PERO... ¿QUÉ DICES? ¿TE HAS VUELTO LOCO...? ¡¡JA, JA, JA, JA!!
¡¡NO ME HAGAS REIR!! ¡¡SIGO TENIENDO MUCHA MÁS FUERZA DE COMBATE QUE TÚ!!

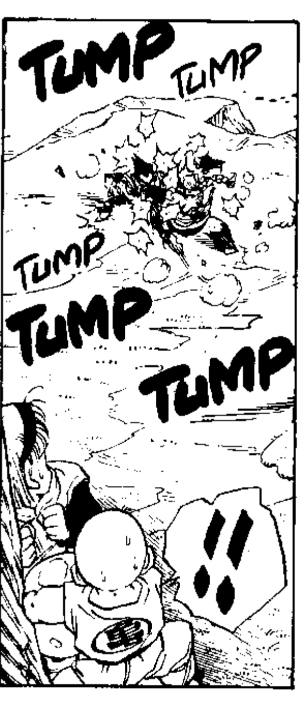

ZARBON... PENSABA QUE SABÍAS MUCHO SOBRE LOS SAIYANOS ...
...COMETISTE UN ERROR AL CURARME CUANDO ESTABA A PUNTO DE MORIR... ¿COMPRENDES AHORA...? CADA VEZ QUE ESTAMOS AL BORDE DE LA MUERTE Y RESUCITAMOS, NUESTRA FUERZA AUMENTA.

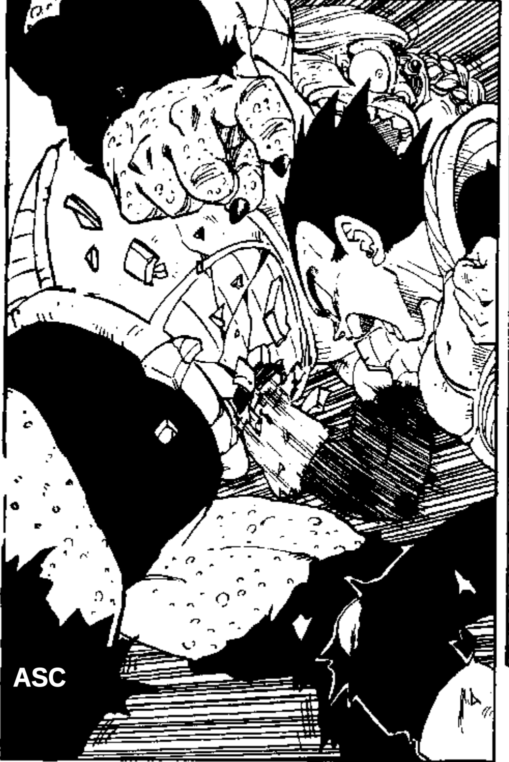

¡¡AAAH!!
¡¡AHORA LO ENTIENDO!!
GOKU SE VOLVÍA MÁS FUERTE DESPUÉS DE CADA COMBATE... ¡MIERDA...! ¡POR ESO HA AUMENTADO TANTO LA ENERGÍA DE VEGETA...!


¡POR MUCHO QUE HAYA AUMENTADO TU FUERZA ...!
¡¡...NO PODRÁS VENCERME!! ¡¡UNA VEZ TRANSFORMADO SOY TERRIBLE!!


FIUN
¡¡UOOOH!!
¡¡¡LOS SAIYANOS SOMOS UNA RAZA GUERRERA!!!
¡¡¡NO PODRÁS BURLARTE DE MÍ!!!


TUP TUP
TUP
TUP


TUMP TUMP
TUMP
TUMP
TUMP
!!


ASC

FUOOH

ASC

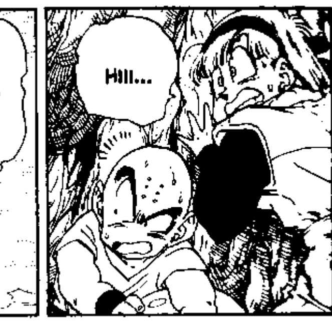
SPLASH

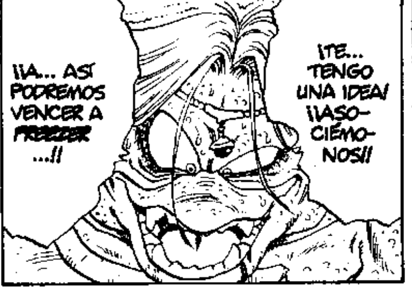
¡¡OOOOOH!!



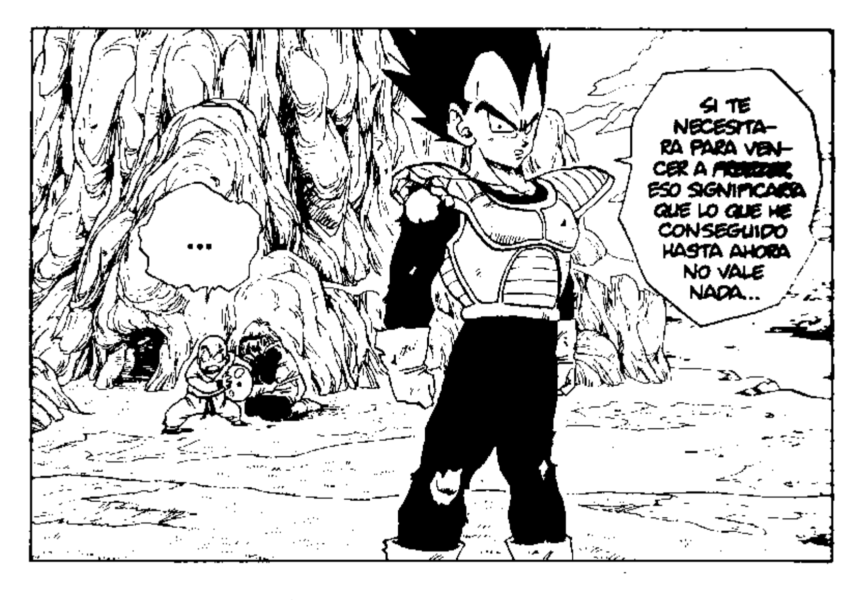


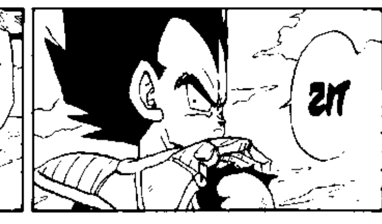


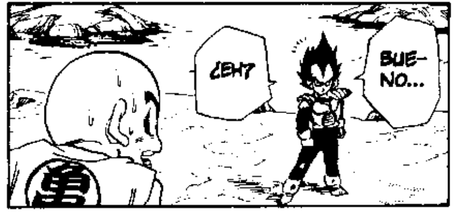


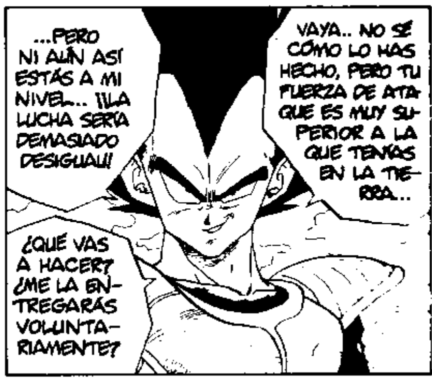





SI TE NECESITARA PARA VENCER A FREEZER ESO SIGNIFICARÍA QUE LO QUE HE CONSEGUIDO HASTA AHORA NO VALE NADA...
...


ZIT


BUENO...
¿EH?


VAYA.. NO SÉ CÓMO LO HAS HECHO, PERO TU FUERZA DE ATAQUE ES MUY SUPERIOR A LA QUE TENÍAS EN LA TIERRA...
...PERO NI AÚN ASÍ ESTÁS A MI NIVEL... ¡¡LA LUCHA SERÍA DEMASIADO DESIGUAL!!
¿QUÉ VAS A HACER? ¿ME LA ENTREGARÁS VOLUNTARIAMENTE?

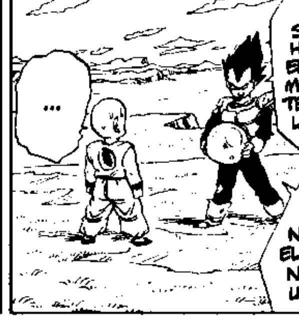

DUDO QUE SEAS UN GUERRERO DE PALABRA; PERO...
¿...ME PROMETES QUE SI TE LA DOY TE IRÁS SIN HACERNOS DAÑO!?


JE, JE... ¿QUIERES QUE TE LO PROMETA? DE ACUERDO.
NO ME INTERESA LUCHAR CONTRA UNOS DESGRACIADOS COMO VOSOTROS, SÓLO QUIERO LA DRAGON BALL ...

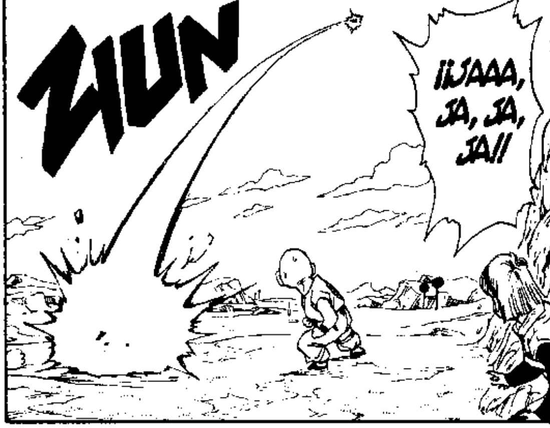

ESPERO QUE HABLES EN SERIO...


NO SEAS PESADO ...
... SI NO QUIERES MORIR, DÁMELA ANTES DE QUE CAMBIE DE OPINIÓN.


ASC


TIENES SUERTE, ME HAS COGIDO EN UN BUEN MOMENTO. YA TENGO TODAS LAS DRAGON BALLS..
¡...AHORA SERÉ YO Y NO FREEZER EL QUE DOMINE TODO EL UNIVERSO...!
...


¡¡...VOY A VIVIR ETERNAMENTE!!

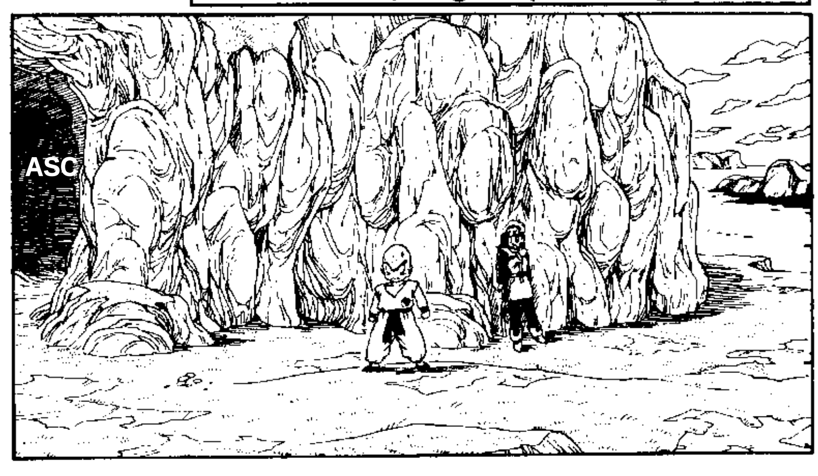

¡¡JAAA, JA, JA, JA!!
ZIUN


¡UUF ...!


NO... NO PODRÁ REUNIR LAS SIETE...
VA... ÁNIMO, GOHAN!



269. Gohan, Vegeta y las dragon balls



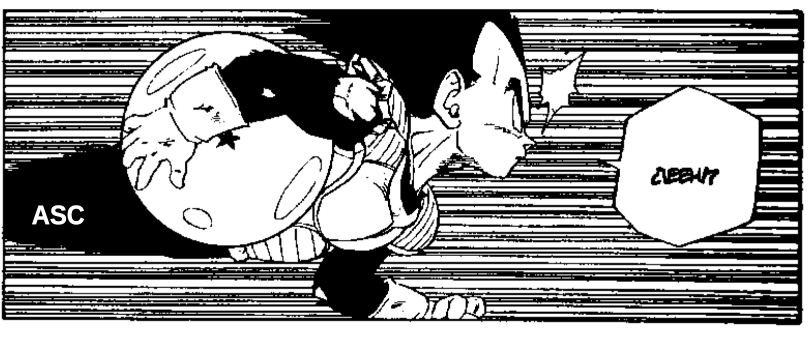




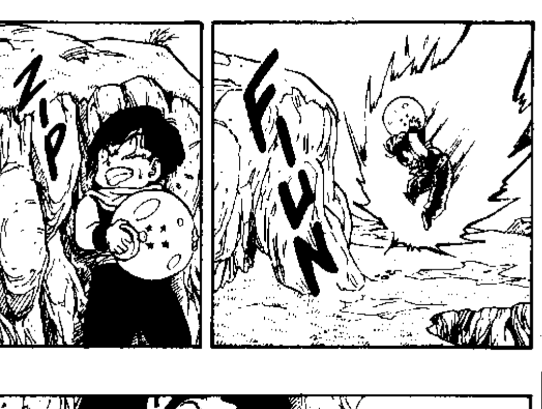


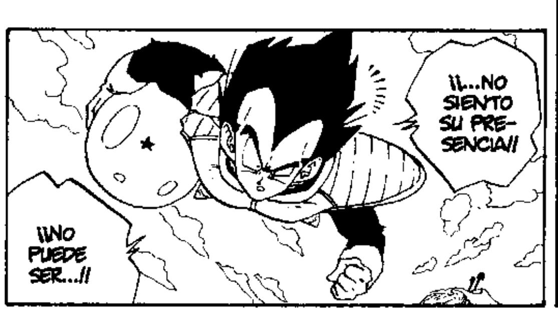





ASC
¿¿EEH!?

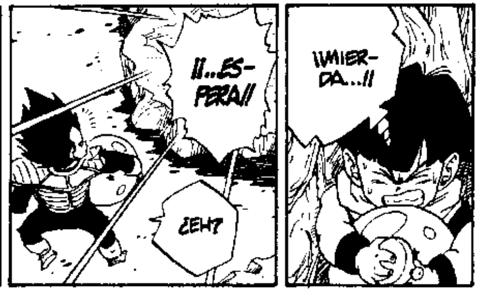

¡¡LA FUERZA DE COMBATE QUE TENÍA DELANTE HA DESAPARECIDO DE GOLPE...!!


FIUN
ZIP
¡¡¡TENGO QUE ELIMINAR TODO RASTRO DE ENERGÍA...!!

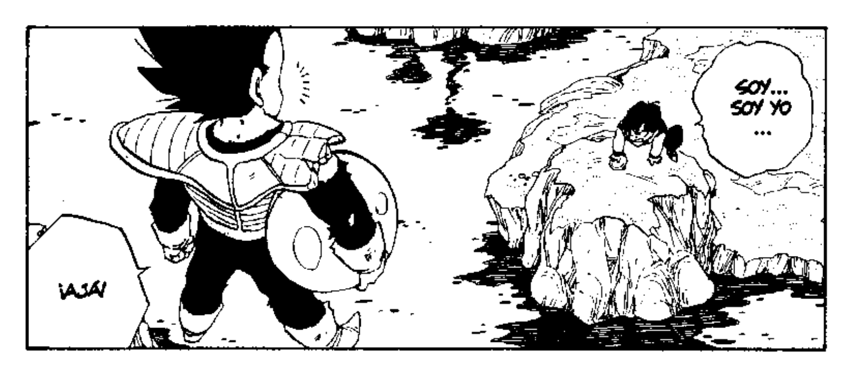

¡¡...NO SIENTO SU PRESENCIA!!
¡¡NO PUEDE SER...!!


CREO QUE ESTABA POR AQUÍ...
BU BUM


¿¿QUIÉN ERES!? ¡SÉ QUE ESTÁS AHÍ!
¡¡SI NO SALES AHORA, DESTRUIRÉ TODA LA ZONA!!
¡¡OH... OH, NO...!!
¡VALE!! ¡¡TÚ LO HAS QUERIDO!!
ZAS


¡¡MIERDA...!!
¡¡...ESPERA!!
¿EH?


TAP
¡¡TENGO QUE PROCURAR QUE NO LA ENCUENTRE...!!


SOY... SOY YO...
¡AJÁ!


¡VAYA...! EL HIJO DE KAKAROTTO... SOSPECHABA QUE ERAS TÚ ...
¿EH...!? ¡¡AH...!!
POR AHÍ HAY OTROS TERRÍCOLAS. IMAGINABA QUE ESTARÍAS CON ELLOS.
ASC


¡UNA DRAGON BALL!
¿NO SERÁ LA QUE ...!?

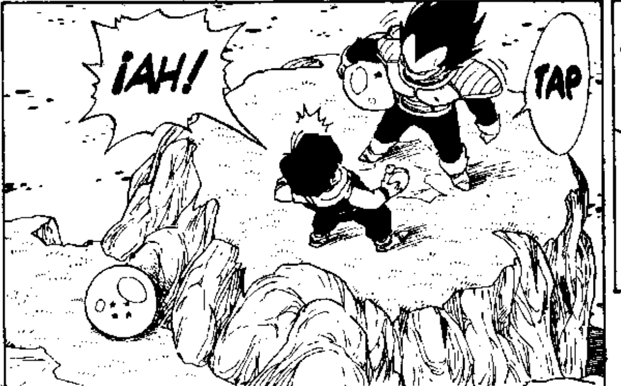

ME LA HA REGALADO ...
...TU AMIGO EL CALVO.


¿¡HAS MATADO A KRILIN, EH!!?
SI QUIERES QUE LO HAGA, PUEDO VOLVER ALLÍ Y ELIMINARLE.


¿EH ...!?
AL REUNIR TODAS LAS BOLAS ESTABA TAN CONTENTO QUE LES HE PERDONADO.


...


¿TODAS ...?
GLUPS


TAP
¡AH!


¿QUÉ TIENES EN ESA MANO?
¡AH...! AH...
¿EH?

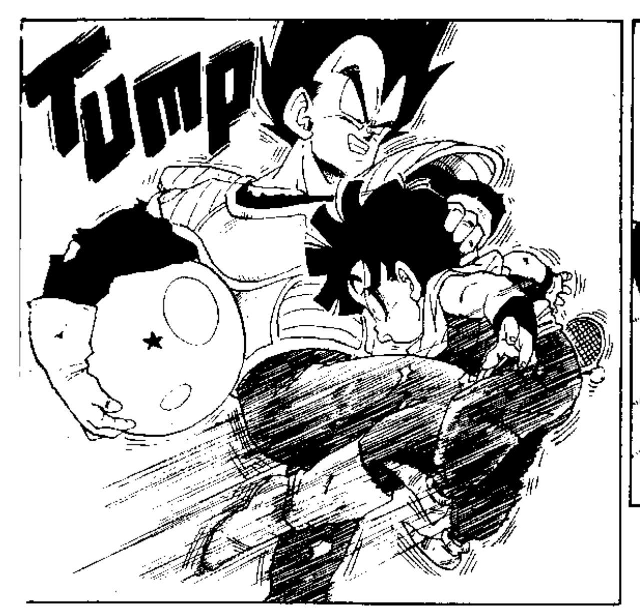

ES-TO... ESTO ES...
¡... ¡UN RELOJ!


JE... ¿CÓMO HAS PODIDO LLEGAR HASTA ESTE PLANETA CON UNA TECNOLOGÍA QUE HACE UNOS RELOJES TAN GRANDES?

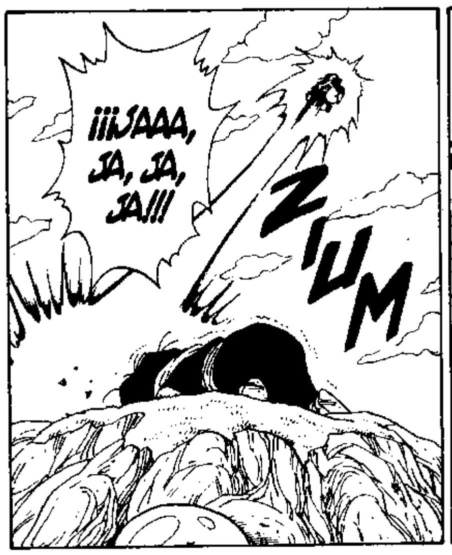

POR CIERTO, ¿KAKAROTTO TAMBIÉN ANDA POR AQUÍ?
NO... NO SABÍAMOS QUE AQUÍ HUBIERA GENTE TAN MALA COMO VOSOTROS...

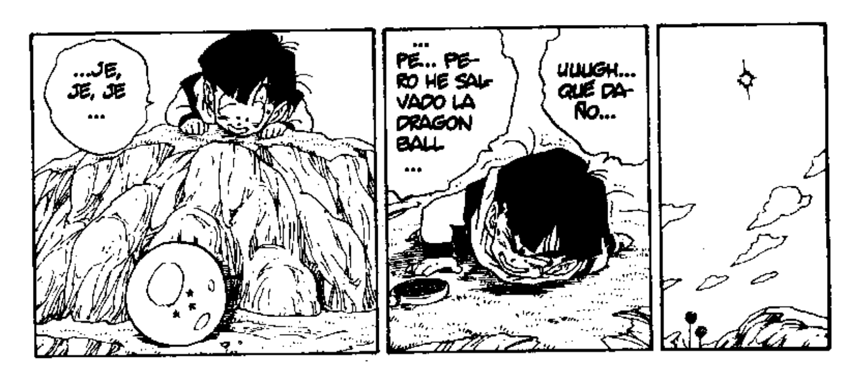

VAYA ...
... QUÉ LÁSTIMA ...

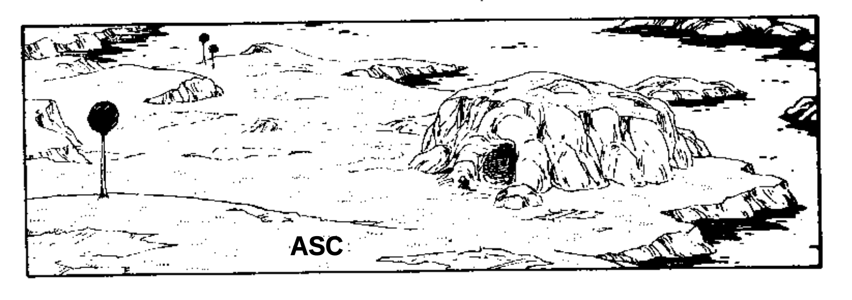

NOSOTROS TRES SOMOS LOS ÚLTIMOS SAIYANOS. CUANDO VUELVAS A LA TIERRA, DALE ESTO A KAKAROTTO ...


TUMP

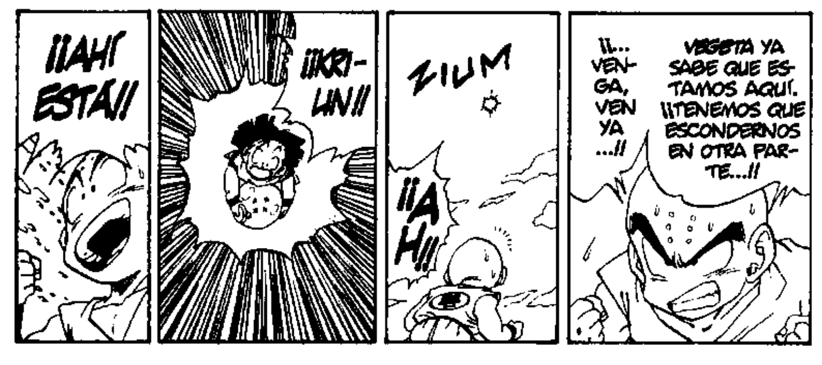

UUUY. ¡¡AAAH ...!!
Y DILE QUE PRONTO IRÉ A LA TIERRA Y LA DESTRUIRÉ... ¡¡Y A ÉL TAMBIÉN!!


¡¡¡JAAA, JA, JA, JA!!!
ZIUM

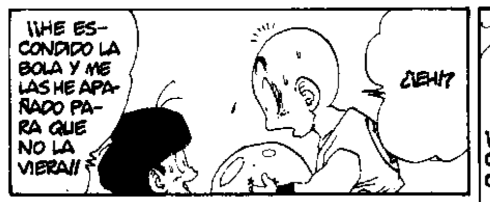

UUUGH... QUÉ DAÑO...
... PE... PERO HE SALVADO LA DRAGON BALL ...
...JE, JE, JE ...

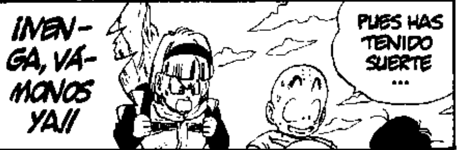

ASC


¡¡KRILIN!! ¡¡YA HE GUARDADO LA CASA EN LA CÁPSULA!!
¿¡AÚN NO HA LLEGADO GOHAN!?
¡¡NO LE VEO ...!!
¡¡... ESPERO QUE VEGETA NO LE HAYA ENCONTRADO!!

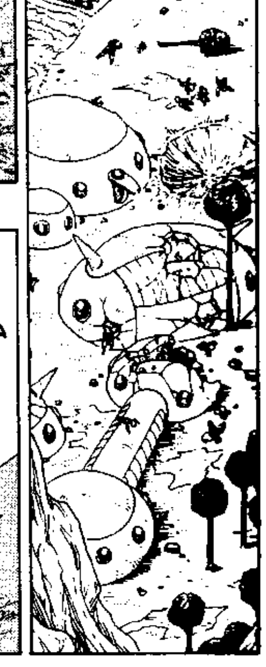

VEGETA YA SABE QUE ESTAMOS AQUÍ. ¡¡TENEMOS QUE ESCONDERNOS EN OTRA PARTE...!!
¡¡... VENGA, VEN YA ...!!
ZIUM
¡¡AH!!
¡¡KRILIN!!
¡¡AHÍ ESTÁ!!

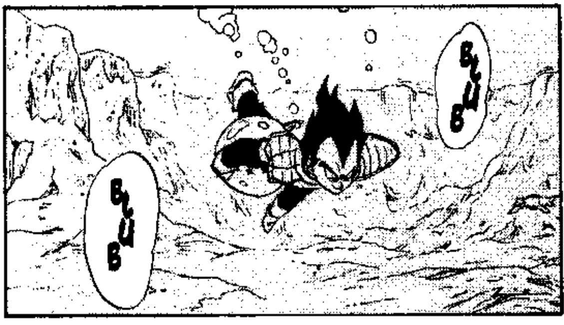

¡¡MIRA, KRILIN!! ¡¡LA HE ENCONTRADO!!
¡¡SABÍA QUE LO CONSEGUIRÍAS!!
¡¡ERES GENIAL, GOHAN ...!!

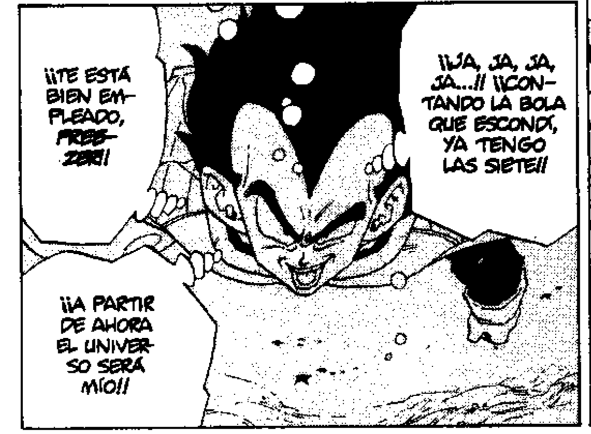

¡¡HE ESCONDIDO LA BOLA Y ME LAS HE APAÑADO PARA QUE NO LA VIERA!!
¿EH!?

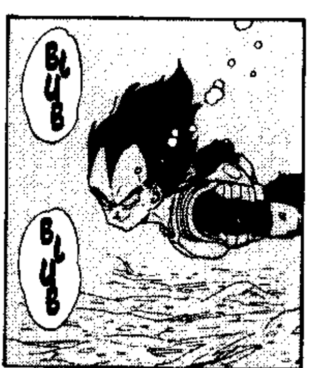

PUES HAS TENIDO SUERTE ...
¡¡VENGA, VÁMONOS YA!!

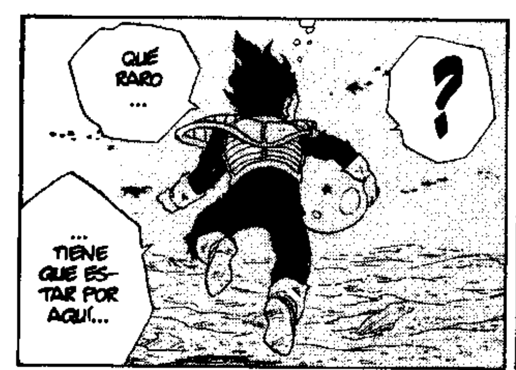

¡YA LO IMAGINO! ¡ME HE ENCONTRADO CON VEGETA!
¡¡DESPUÉS TE CONTARÉ TODO LO QUE HA PASADO, PERO AHORA TENEMOS QUE LARGARNOS!! ¡¡ESTAMOS EN PELIGRO!!

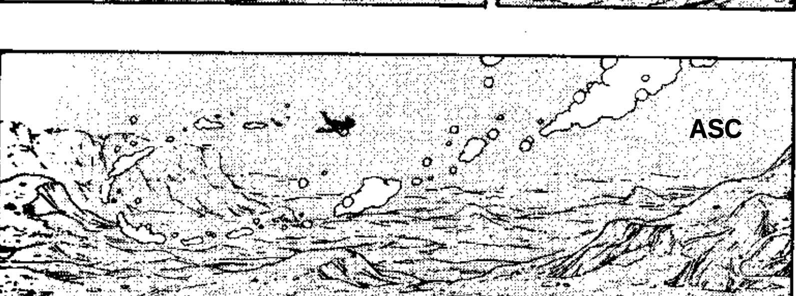


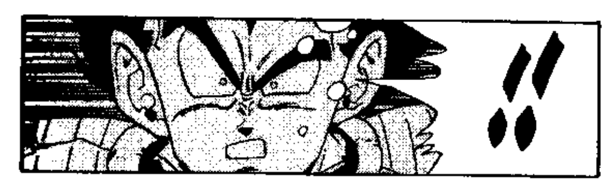

BLUB
BLUB


¡¡JA, JA, JA, JA...!! ¡¡CONTANDO LA BOLA QUE ESCONDÍ, YA TENGO LAS SIETE!!
¡¡TE ESTÁ BIEN EMPLEADO, FREEZER!!
¡¡A PARTIR DE AHORA EL UNIVERSO SERÁ MÍO!!


BLUB
BLUB

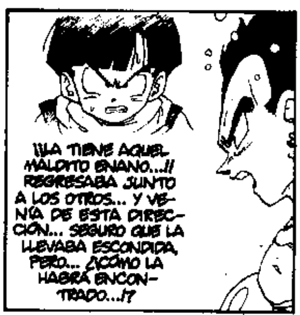

QUÉ RARO ...
?
... TIENE QUE ESTAR POR AQUÍ...


ASC

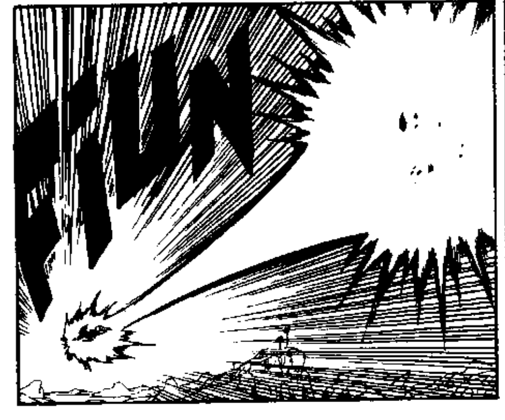

!!


¡¡NO... NO ESTÁ!!
¡¡NO PUEDE SER...!!

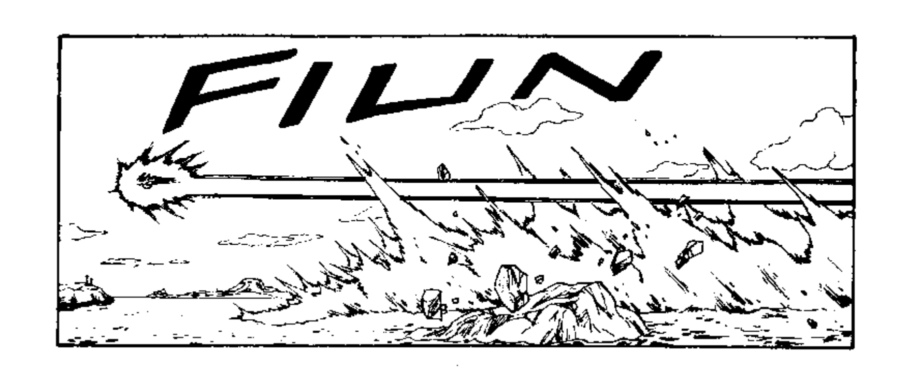

¡¡NO ERA UN RELOJ...!!

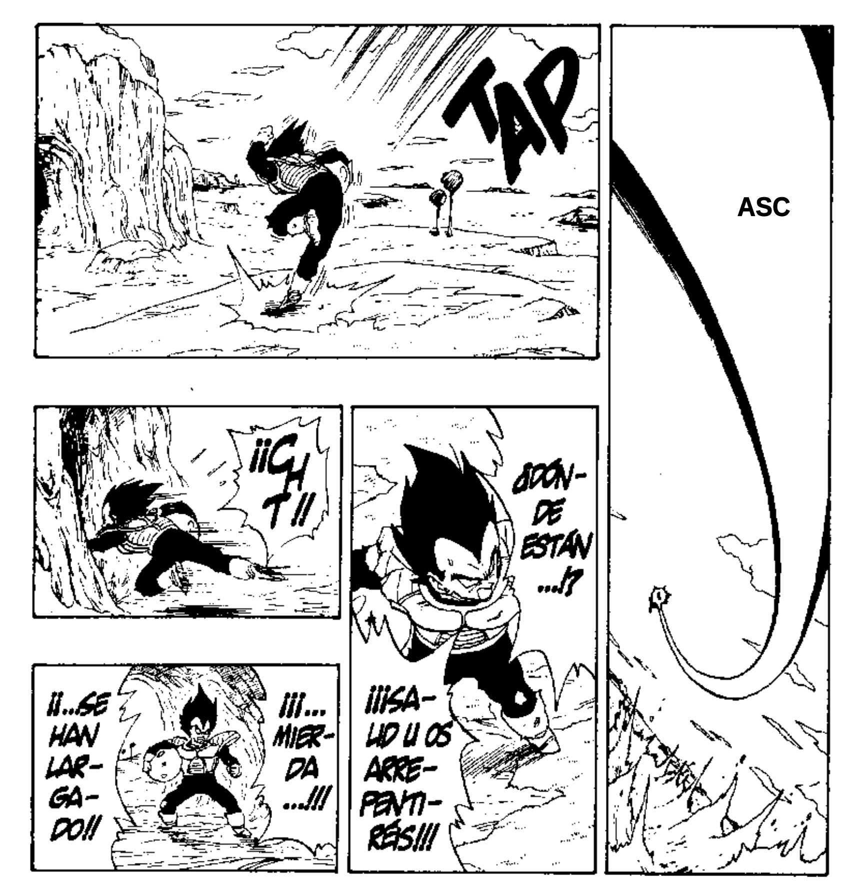

¡¡LA TIENE AQUEL MALDITO ENANO...!! REGRESABA JUNTO A LOS OTROS... Y VENÍA DE ESTA DIRECCIÓN... SEGURO QUE LA LLEVABA ESCONDIDA, PERO... ¿¿CÓMO LA HABRÁ ENCONTRADO...!?


FLOSH

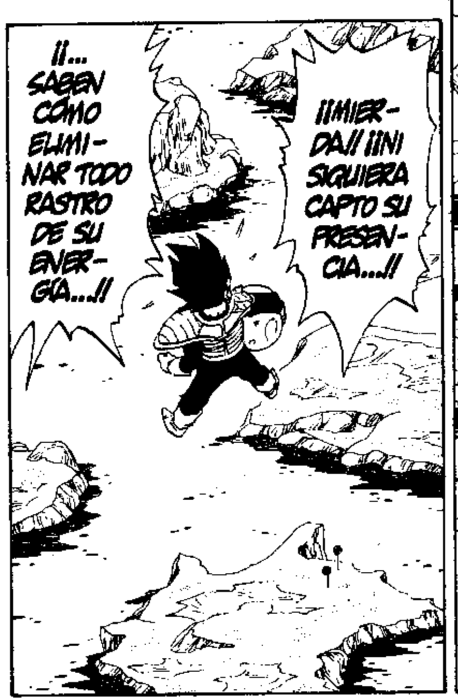

FIUN


¡¡¡ESOS CRÍOS ...!!!
¡¡¡..SE HAN BURLADO DE MÍ!!! ¡¡¡ME LAS PAGARÁN ...!!!

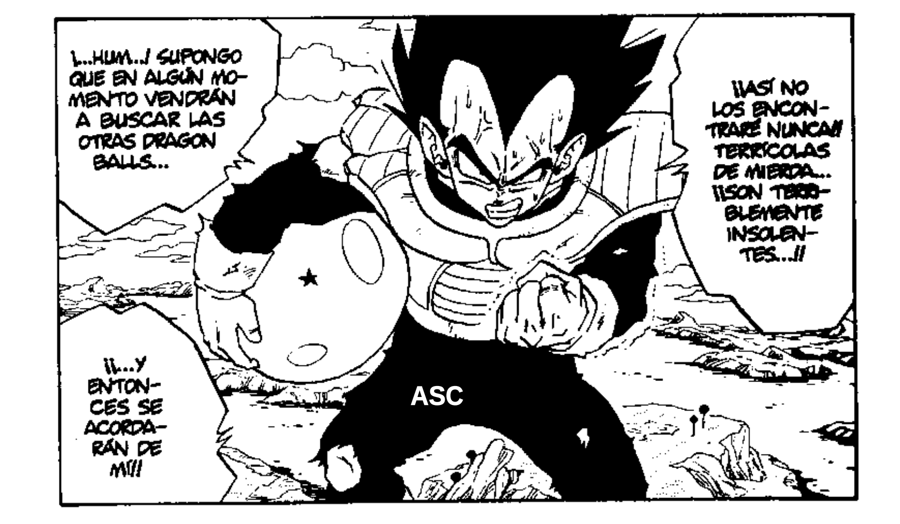

FIUN


ASC
TAP
¿¿DÓNDE ESTÁN ...!?
¡¡¡SALID!! OS ARREPENTIRÉIS!!!
¡¡CHT!!
¡¡¡... MIERDA ...!!!
¡¡..SE HAN LARGADO!!

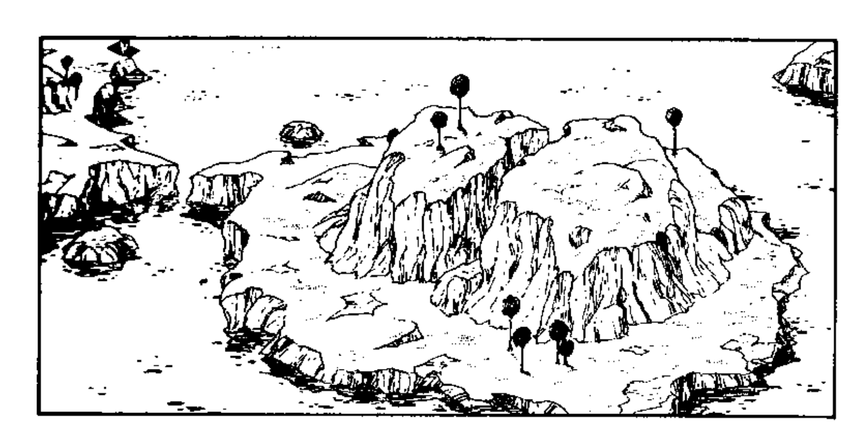




¡¡MIERDA!! ¡¡NI SIQUIERA CAPTO SU PRESENCIA...!!
¡¡...SABEN CÓMO ELIMINAR TODO RASTRO DE SU ENERGÍA...!!



¡¡ASÍ NO LOS ENCONTRARÉ NUNCA!! TERRÍCOLAS DE MIERDA... ¡¡SON TERRIBLEMENTE INSOLENTES...!!
¡...HUM...! SUPONGO QUE EN ALGÚN MOMENTO VENDRÁN A BUSCAR LAS OTRAS DRAGON BALLS...
¡¡...Y ENTONCES SE ACORDARÁN DE MÍ!!
ASC



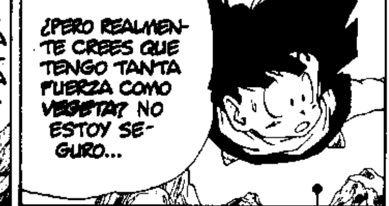


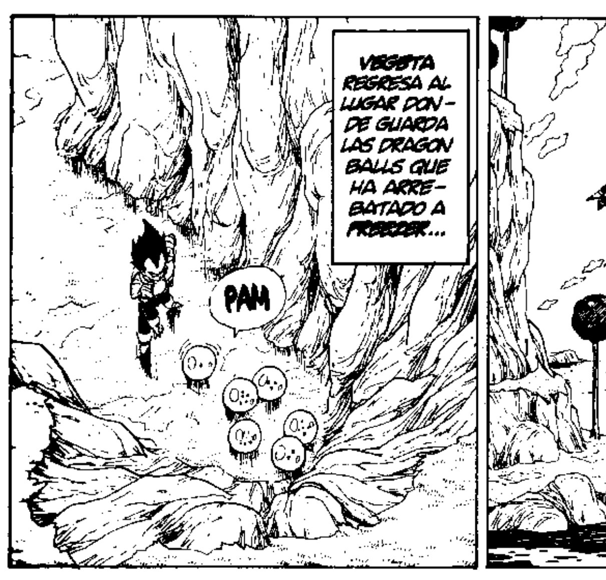
NO OS PREOCUPÉIS. ¡AQUÍ NO NOS ENCONTRARÁ!
¿Y PRETENDES QUE VIVAMOS TODOS JUNTOS, SIN LAVABO NI NADA, HASTA QUE LLEGUE GOKU?
SI ES POR ESO, NO TE PREOCUPES. GOHAN Y YO VAMOS A VER AL GRAN ANCIANO.
¿EH?
¡JO, PERO EN UN SITIO TAN ESTRECHO NO SE PUEDE INSTALAR LA CASA CÁPSULA!
NO PIDAS TANTO. CUEVAS COMO AQUÉLLA NO ABUNDAN...
¿PARA QUÉ?
¡¡VAYA!! ¿Y PENSÁIS DEJARME AQUÍ SOLA?
TEN PACIENCIA... ¡SI GOHAN VISITA AL GRAN ANCIANO, TAL VEZ ACABE TENIENDO TANTA FUERZA COMO VEGETA...!

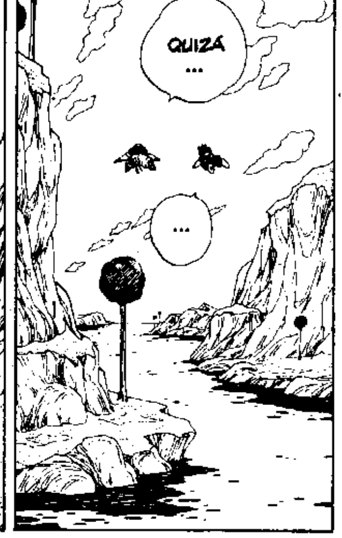


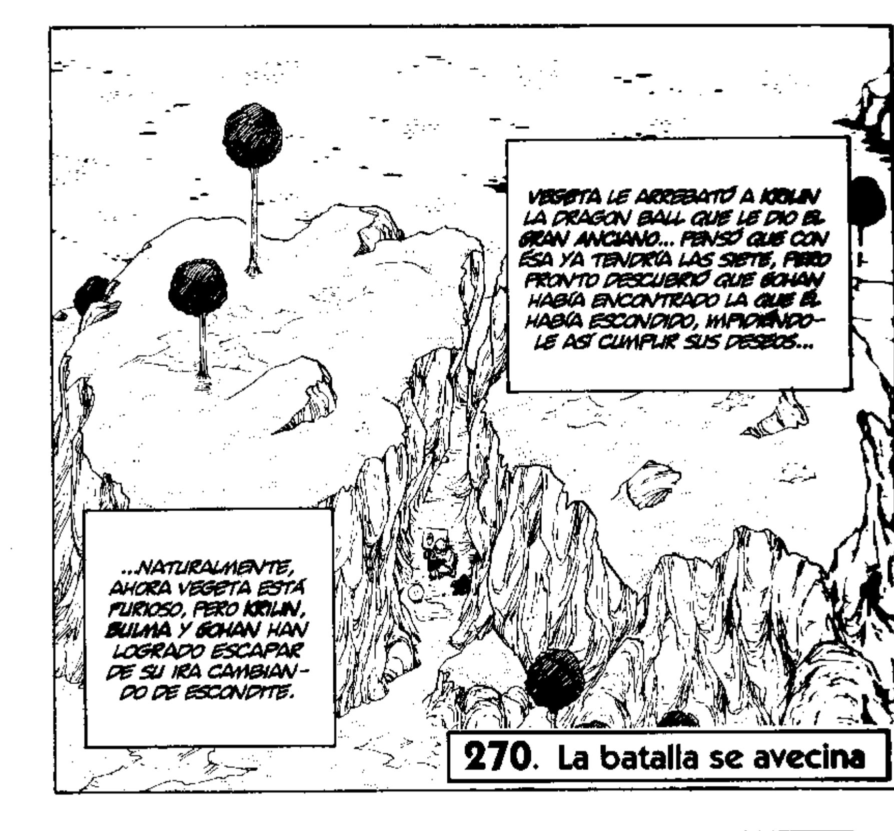




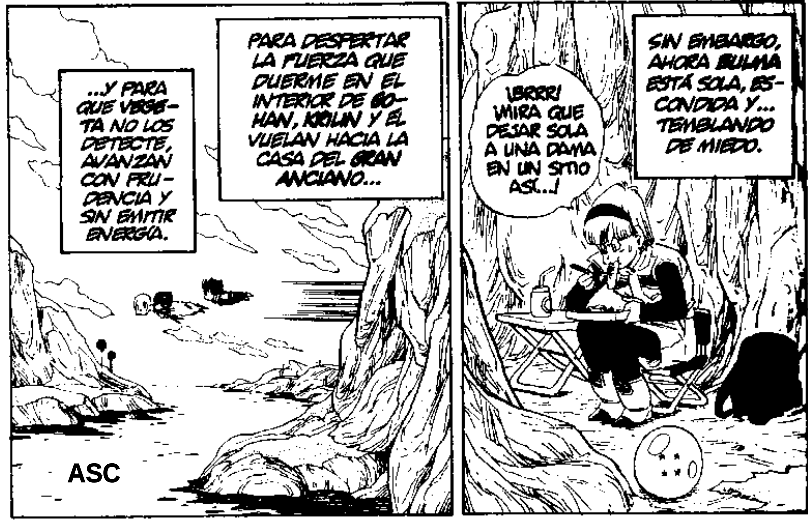


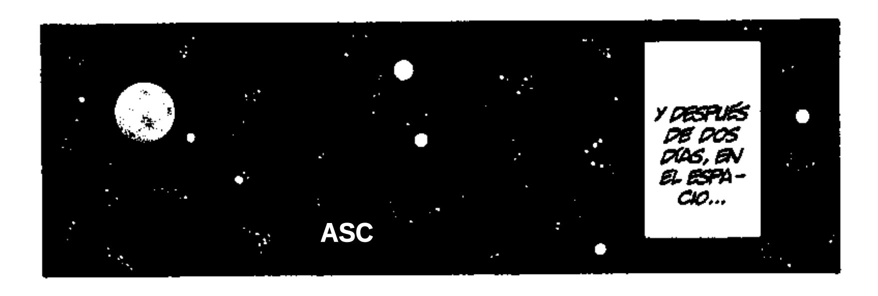


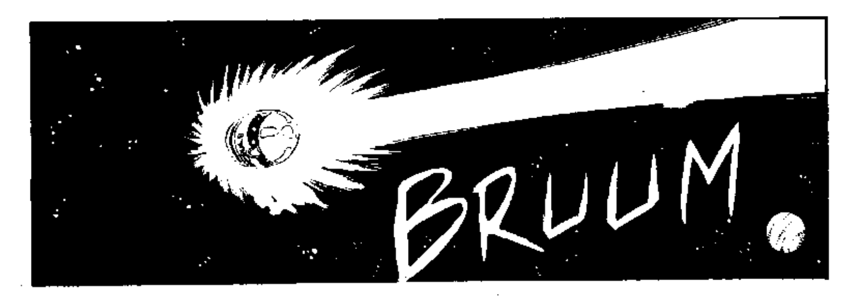


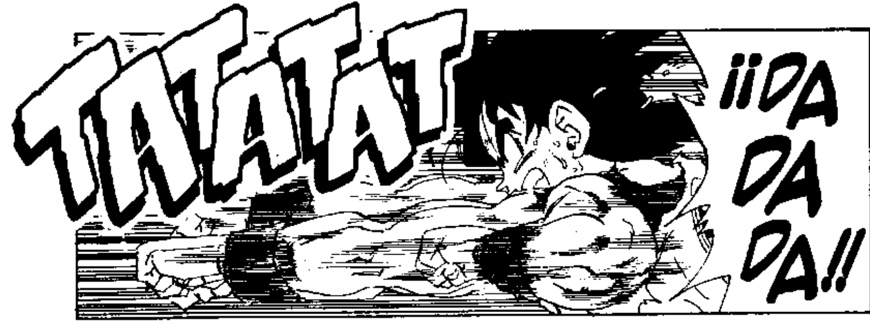


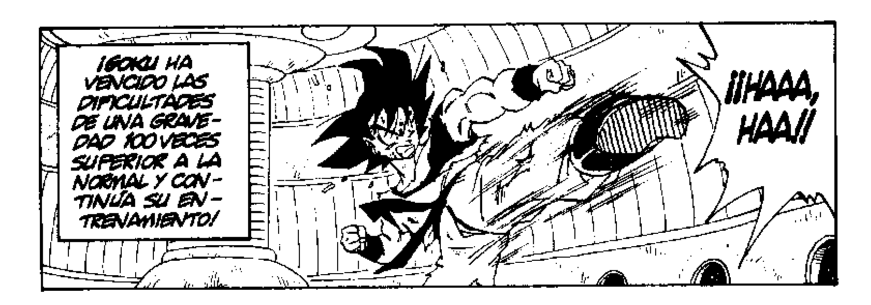
270. La batalla se avecina



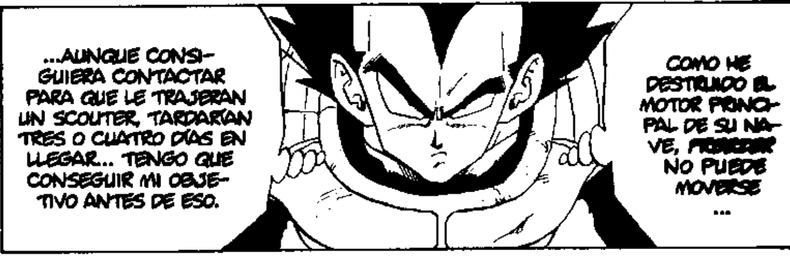

Y DESPUÉS DE DOS DÍAS, EN EL ESPACIO...
ASC

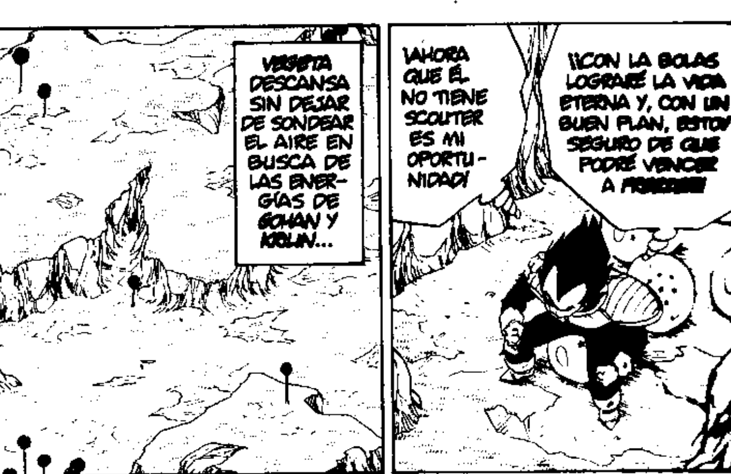

BRUUM

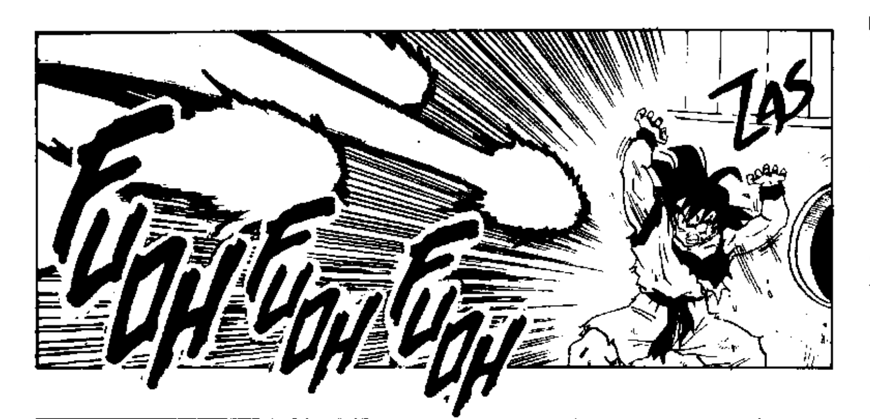

TATATAT
¡¡DA DA DA DA!!


¡¡HAAA, HAA!!
¡GOKU HA VENCIDO LAS DIFICULTADES DE UNA GRAVEDAD 100 VECES SUPERIOR A LA NORMAL Y CONTINÚA SU ENTRENAMIENTO!


...DA...
... SI EL APARATO QUE LLEVABA ESE CRÍO SIRVE PARA BUSCAR DRAGON BALLS, SERÍA INÚTIL QUE LAS ESCONDIERA...
...Y NO PUEDO IRME Y DEJARLAS AQUÍ.
ELLOS TAMBIÉN QUIEREN ESTAS SEIS...
SÓLO PUEDO ESPERAR A QUE VENGAN A BUSCARLAS.

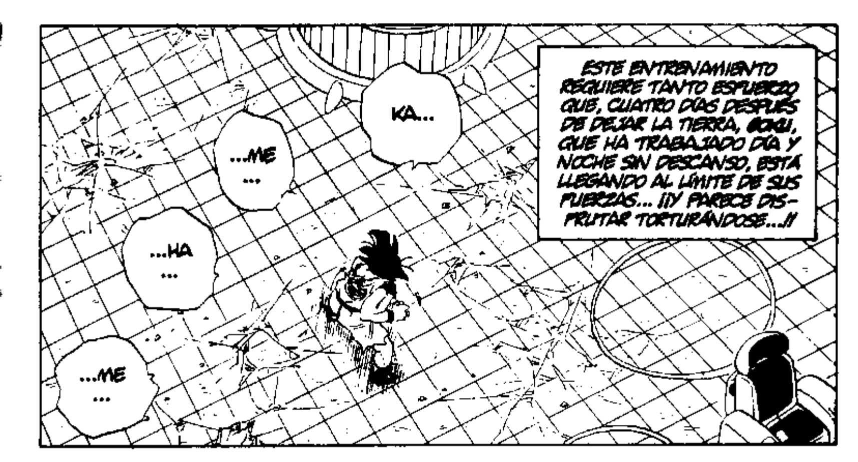

COMO HE DESTRUIDO EL MOTOR PRINCIPAL DE SU NAVE, NO PUEDE MOVERSE ...
...AUNQUE CONSIGUIERA CONTACTAR PARA QUE LE TRAJERAN UN SCOUTER, TARDARÍAN TRES O CUATRO DÍAS EN LLEGAR... TENGO QUE CONSEGUIR MI OBJETIVO ANTES DE ESO.

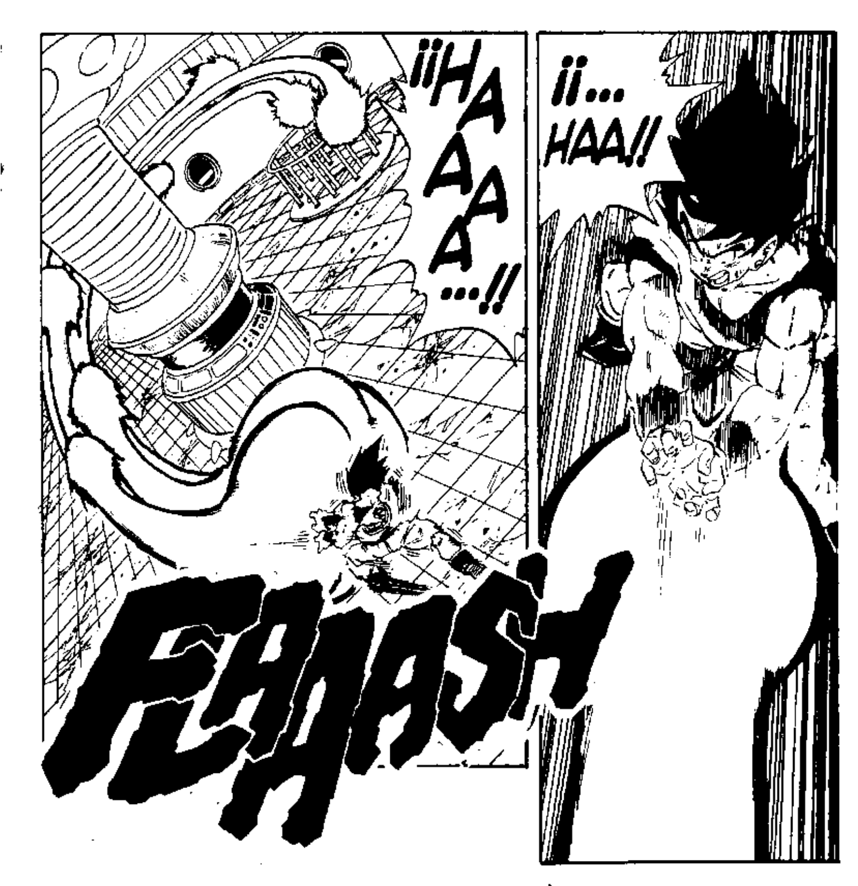

¡¡CON LA BOLAS LOGRARÉ LA VIDA ETERNA Y, CON UN BUEN PLAN, ESTOY SEGURO DE QUE PODRÉ VENCER A
¡AHORA QUE ÉL NO TIENE SCOUTER ES MI OPORTUNIDAD!
VEGETA DESCANSA SIN DEJAR DE SONDEAR EL AIRE EN BUSCA DE LAS ENERGÍAS DE GOHAN Y KRILIN...

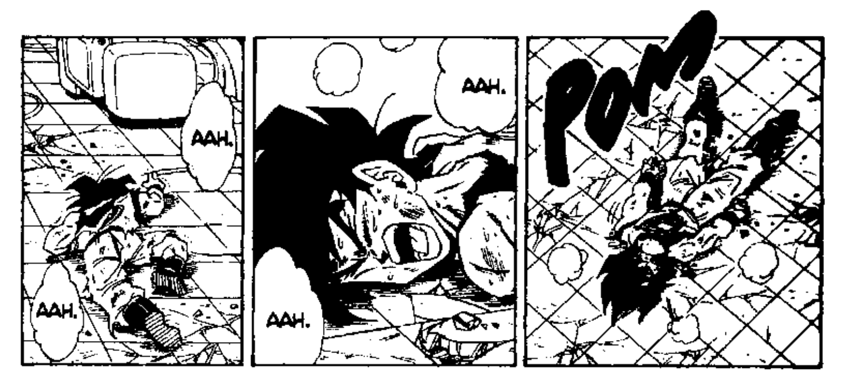

FUOH FUOH FUOH
ZAS


BOOM
ASC


GG... GGG ...


ESTE ENTRENAMIENTO REQUIERE TANTO ESFUERZO QUE, CUATRO DÍAS DESPUÉS DE DEJAR LA TIERRA, GOKU, QUE HA TRABAJADO DÍA Y NOCHE SIN DESCANSO, ESTÁ LLEGANDO AL LÍMITE DE SUS FUERZAS... ¡¡Y PARECE DISFRUTAR TORTURÁNDOSE...!!
KA...
...ME ...
...HA ...
...ME ...


¡¡HAAAA...!!
¡¡... HAA!!
FLAAASH


POM
AAH.
AAH.
AAH.
AAH.


ASC

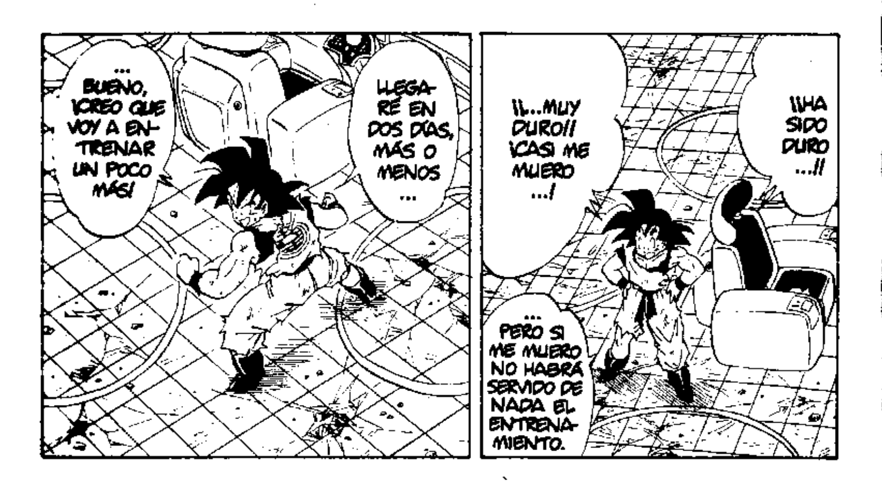


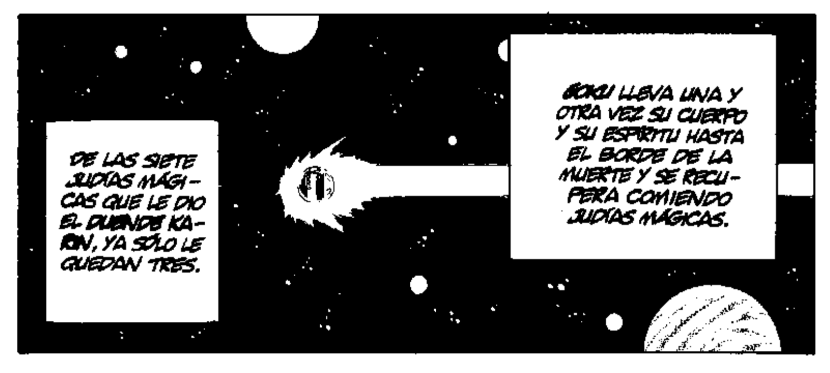


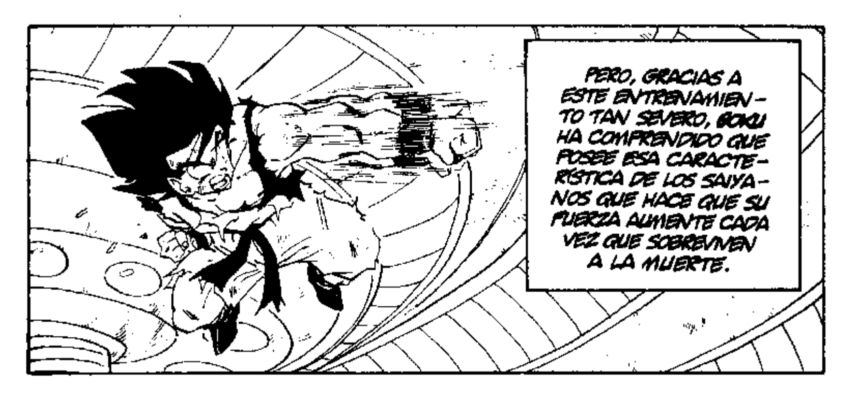

AY.... UUUGH ...

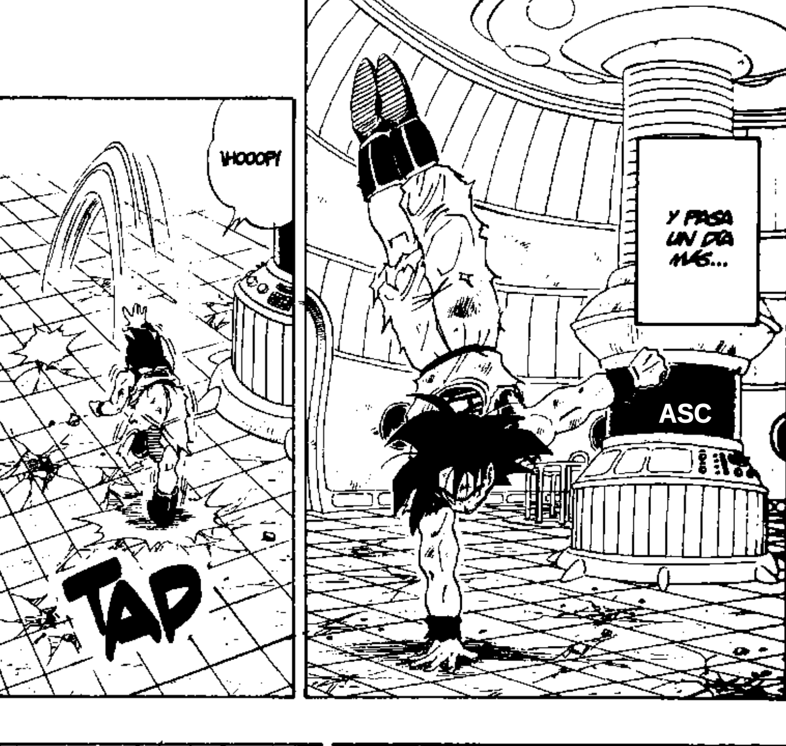

ÑAM, ÑAM ...


¡... YAAA!
TA CHAN


¡¡HA SIDO DURO ...!!
¡¡...MUY DURO!! ¡CASI ME MUERO ...!
... PERO SI ME MUERO NO HABRÁ SERVIDO DE NADA EL ENTRENAMIENTO.
LLEGARÉ EN DOS DÍAS, MÁS O MENOS ...
... BUENO, ¡CREO QUE VOY A ENTRENAR UN POCO MÁS!


GOKU LLEVA UNA Y OTRA VEZ SU CUERPO Y SU ESPÍRITU HASTA EL BORDE DE LA MUERTE Y SE RECUPERA COMIENDO JUDÍAS MÁGICAS.
DE LAS SIETE JUDÍAS MÁGICAS QUE LE DIO EL DUENDE KARIN, YA SÓLO LE QUEDAN TRES.

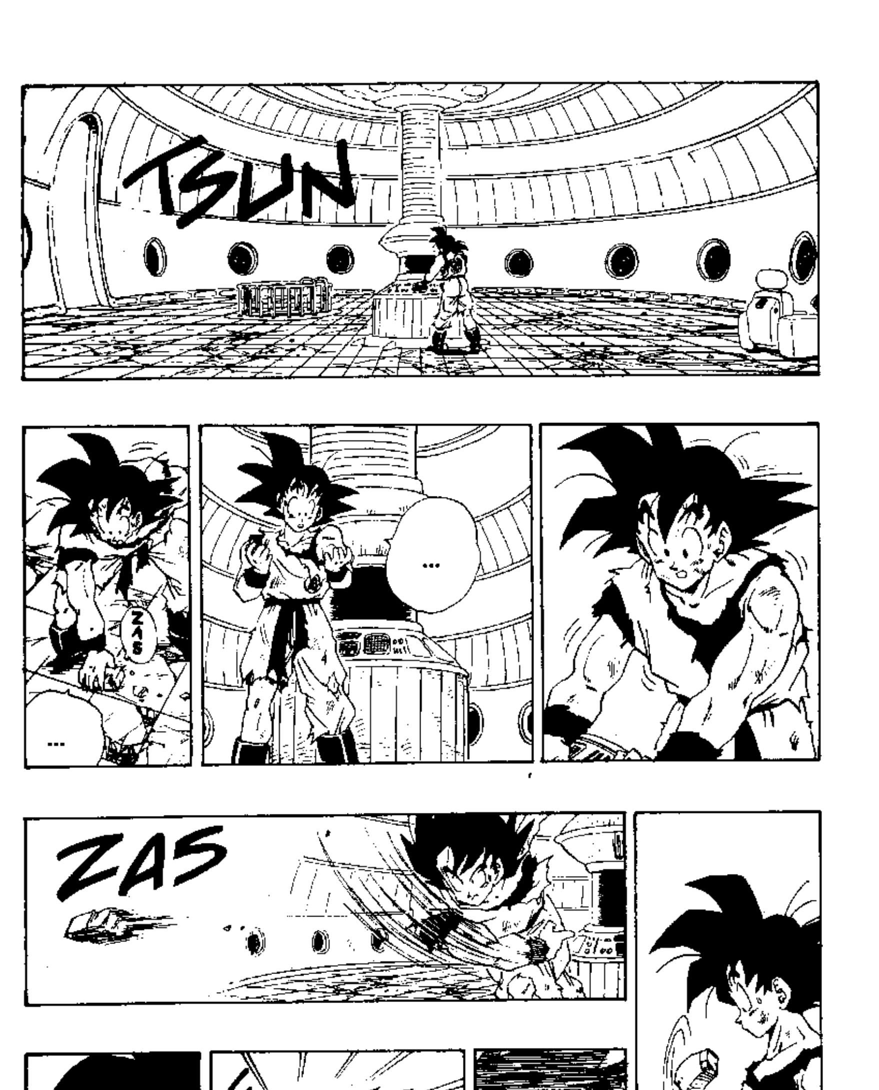

PERO, GRACIAS A ESTE ENTRENAMIENTO TAN SEVERO, GOKU HA COMPRENDIDO QUE POSEE ESA CARACTERÍSTICA DE LOS SAIYANOS QUE HACE QUE SU FUERZA AUMENTE CADA VEZ QUE SOBREVIVEN A LA MUERTE.

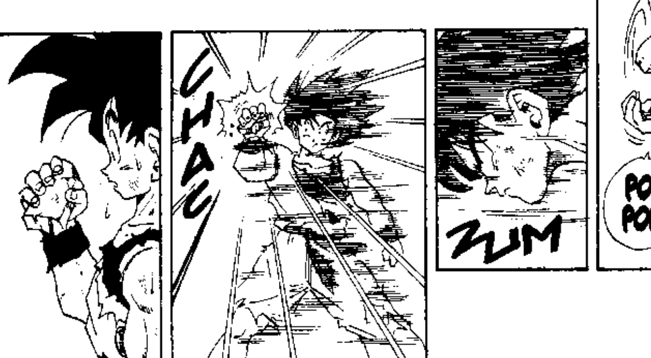

Y PASA UN DÍA MÁS...
ASC
¡HOOOP!
TAP


¡¡ES INCREÍBLE!! ¡YA CASI NO ME CANSO!
¡ESTOY ASOMBRADO DE MÍ MISMO!

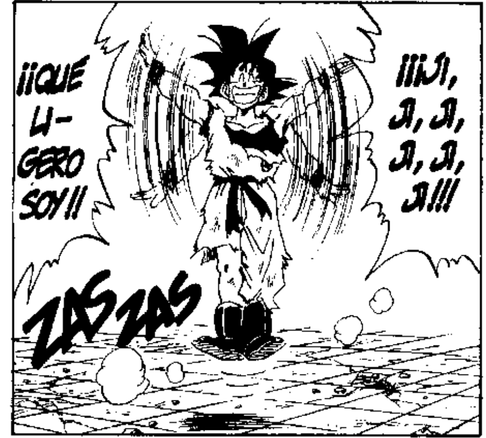

¡¡VALE!! ¡¡SE ACABÓ EL ENTRENAMIENTO!!
¡¡EL DÍA QUE ME QUEDA LO DEDICARÉ A DESCANSAR!! ADEMÁS, TENGO QUE VOLVER A ACOSTUMBRARME A LA GRAVEDAD NORMAL.

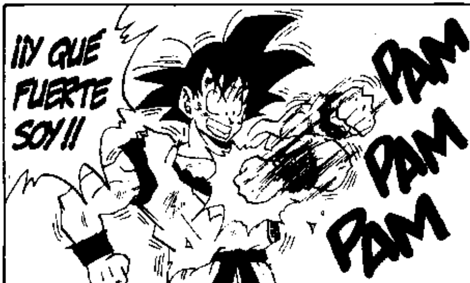

PIP PIP...


TSUN
...
ZAS
...
ZAS
POM POM


ZUM
CHAU

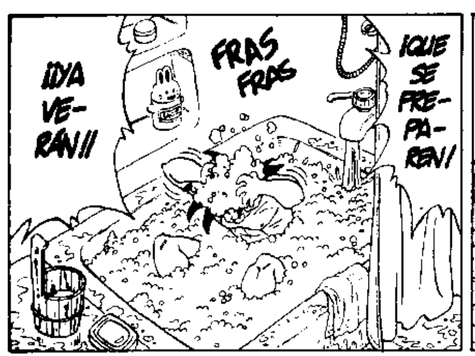

¡¡¡BIEN!!! ¡¡QUÉ LIGERO ME SIENTO!!
¡¡ES ASOMBROSO!! ¡¡ES COMO SI NO PESARA NADA!!
¡¡JA, JA, JA ...!!

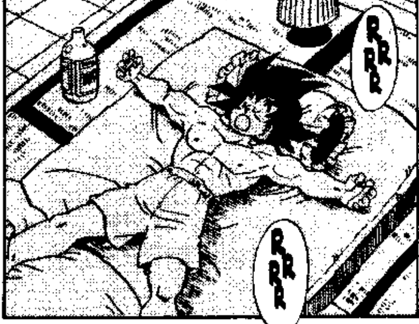

¡¡¡JI, JI, JI, JI, JI, JI!!!
¡¡QUÉ LIGERO SOY!!
ZAS ZAS

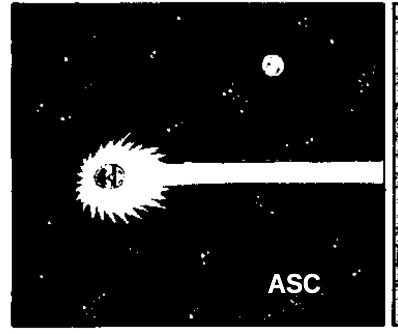

¡¡Y QUÉ FUERTE SOY!!
PAM PAM PAM

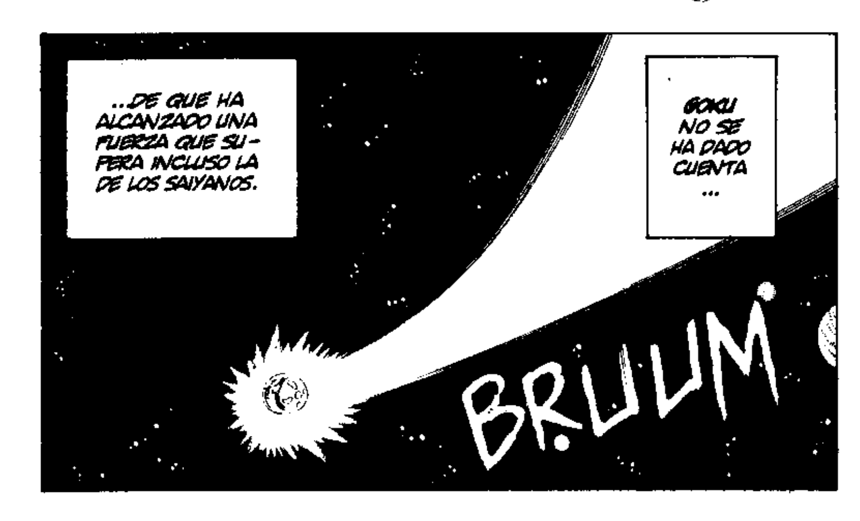

¡¡CREO QUE AHORA PODRÉ LANZAR UN KAIO-KEN X10!!

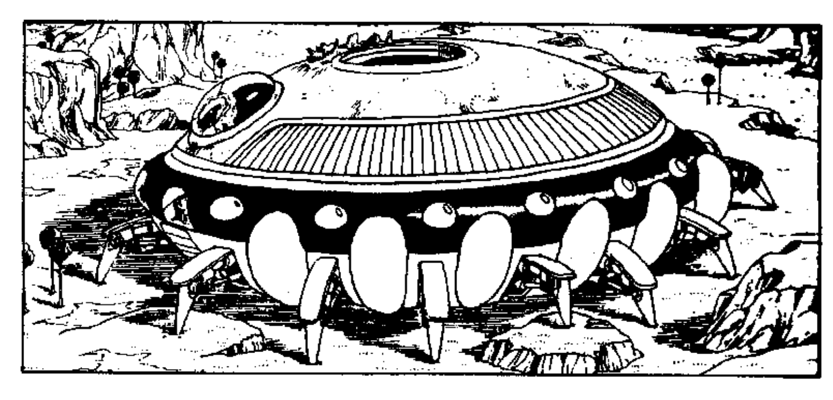

EN UN DÍA LLEGARÉ A NAMEK.

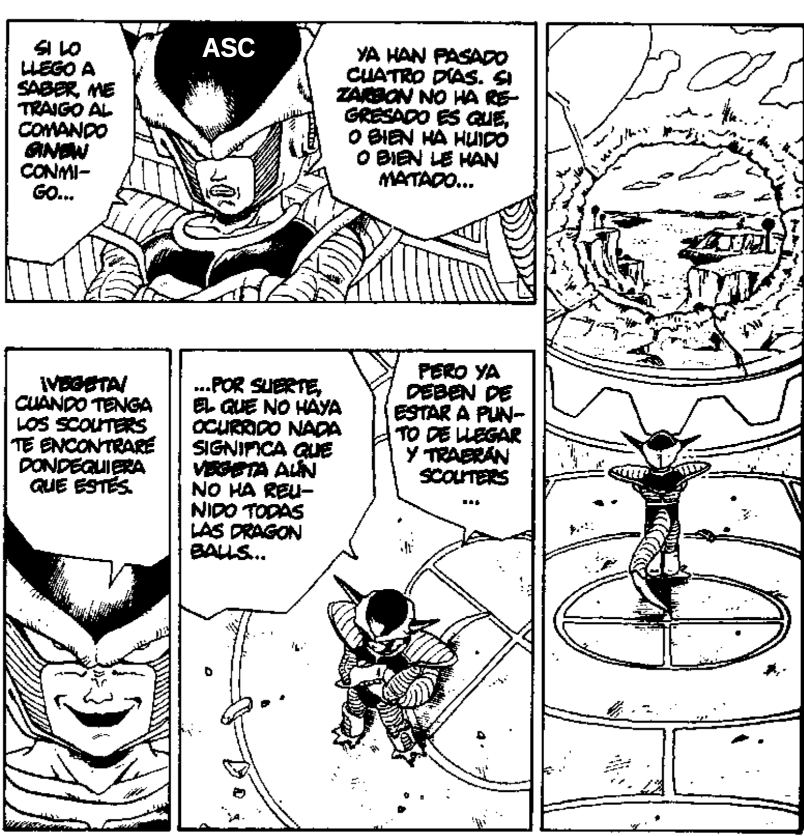

¡QUE SE PREPAREN!
FRAS FRAS
¡¡YA VERÁN!!


RRRR
RRRR

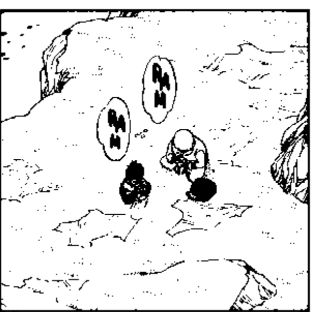

ASC


GOKU NO SE HA DADO CUENTA ...
...DE QUE HA ALCANZADO UNA FUERZA QUE SUPERA INCLUSO LA DE LOS SAIYANOS.
BRUUM





ASC
YA HAN PASADO CUATRO DÍAS. SI ZARBON NO HA REGRESADO ES QUE, O BIEN HA HUIDO O BIEN LE HAN MATADO...
SI LO LLEGO A SABER, ME TRAIGO AL COMANDO GINEW CONMIGO...
PERO YA DEBEN DE ESTAR A PUNTO DE LLEGAR Y TRAERÁN SCOUTERS ...
...POR SUERTE, EL QUE NO HAYA OCURRIDO NADA SIGNIFICA QUE VEGETA AÚN NO HA REUNIDO TODAS LAS DRAGON BALLS...
¡VEGETA! CUANDO TENGA LOS SCOUTERS TE ENCONTRARÉ DONDEQUIERA QUE ESTÉS.



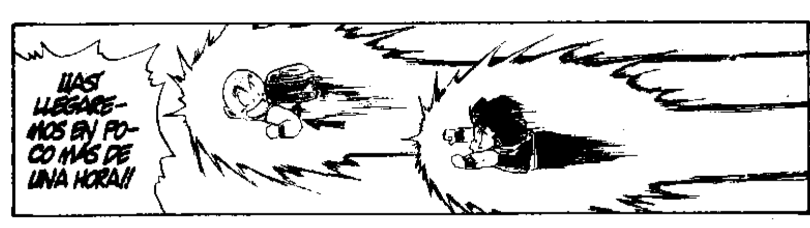
ÑAM
ÑAM



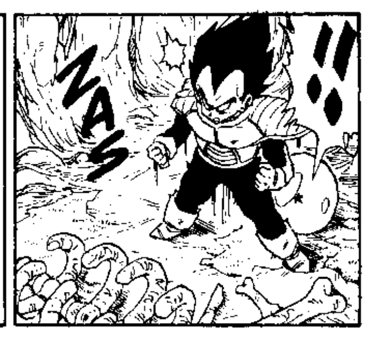
YA HAN PASADO CUATRO DÍAS. ¿CUÁNTO FALTA?
UN POCO ...
... MIERDA... EL GRAN ANCIANO SE MORIRÁ ...



¡TENEMOS QUE IR A TODA VELOCIDAD!
ESTAMOS MUY LEJOS, SEGURO QUE NO NOS PERCIBIRÁ.
CLARO QUE NO.
ADEMÁS, PRONTO LLEGARÁ MI PADRE...
¡VALE! ¡DECIDIDO!



¡¡ASÍ LLEGAREMOS EN POCO MÁS DE UNA HORA!!

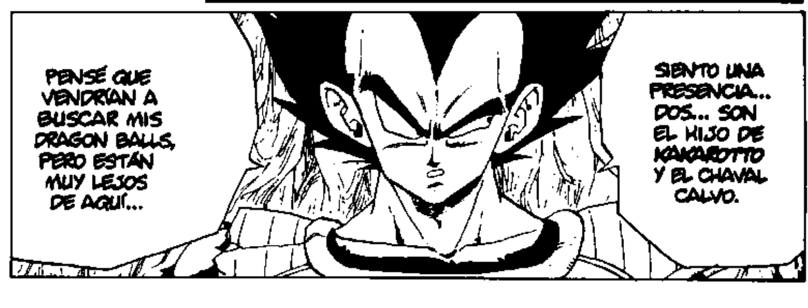


¡KRILIN Y GOHAN HAN SIDO DEMASIADO OPTIMISTAS! ¡VEGETA, QUE ES UN EXCELENTE GUERRERO, SE CONCENTRÓ, AGUDIZÓ SU MENTE Y ESPERÓ ....!



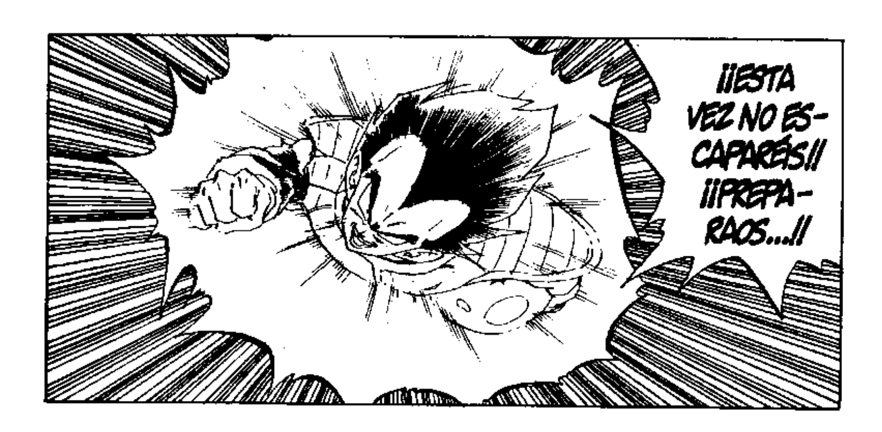
¡¡... LOS TENGO ...!!
SE ...

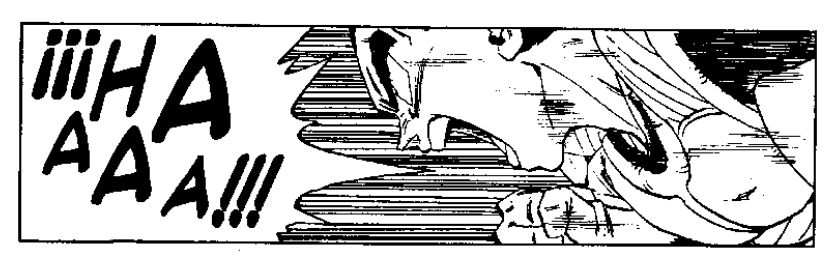

SIENTO UNA PRESENCIA... DOS... SON EL HIJO DE KAKAROTTO Y EL CHAVAL CALVO.
PENSÉ QUE VENDRÍAN A BUSCAR MIS DRAGON BALLS, PERO ESTÁN MUY LEJOS DE AQUÍ...

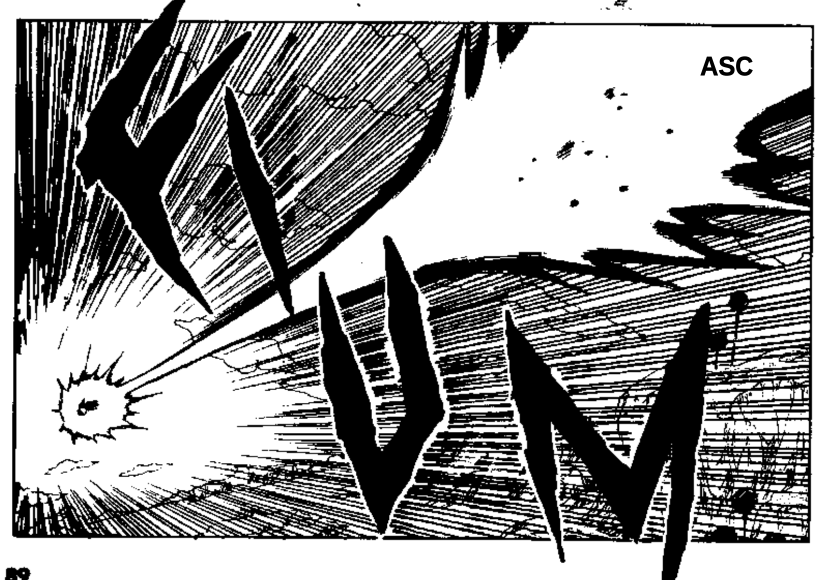


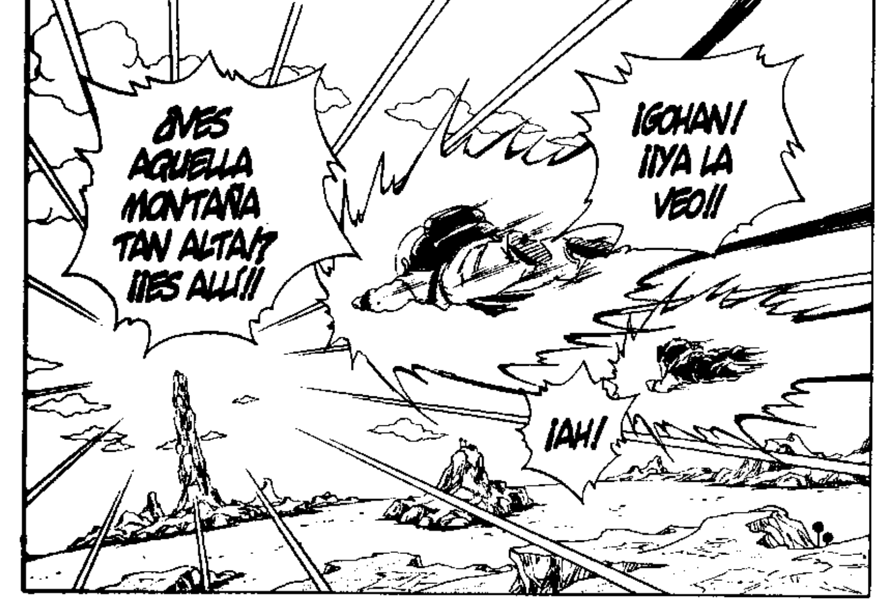

NO SÉ ADÓNDE VAN, PERO NO PUEDO PERDER ESTA OPORTUNIDAD DE RECUPERAR LA SÉPTIMA DRAGON BALL...
SI ME LLEVO UNA BOLA, AUNQUE ESA AMIGA SUYA DESCUBRIERA ESTE LUGAR CON AQUEL EXTRAÑO APARATO QUE TIENEN, NO PODRÍAN REUNIRLAS SIETE BOLAS...


ZIUN
NA-LE!


¡¡ESTA VEZ NO ESCAPARÉIS!! ¡¡PREPARAOS...!!

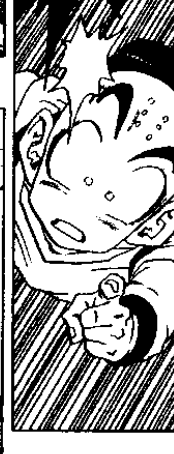

¡¡¡HAAAA!!!

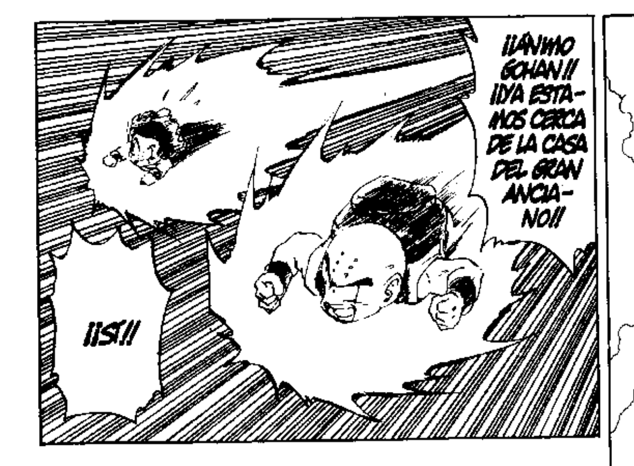

ASC
KIUM


¿VES AQUELLA MONTAÑA TAN ALTA!? ¡¡ES ALLÍ!!
¡GOHAN! ¡¡YA LA VEO!!
¡AH!


¡¡GO... GOHAN!! ¡¡UNA ENERGÍA!! ¡¡SE ACERCA UNA ENERGÍA...!!
¿EH!?






¡¡ÁNIMO GOHAN!! ¡¡YA ESTAMOS CERCA DE LA CASA DEL GRAN ANCIANO!!
¡¡SÍ!!

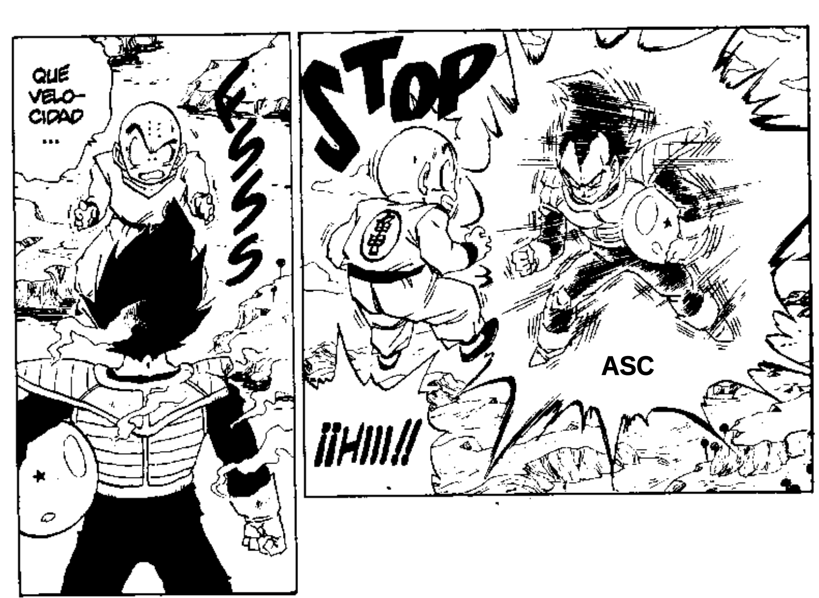

LE DIJE A GOHAN QUE SI EL GRAN ANCIANO DESPERTABA LA FUERZA QUE DUERME EN SU INTERIOR, SERÍA TAN FUERTE COMO VEGETA, PERO...
...A DECIR VERDAD, NO ESPERO TANTO... VEGETA ES UN HOMBRE EXCEPCIONAL... ES CADA VEZ MÁS FUERTE. NO TIENE LÍMITE...

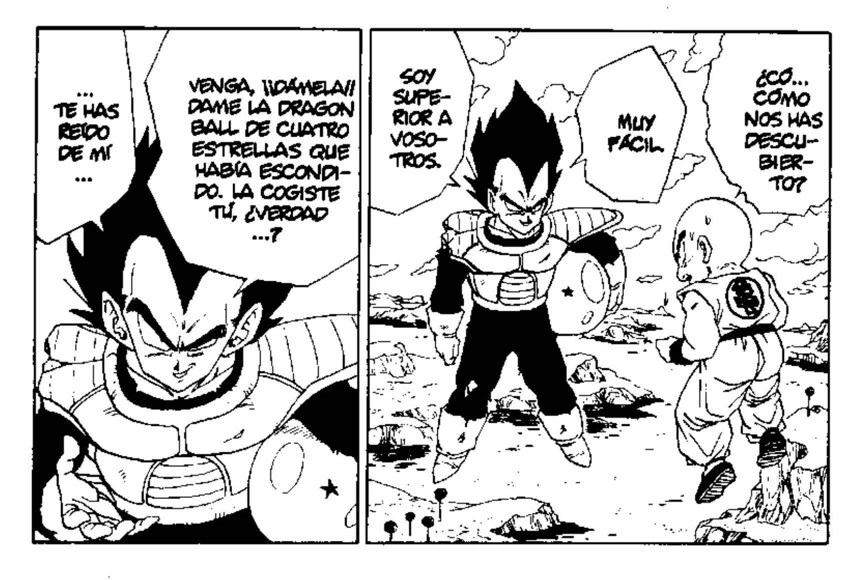

¡YA LOS VEO! ¡LOS ESTOY ALCANZANDO!
¡¡JA, JA, JA, JA!!


... Y NI SIQUIERA CON LA FUERZA DE GOHAN PODRÍAMOS ENFRENTARNOS A É, MIENTRAS ESPERAMOS A GOKU...
ASC

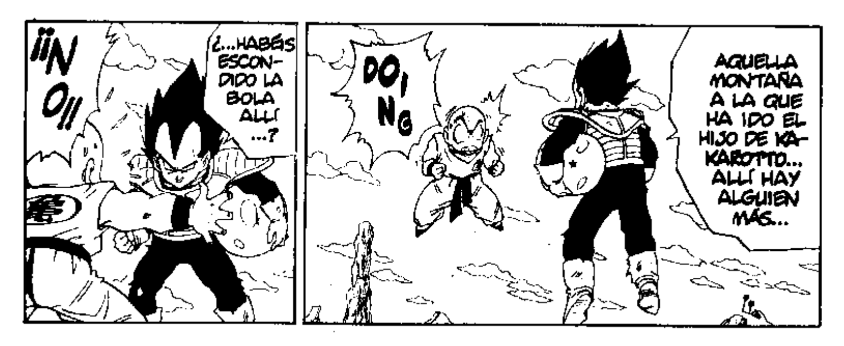

¡¡NO... NO PUEDE SER ...!!
¡¡...NO ME DIGAS QUE ES VEGETA...!!

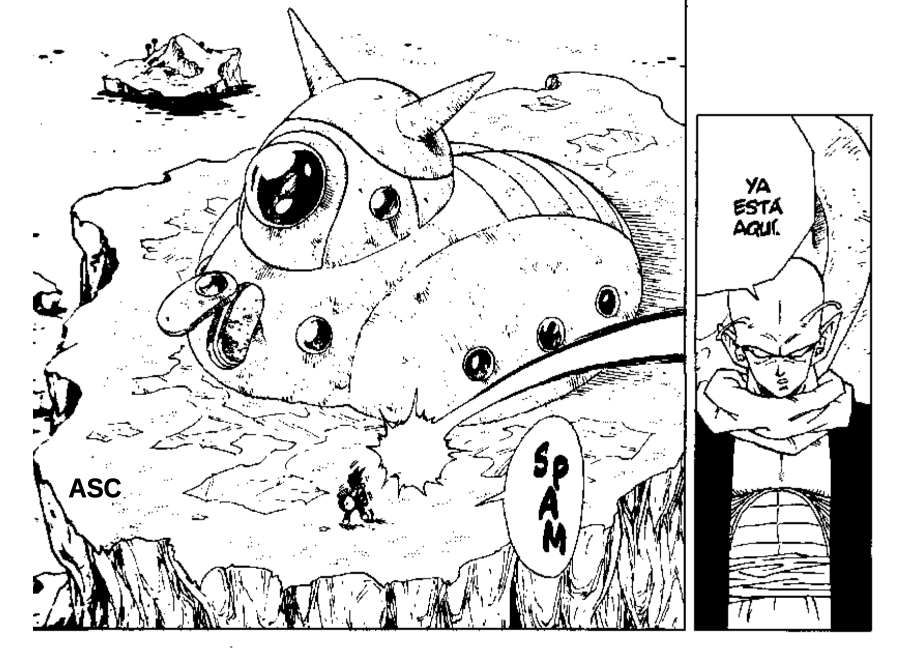

¡¡GOHAN!! ¡¡YO ME QUEDARÉ AQUÍ Y LE ENTRETENDRÉ!! ¡¡TÚ CORRE A CASA DEL GRAN ANCIANO...!!
¡¡... PE... PERO ...!!
¡¡... VETE, RÁPIDO!! ¡¡Y QUE TE HAGA FUERTE ...!!
¡¡SSS ... SÍ!!


STOP
¡¡HIIII!!
ASC
FSSSS
QUE VELOCIDAD ...

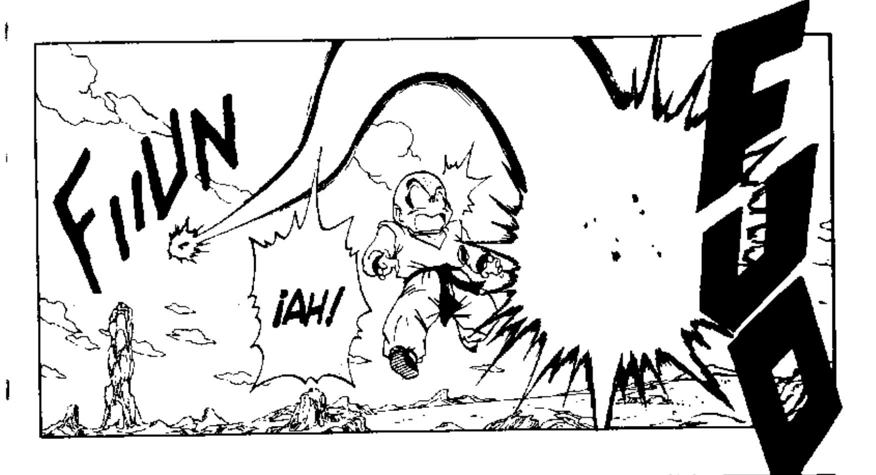

¿CÓ... CÓMO NOS HAS DESCUBIERTO?
MUY FÁCIL.
SOY SUPERIOR A VOSOTROS.
VENGA, ¡¡DÁMELA!! DAME LA DRAGON BALL DE CUATRO ESTRELLAS QUE HABÍA ESCONDIDO. LA COGISTE TÚ, ¿VERDAD ...?
... TE HAS REÍDO DE MÍ ...

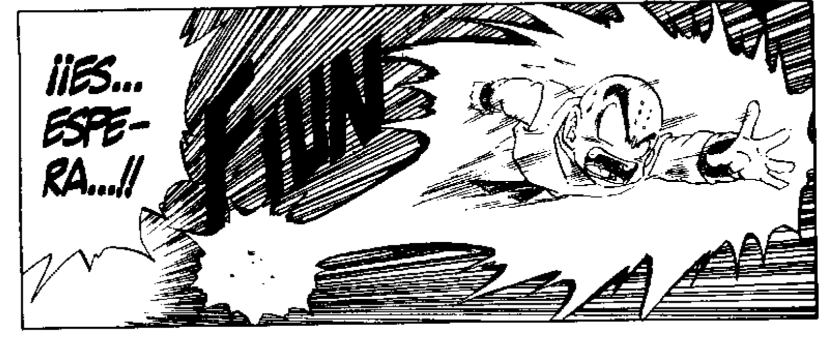

NO... NO SÉ DE QUÉ ME HABLAS ...
NO DISIMULES... HARÉ QUE LO CONFIESES.
¿¡EH!?
¿QUE ES ESO?

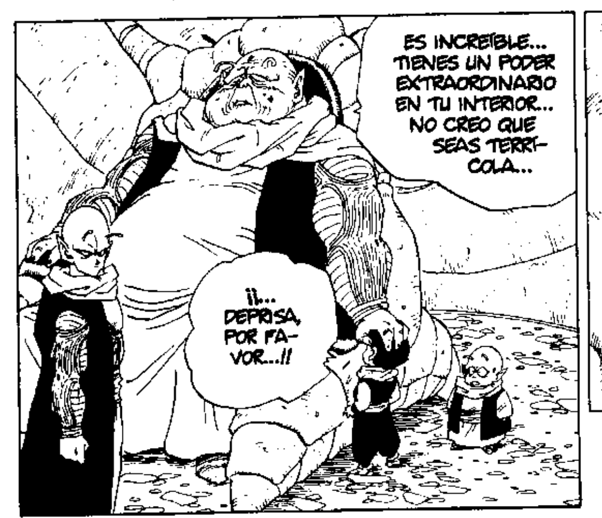

AQUELLA MONTAÑA A LA QUE HA IDO EL HIJO DE KAKAROTTO... ALLÍ HAY ALGUIEN MÁS...
DOING
¿...HABÉIS ESCONDIDO LA BOLA ALLÍ ...?
¡¡NO!!

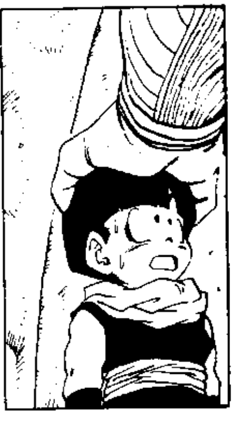

ASC
SPAM
YA ESTÁ AQUÍ.

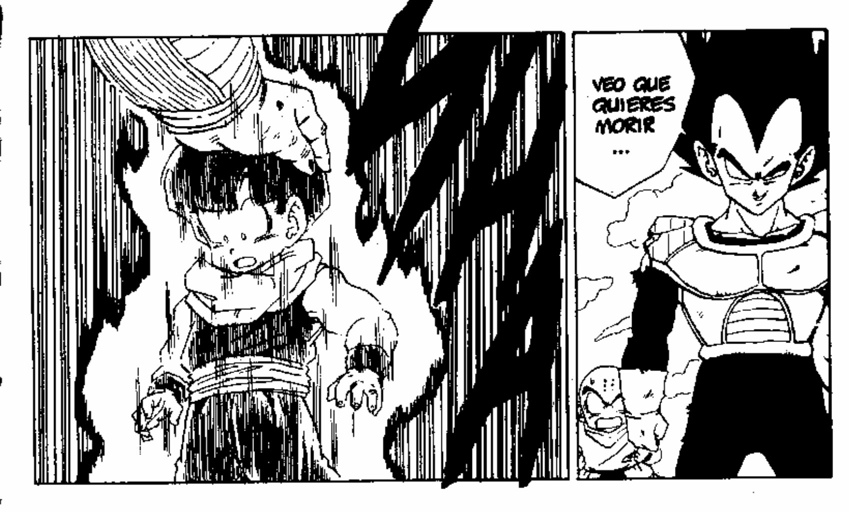

¡¡...ESPERA VEGETA!! ¡¡ESPERA, POR FAVOR!!
TAP
¿QUE ES ESTO...?
VETE DE AQUÍ. NO TE DEJARÉ ENTRAR.


FIIUN
¡AH!


¡¡ES... ESPERA...!!
FIIUN


ES INCREÍBLE... TIENES UN PODER EXTRAORDINARIO EN TU INTERIOR... NO CREO QUE SEAS TERRÍCOLA...
¡¡... DEPRISA, POR FAVOR...!!

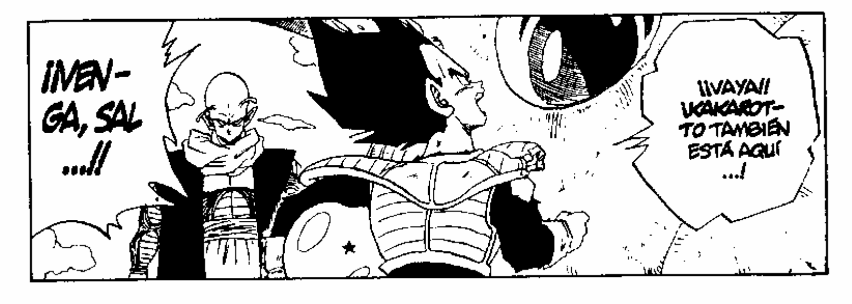


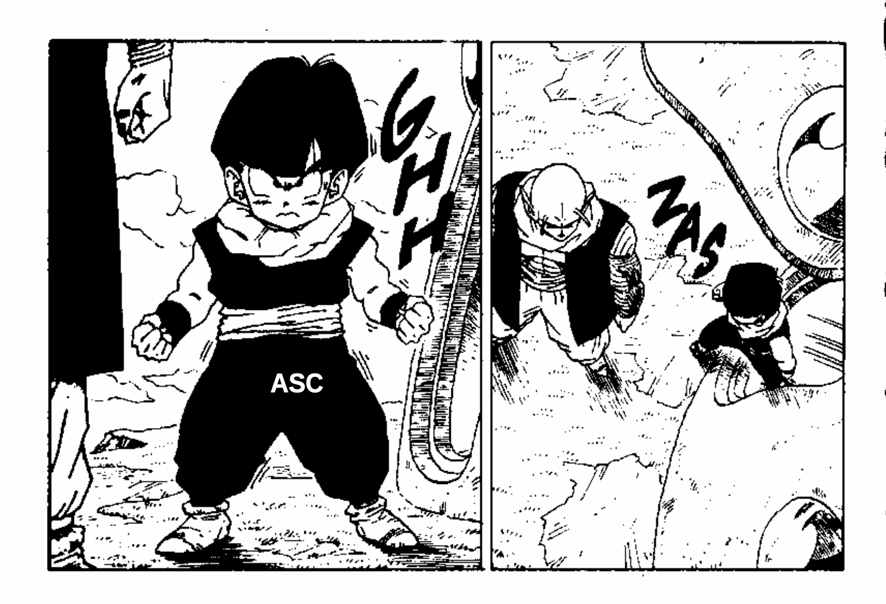








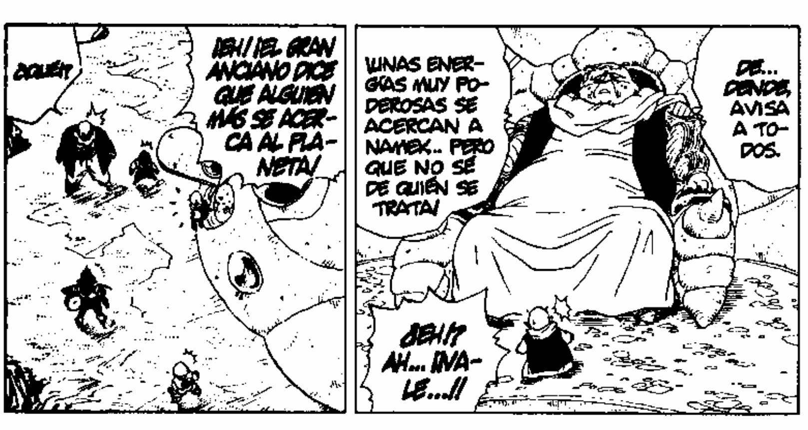


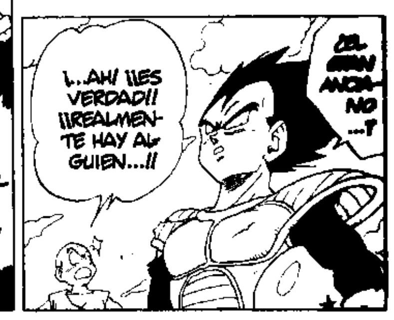


¡VAYA...! ¡ERAS TÚ!

¿QUÉ ESTABAS HACIENDO AHÍ DENTRO!? ¿POR QUÉ DE REPENTE TU FUERZA HA AUMENTADO ...!?

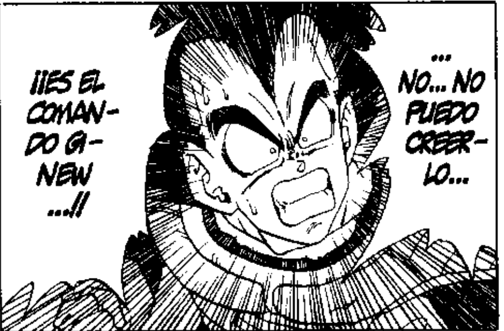





¿EL GRAN ANCIANO ...?
¡...AH! ¡¡ES VERDAD!! ¡¡REALMENTE HAY ALGUIEN...!!


¡¡...CON UNA ENERGÍA MUY FUERTE!!
¡¡ES GOKU!! ¡¡POR FIN HAS VENIDO, GOKU!!


¿EH...!? NO CREO ...
...NO PARECE UNA SOLA PERSONA...


... NO... NO PUEDO CREERLO...
¡¡ES EL COMANDO GINEW ...!!


¡¡1... 2... 3... 4... 5!! ¡¡SON ELLOS ...!!
¡¡... FREEZER HA LLAMADO AL COMANDO GINEW!!


¡¡DAME ENSEGUIDA LA DRAGON BALL QUE TIENES ESCONDIDA!!
¡¡NO QUIERO!! ¡¡NO TE LA DARÉ...!!


¡¡TE PROMETO UNA COSA!! ¡¡AUNQUE LOGRE LA VIDA ETERNA, NO OS HARÉ NINGÚN DAÑO!!
¡¡SI NO ME LA DAS ENSEGUIDA, TE ARREPENTIRÁS!!


¡NO ME ENGAÑARÁS ...!!
¡... SÉ QUE ES UNA TRAMPA!

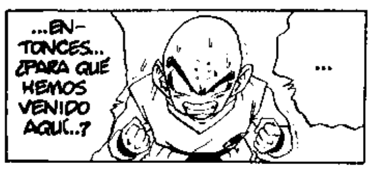

¡ESCUCHAD BIEN, ESTÚPIDOS DE MIERDA...! ¡¡LOS SOLDADOS DEL COMANDO GINEW SON TAN FUERTES COMO YO... O QUIZÁ MÁS... Y SON CINCO...!!
¡¡...TIENEN UNOS SCOUTERS MUY MODERNOS, NOS ENCONTRARÁN ENSEGUIDA Y VENDRÁN A MATARNOS ...!!


ES... ES INCREÍBLE ...
¿...NO CAPTAS SUS ENERGÍAS ...!?
¡...SÓLO HAY UNA SOLUCIÓN! ¡¡Y ES... QUE YO LOGRE LA VIDA ETERNA Y LES DERROTE!!

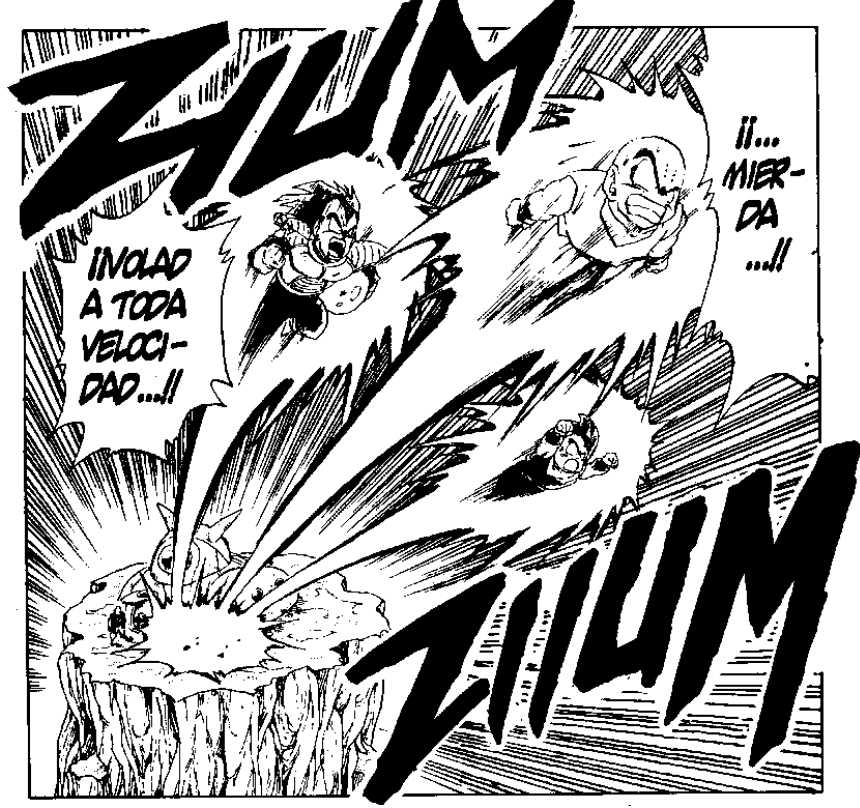

PUEDE QUE DIGA LA VERDAD...
LO CIERTO ES QUE SE ACERCAN CINCO ENERGÍAS NEGATIVAS ...
...

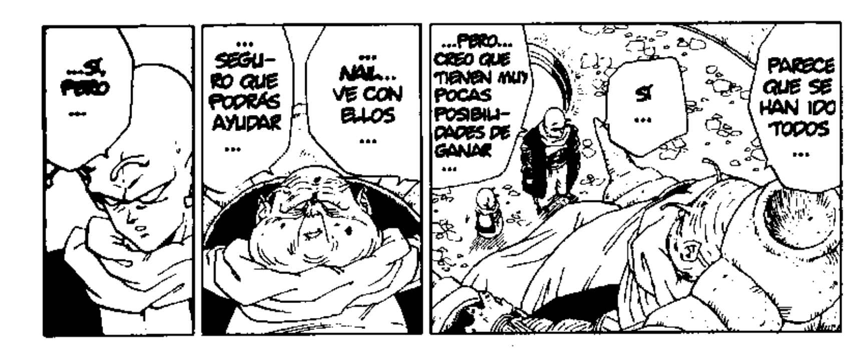

ASC ...


¡...ENTONCES... QUE SEA GOHAN QUIEN VIVA ETERNAMENTE ...!
¡ÉL TIENE MUCHA FUERZA PERO NO TIENE NINGUNA EXPERIENCIA EN BATALLA!!

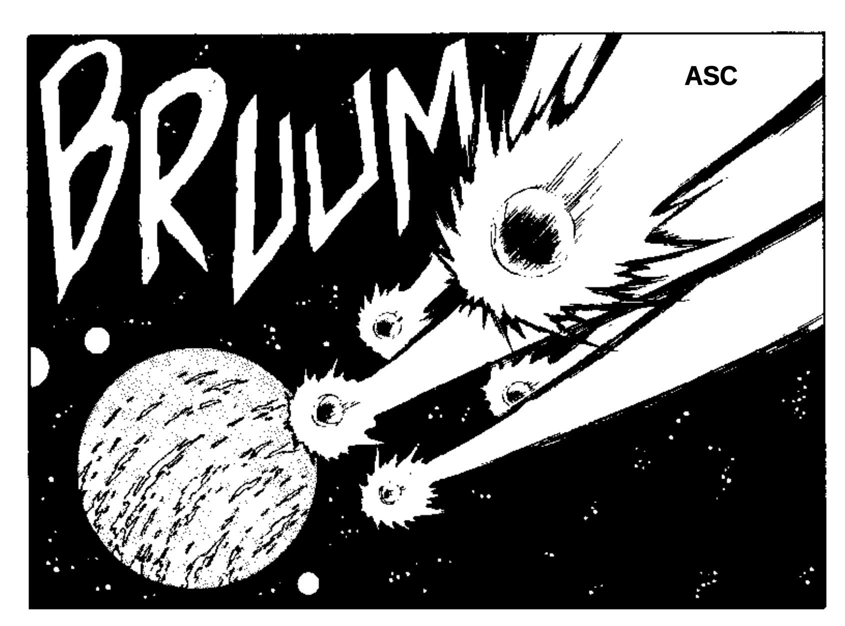

...
...ENTONCES... ¿PARA QUÉ HEMOS VENIDO AQUÍ...?


LAS DRAGON BALLS CONCEDEN TRES DESEOS.
VOSOTROS TAMBIÉN PODÉIS PEDIR UNO ...
¿¡TRES DESEOS!? ¿NO ERA SÓLO UNO!?
¡¡VENGA, RÁPIDO!!
¡¡SI NO NOS DAMOS PRISA SERÁ DEMASIADO TARDE!!
DE ACUERDO... ¡¡VEN CONMIGO...!!
¡¡...PERO TENGO QUE ESTAR SEGURO DE QUE CUMPLIRÁS TU PROMESA!!


ZIUM
¡¡... MIERDA ...!!
¡¡VOLAD A TODA VELOCIDAD...!!
ZIUM

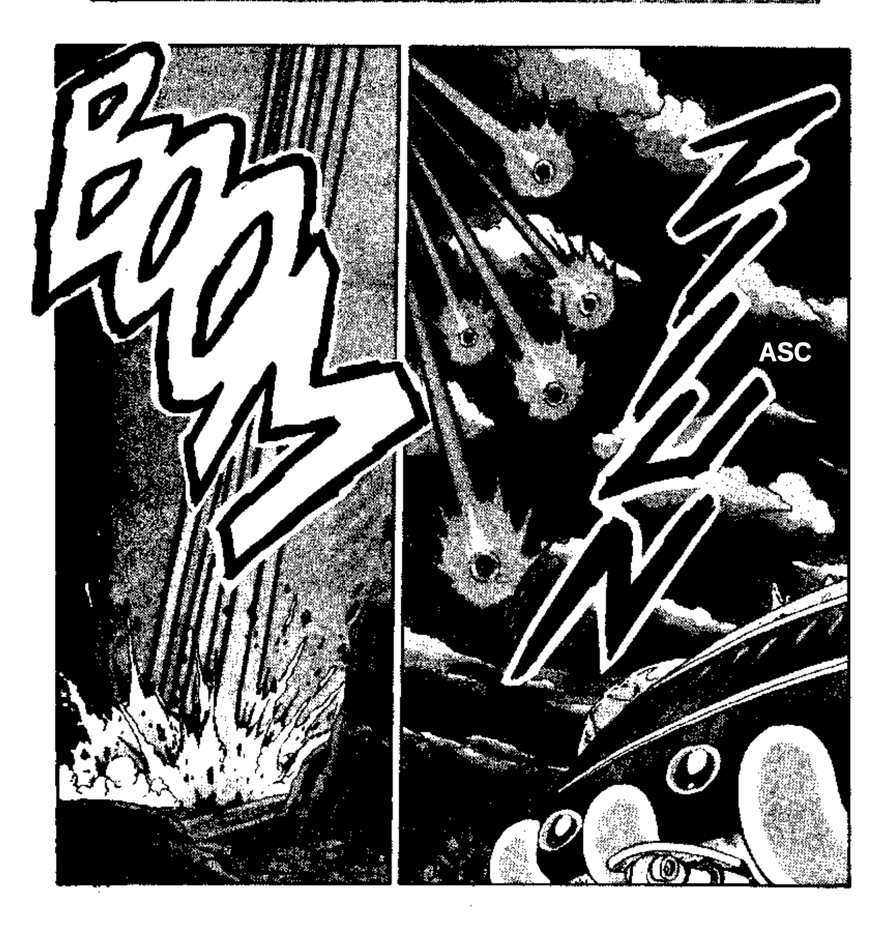

PARECE QUE SE HAN IDO TODOS ...
SÍ ...
...PERO... CREO QUE TIENEN MUY POCAS POSIBILIDADES DE GANAR ...
... NAIL... VE CON ELLOS ...
... SEGURO QUE PODRÁS AYUDAR ...
...SÍ, PERO ...


... NO TE PREOCUPES POR MÍ ...
... AÚN ME QUEDA ALGO DE VIDA...
¡...DE ACUERDO!


BRUUM
ASC

DRAGON BALL

265. LA SÉPTIMA DRAGON BALL

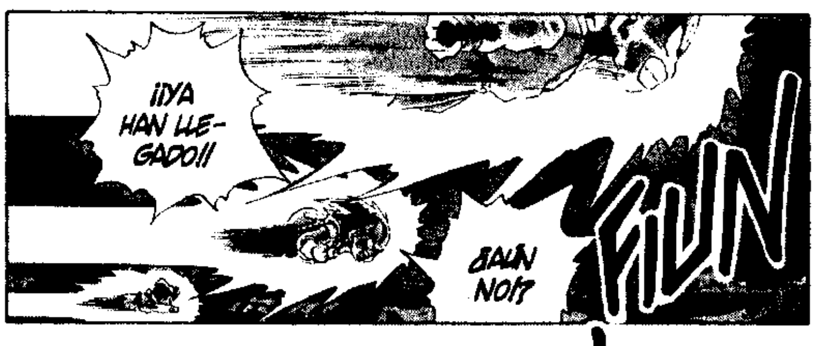


DRAGON BALL

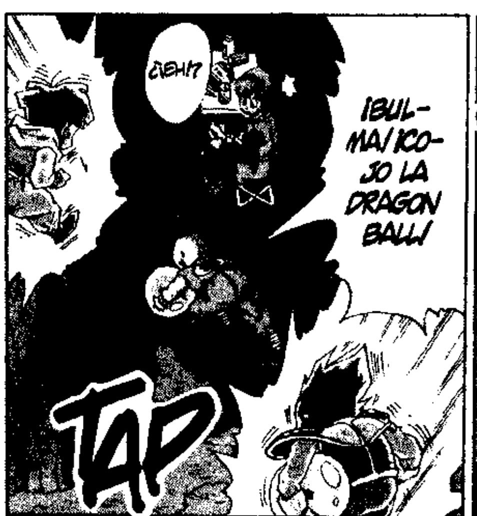
PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)


¡POR FIN HABÉIS LLEGADO, COMANDO GINEW! OS ESTABA ESPE-RAN-DO.


¡¡YA HAN LLE-GADO!!
¿¡AÚN NO!?
FIUN


FIUN
¡¡ES AQUÍ!!


¿¡EH!?
¡BUL-MA! ¡COJO LA DRAGON BALL!
TAP


¡¡RÁPIDO!! ¡¡SEGUID-ME!!


¿EH...? ¿EH ...!?
¿L... QUÉ...!? ¿QUÉ ESTÁN HACIEN-DO...?
¿L... VEGETA IBA CON ELLOS ...!?


ASC


WIIIN


WIIIIN







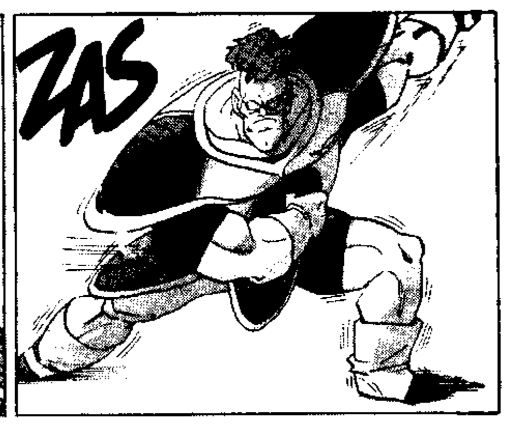




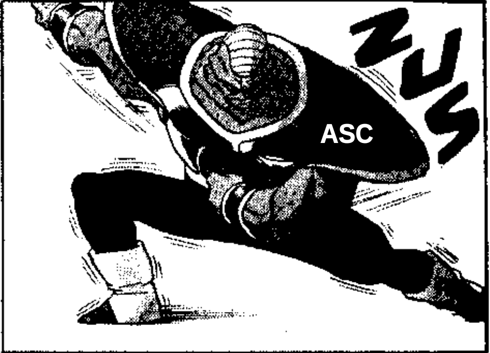


ASC

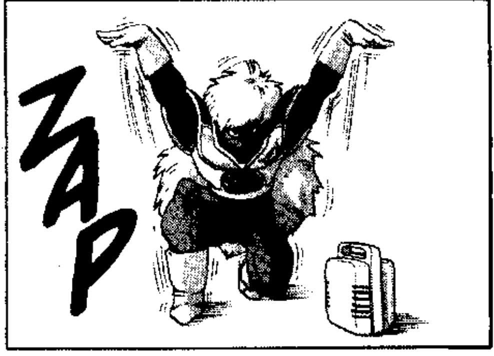
SSSS







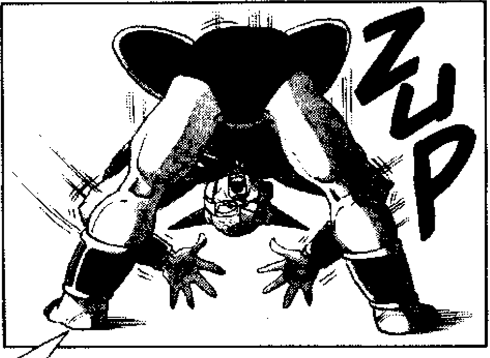














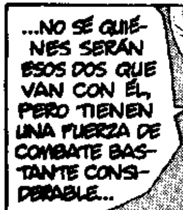


18. NOMBRE DEL JEFE DEL COMANDO, GINEW, VIENE DE "GYUNYU", QUE SIGNIFICA "LECHE" EN JAPONÉS. POR ESO, TODOS SUS SOLDADOS TIENEN NOMBRES DE DERIVADOS LÁCTEOS: CREAM (CREMA), BUTTER (MANTEQUILLA), CHEESE (LECHE) Y YOGHOURT.


SEÑOR
CUÁL ES NUESTRA MISIÓN.
MUCHAS GRACIAS.


OS ESTABA ESPERANDO...


TRAÉDMELO... PERO NO LE MATÉIS. QUIERO QUE ME DIGA DÓNDE LAS HA ESCONDIDO.
EL TRAIDOR VEGETA ME HA ROBADO LAS DRAGON BALLS QUE HABÍA REUNIDO.

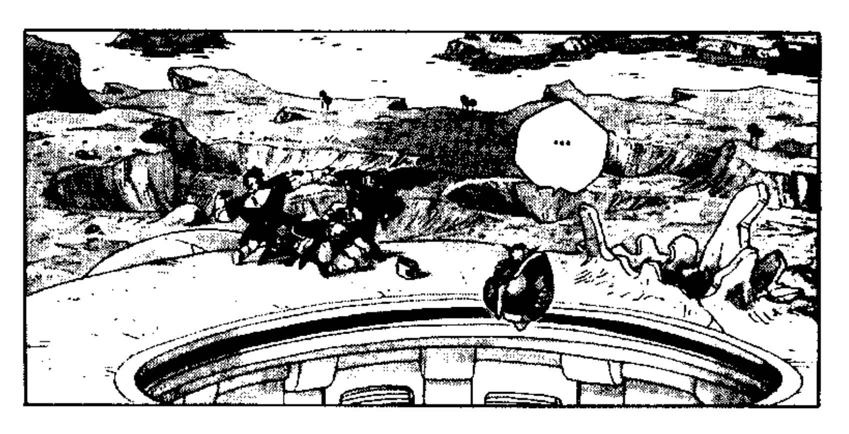

...NO SÉ QUIÉNES SERÁN ESOS DOS QUE VAN CON ÉL, PERO TIENEN UNA FUERZA DE COMBATE BASTANTE CONSIDERABLE...


ESTÁ VOLANDO A GRAN VELOCIDAD MUY CERCA DE AQUÍ ...


... A ESOS DOS, MATADLOS.
¿OTROS DOS...? YA SÉ. SON AQUELLOS CHAVALES QUE ME CREARON PROBLEMAS ANTES... SABÍA QUE ERAN AMIGOS...


NUESTROS SCOUTERS YA HAN CAPTADO SU ENERGÍA.
ESO SERÁ MUY FÁCIL.


¡¡¡SOMOS EL COMANDO GINEW!!!
ASC


...


¡DE ACUERDO! JUGAREMOS CON ELLOS UN RATO.


SEÑOR FREEZER, ÉSTE ES EL SCOUTER QUE NOS PIDIÓ.
GRACIAS.

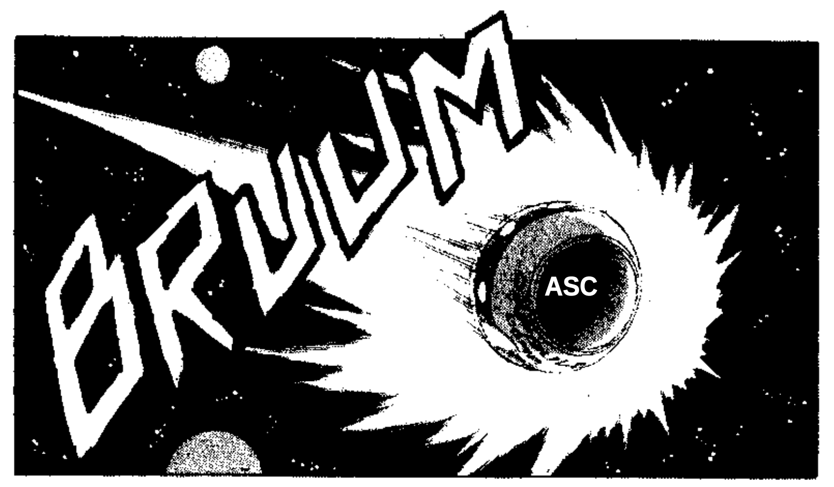

BUENO. ¡NOS VAMOS!

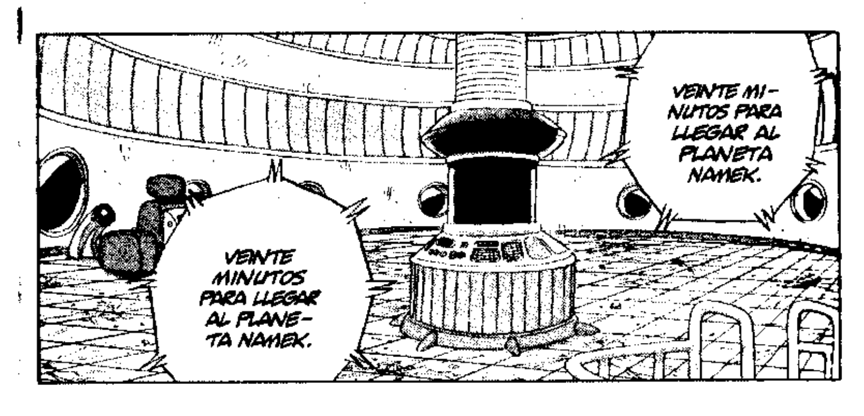

¡¡A LUCHAR!!
¡¡SÍ...!!

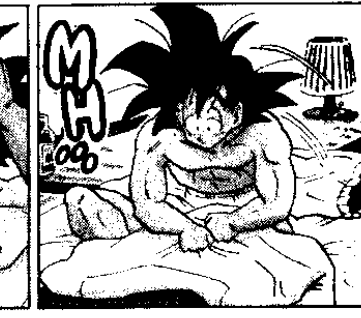

ZIUZIUN


ZIUN


¡¡YA SE HAN PUESTO EN MARCHA...!!
¡¡...QUÉ RÁPIDOS SON!! ¡¡SOLDADOS DE MIERDA...!!


BRUUM
ASC


VEINTE MINUTOS PARA LLEGAR AL PLANETA NAMEK.
VEINTE MINUTOS PARA LLEGAR AL PLANETA NAMEK.

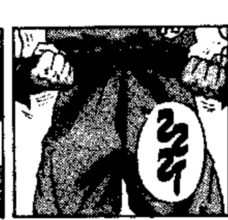

MMH
ooo


SHAS SHAS

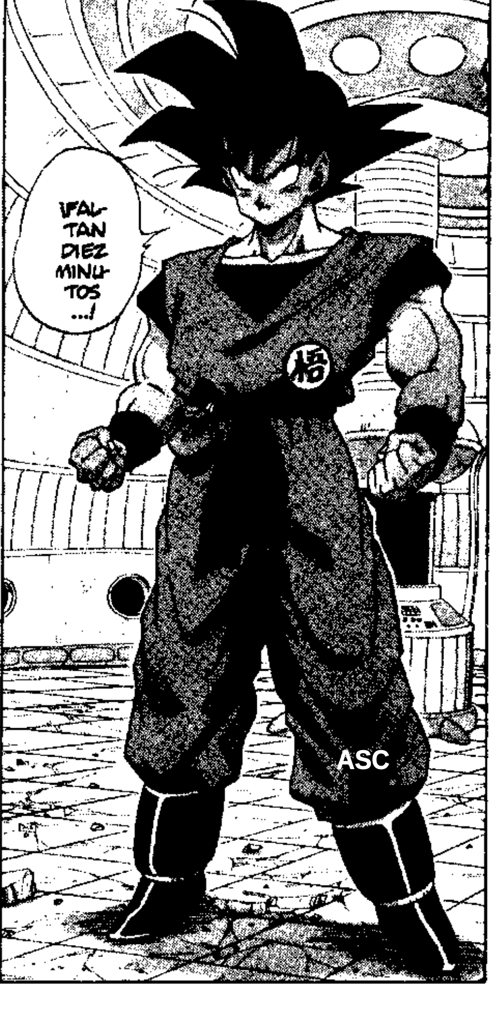

SHOF SHOF


¡JE, JE...!
¡...ME PONDRÉ LA ROPA QUE KAIO ME REGALÓ CUANDO ESTABA EN EL HOSPITAL!


ASÍ QUE ALGUIEN MÁS FUERTE QUE VEGETA...

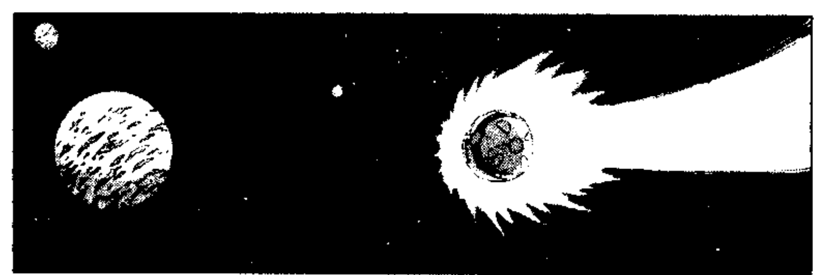



...OJALÁ SIGAN TODOS VIVOS...


¡FALTAN DIEZ MINUTOS...!
ASC


QUÉ EXTRAÑO... NO TENGO MIEDO...
¿...POR QUÉ ESTOY TAN TRANQUILO...?

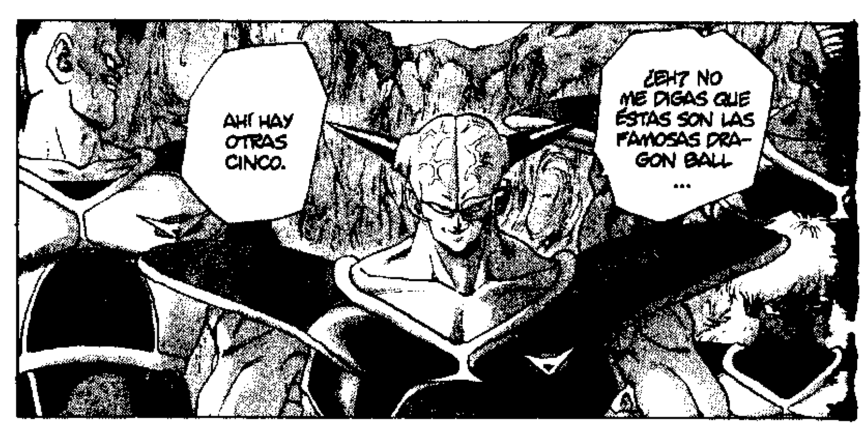

¿...SI HAY HOMBRES TAN FUERTES...?
...NO LO ENTIENDO...
...QUIZÁ ENTRENAR BAJO UNA FUERZA DE GRAVEDAD TAN FUERTE ME HA AFECTADO AL CEREBRO.



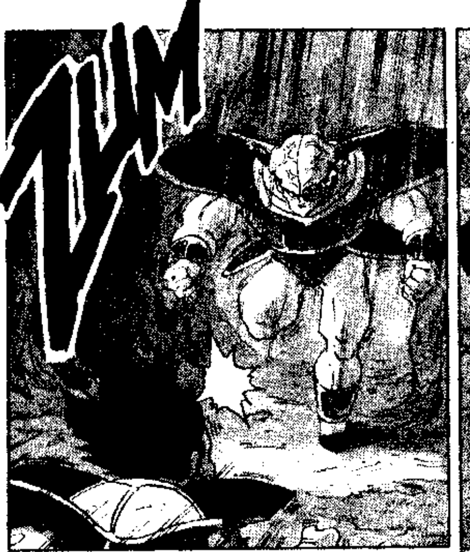

¡¡AH!!
HOLA, VEGETA


¡¡... AHORA QUE CASI LO HABÍA CONSEGUIDO ...!!
MALDITOS SOLDADOS ...!


¡QUÉ RÁPIDOS SON...! NI ME HE DADO CUENTA DE QUE SE ACERCABAN ...
¡¡UAH... UAAAH ...!!


AHÍ HAY OTRAS CINCO.
¿EH? NO ME DIGAS QUE ÉSTAS SON LAS FAMOSAS DRAGON BALL ...

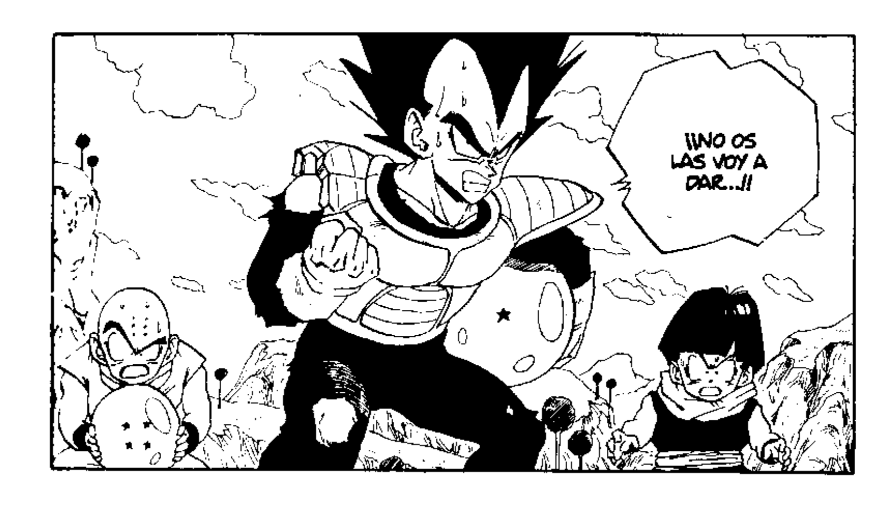

¡¡ES ALLÍ ...!!
ASC


ZUUM

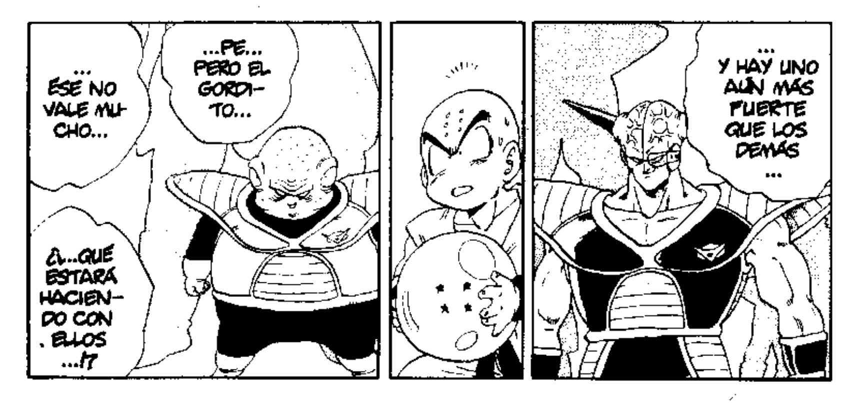

¡¡OH!!

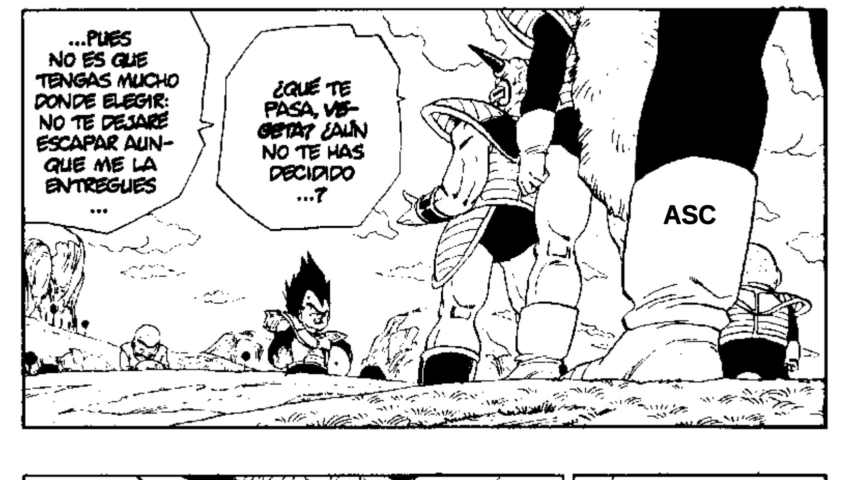

TAP
TAP
¡¡...YA LAS TENEMOS TODAS ...!!

JA, JA, JA... ¡EL SEÑOR FREEZER ESTARÁ MUY CONTENTO! HAY QUE REUNIR SIETE DRAGON BALLS, ¿NO?
DETRÁS DE NOSOTROS HAY CINCO. VOSOTROS TENÉIS DOS MÁS, JO, JO, JO... PUES YA LAS TENEMOS TODAS...


¡¡NO OS LAS VOY A DAR...!!

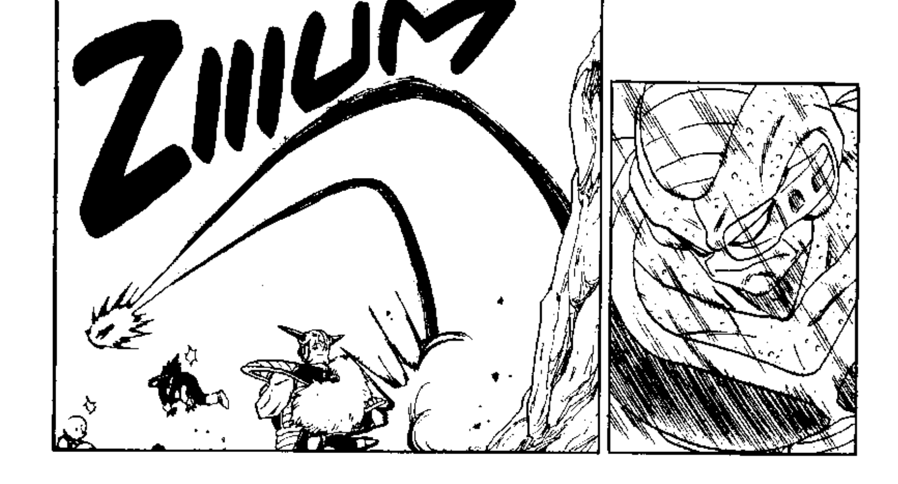

ENTONCES TE LAS QUITAREMOS.
¡¡LO QUE DECÍA VEGETA ERA CIERTO...!!
...TODOS TIENEN UNA FUERZA EXTRAORDINARIA, CASI INIMAGINABLE...
... YO... NO PUEDO LUCHAR CONTRA ELLOS...

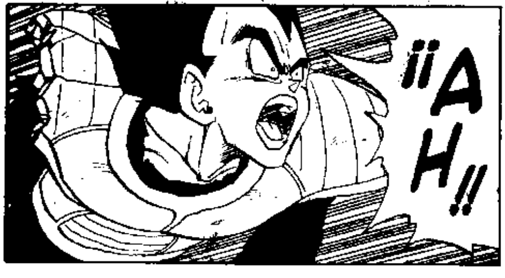

... Y HAY UNO AÚN MÁS FUERTE QUE LOS DEMÁS ...
...PE... PERO EL GORDITO...
... ESE NO VALE MUCHO...
¿...QUÉ ESTARÁ HACIENDO CON ELLOS...?

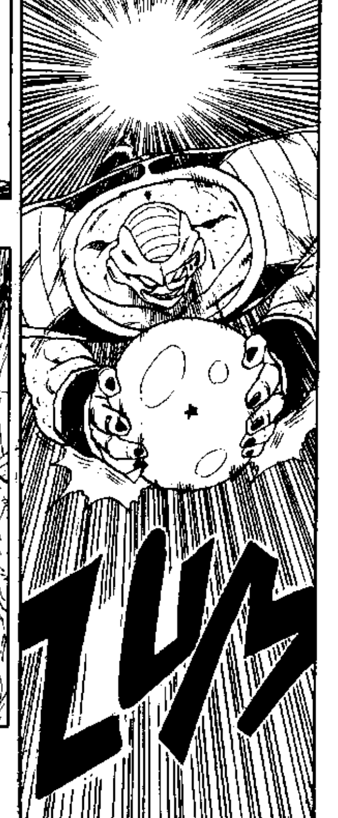


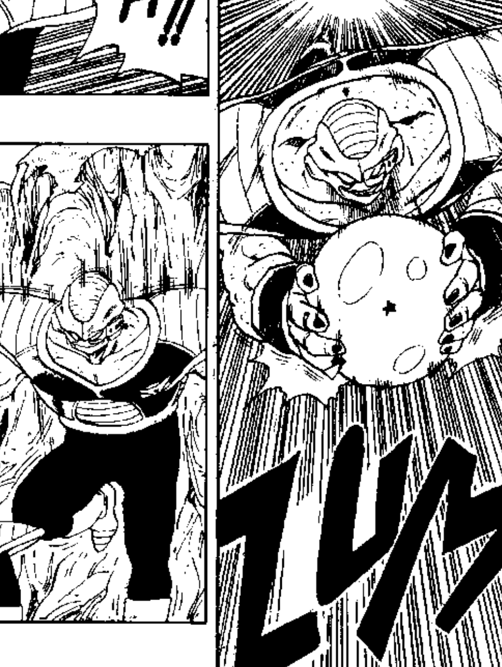
JE... CON EL SCOUTER PODÉIS LOCALIZAR PERSONAS, PERO NO LAS BOLAS... ¿VERDAD?

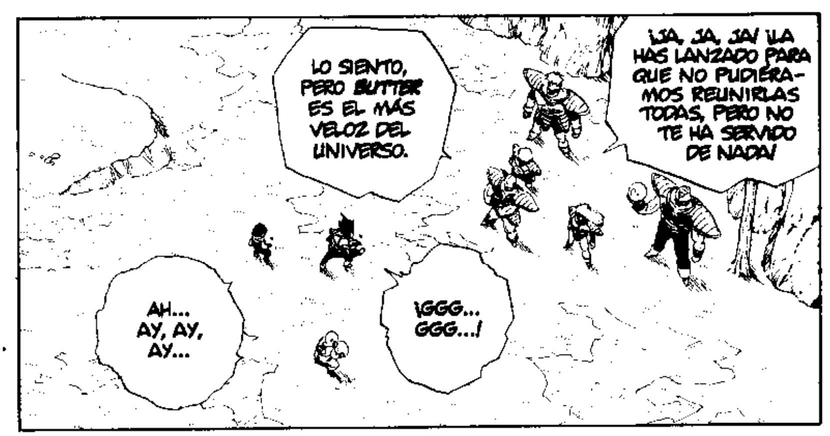


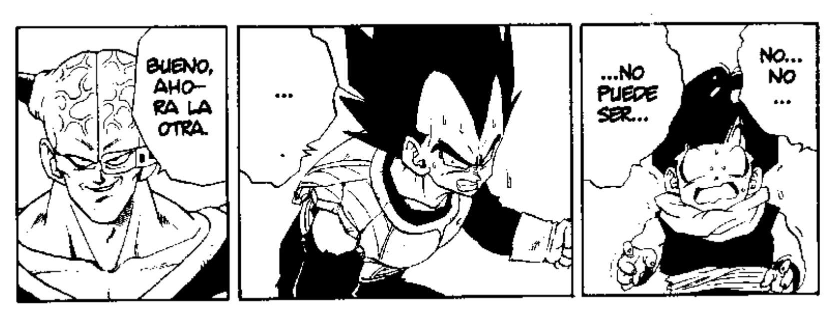


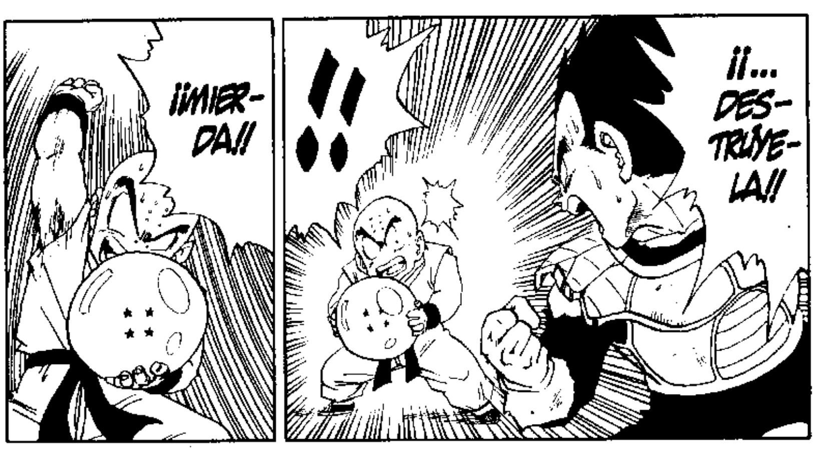




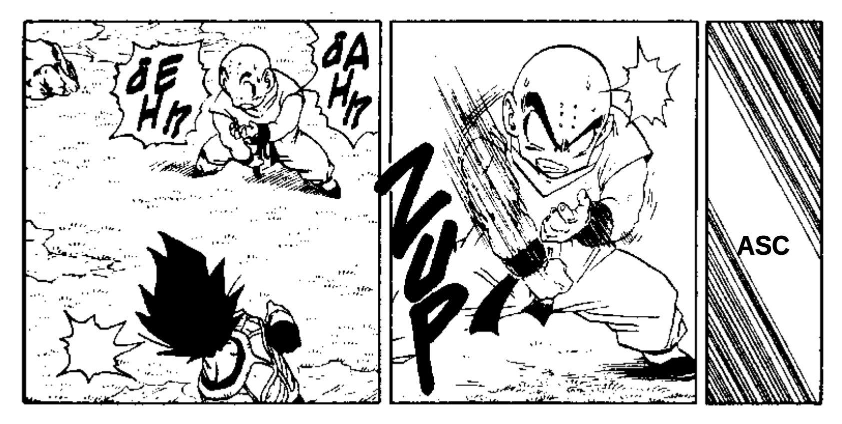


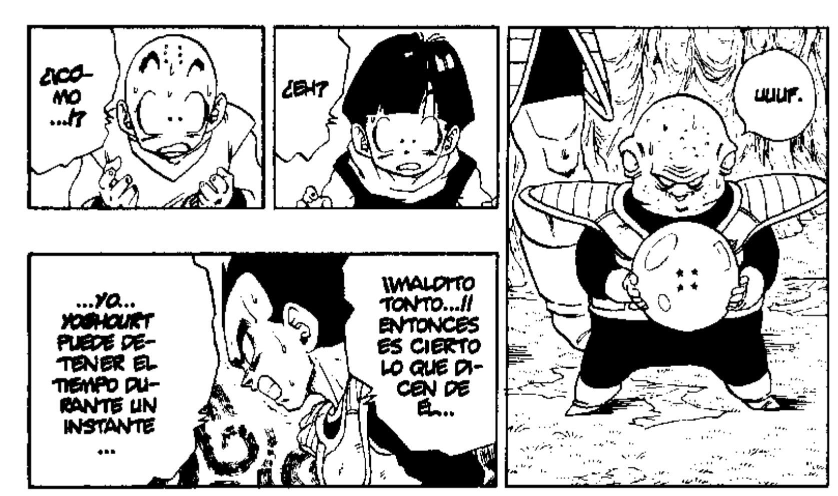

¡JA, JA, JA! ¡LA HAS LANZADO PARA QUE NO PUDIÉRAMOS REUNIRLAS TODAS, PERO NO TE HA SERVIDO DE NADA!
LO SIENTO, PERO BUTTER ES EL MÁS VELOZ DEL UNIVERSO.
¡GGG... GGG...!
AH... AY, AY, AY...


NO... NO...
...NO PUEDE SER...
...
BUENO, AHO-RA LA OTRA.

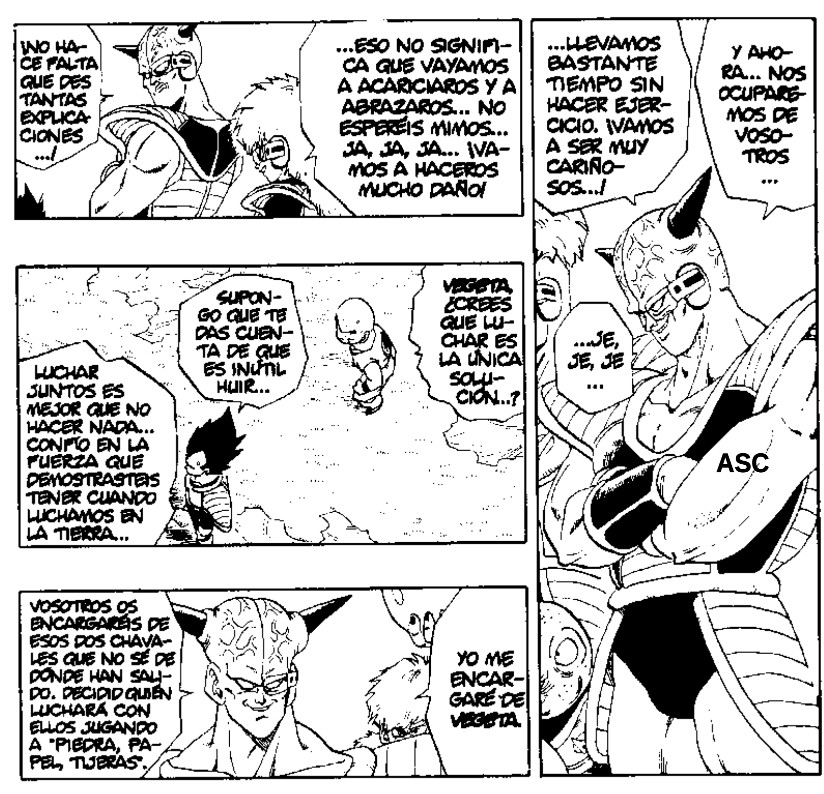

¡¡... DES-TRÚYE-LA!!
!!
¡¡MIER-DA!!


CHAS

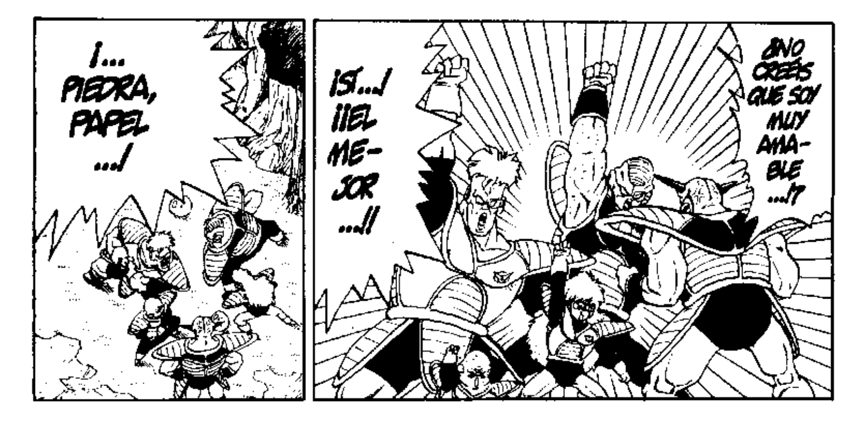

ASC
NUP
¿¡AH!?
¿¡EH!?

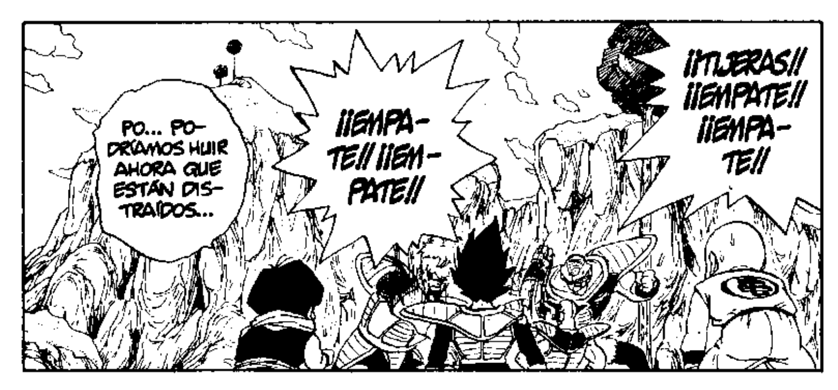

UUUF.
¿EH?
¿¡CO-MO ...!?
¡¡MALDITO TONTO...!! ENTONCES ES CIERTO LO QUE DI-CEN DE ÉL...
...YO... YOGHOURT PUEDE DE-TENER EL TIEMPO DU-RANTE UN INSTANTE ...

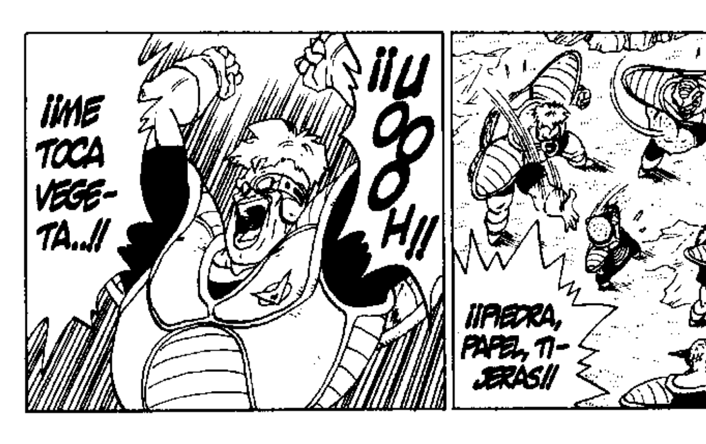

ES... ES INCREÍBLE... ¿POR QUÉ ...?
YA TENEMOS LAS SIETE BOLAS.


Y AHORA... NOS OCUPAREMOS DE VOSOTROS ...
...LLEVAMOS BASTANTE TIEMPO SIN HACER EJERCICIO. ¡VAMOS A SER MUY CARIÑOSOS...!
...JE, JE, JE ...
ASC
...ESO NO SIGNIFICA QUE VAYAMOS A ACARICIAROS Y A ABRAZAROS... NO ESPERÉIS MIMOS... JA, JA, JA... ¡VAMOS A HACEROS MUCHO DAÑO!
¡NO HACE FALTA QUE DES TANTAS EXPLICACIONES ...!
VEGETA, ¿CREES QUE LUCHAR ES LA ÚNICA SOLUCIÓN..?
SUPONGO QUE TE DAS CUENTA DE QUE ES INÚTIL HUIR...
LUCHAR JUNTOS ES MEJOR QUE NO HACER NADA... CONFÍO EN LA FUERZA QUE DEMOSTRASTEIS TENER CUANDO LUCHAMOS EN LA TIERRA...
YO ME ENCARGARÉ DE VEGETA.
VOSOTROS OS ENCARGARÉIS DE ESOS DOS CHAVALES QUE NO SÉ DE DÓNDE HAN SALIDO. DECIDID QUIÉN LUCHARÁ CON ELLOS JUGANDO A "PIEDRA, PAPEL, TIJERAS".

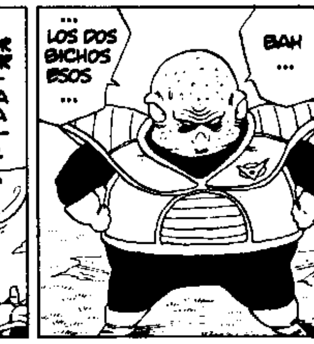

¡NO HAY DERECHO, CAPITÁN GINEW...!
¡LA ÚLTIMA VEZ TAMBIÉN SE QUEDÓ USTED CON LO MÁS INTERESANTE ...!
... NO ES JUSTO...
BUENO, ESTÁ BIEN... ENTONCES LE LLEVARÉ LAS DRAGON BALLS AL SEÑOR FREEZER ...
¡JUGAD A... "PIEDRA, PAPEL, TIJERAS"...! EL QUE QUEDE PRIMERO LUCHARÁ CON VEGETA Y EL SEGUNDO SE ENCARGARÁ DE LOS DOS CHAVALES ...
...Y NO OS PELEÉIS, ¿EH?


¿NO CREÉIS QUE SOY MUY AMABLE ...!?
¡SÍ...! ¡¡EL MEJOR ...!!
¡... PIEDRA, PAPEL ...!


¡¡TIJERAS!! ¡¡EMPATE!! ¡¡EMPATE!!
¡¡EMPATE!! ¡¡EMPATE!!
PO... PODRÍAMOS HUIR AHORA QUE ESTÁN DISTRAÍDOS...



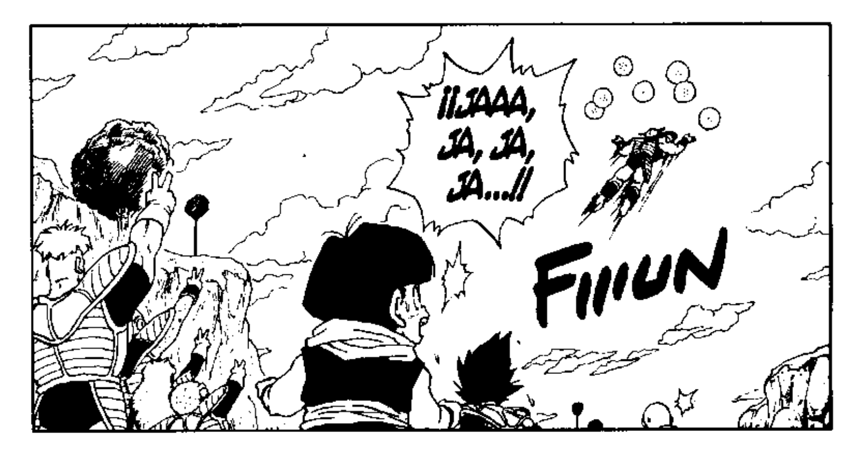
¡¡MIERDA!!
¡¡PIEDRA, PAPEL, TIJERAS!!
¡¡UOOOH!!
¡¡ME TOCA VEGETA...!!



BAH ...
... LOS DOS BICHOS ESOS ...



AHORA EL SEÑOR [redacted] CONSEGUIRÁ LA ETERNA JUVENTUD.



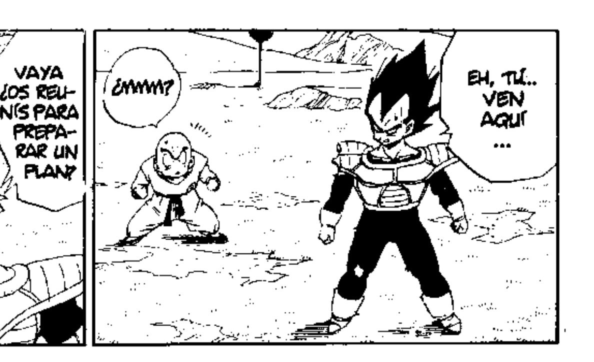
¡¡JAAA, JA, JA, JA...!!
FIIIUN



¡¡NO ...!!
¡¡...NO OS ENTREGAREMOS LAS BOLAS...!!



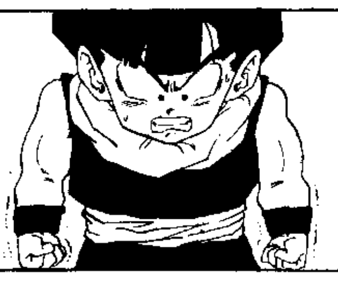
¡DÉJALO! ¡NO MALGASTES TU ENERGÍA!
¡¡DEBES CONCENTRARTE EN VENCERLOS... TONTO!!
¡¡GGG !!

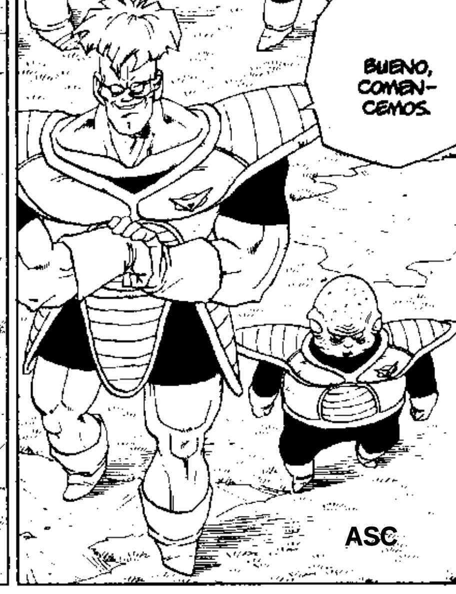


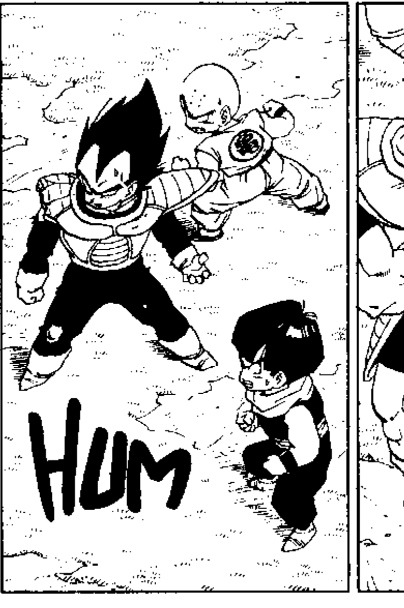
EH, TÚ.. VEN AQUÍ ...
¿MMM?
VAYA ¿OS REUNÍS PARA PREPARAR UN PLAN?
JE, JE, JE ...



YOGHOURT, EL QUE VA A LUCHAR CON VOSOTROS, TIENE POCA FUERZA DE COMBATE, PERO USA PODER MENTAL. ¡NO OS CONFIÉIS ...!!
... POR CIERTO... ¿ES VERDAD QUE KAKAROTTO NO ESTÁ EN ESTE PLANETA ...?
...
NO, AÚN NO ...
...PE... PERO SE ESTÁ ACERCANDO ...
...NO CREO QUE TARDE EN LLEGAR ...
...PUES QUE VENGA PRONTO...
...ESE TIPO ME SACA DE QUICIO, PERO SI LUCHA A NUESTRO LADO TENDREMOS ALGO MÁS DE FUERZA..


¿PARA QUÉ HEMOS VENIDO HASTA ESTE LUGAR TAN REMOTO SI NO PODEMOS REUNIR LAS DRAGON BALLS...?
... SI NO PODEMOS RESUCITAR A PICCOLO Y A LOS DEMÁS, NADA DE ESTO TENDRÁ SENTIDO.


BUENO, COMENCEMOS.
ASC

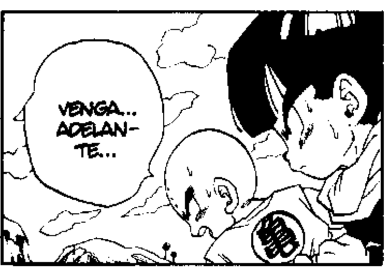

HUM


VAYA ROLLO. YOGHOURT, DESPACHA TÚ PRIMERO A LOS DOS PEQUEÑAJOS.


BAH...
¿...ES QUE CREES QUE SOY EL SEÑOR DE LA LIMPIEZA O QUÉ...?
...BUENO, VALE...


¿CREEN QUE VA A SER UN JUEGO...? IMBÉCILES.
SIGUEN SIENDO TAN TONTOS COMO SIEMPRE...

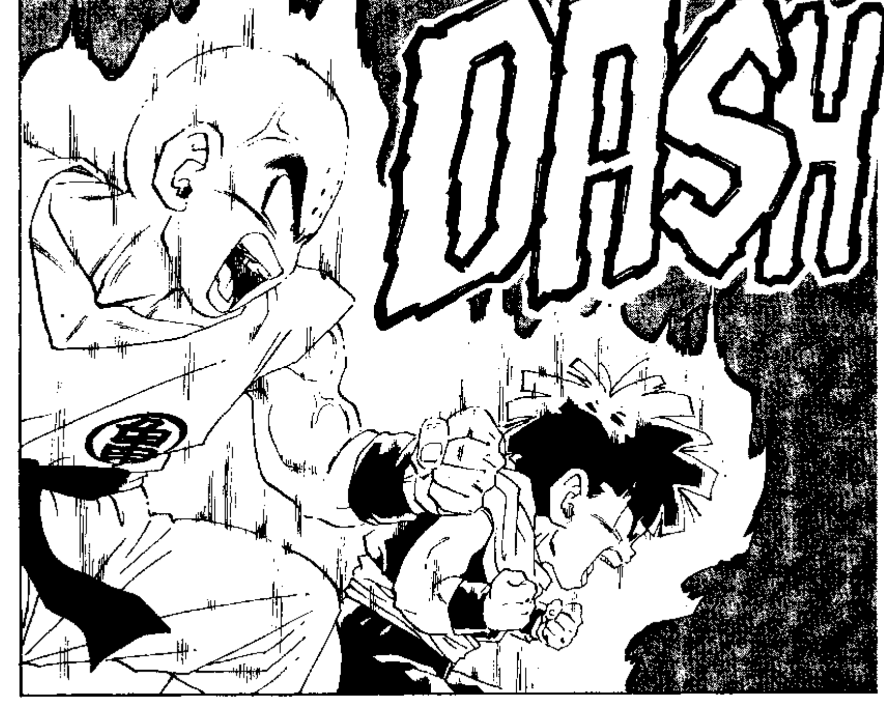

GOHAN, RECUERDA AQUELLAS LUCHAS IMAGINARIAS QUE HACÍAMOS EN LA NAVE...
¡VALE ...!
VAYA... CREO QUE ESTO TERMINARA ENSEGUIDA...

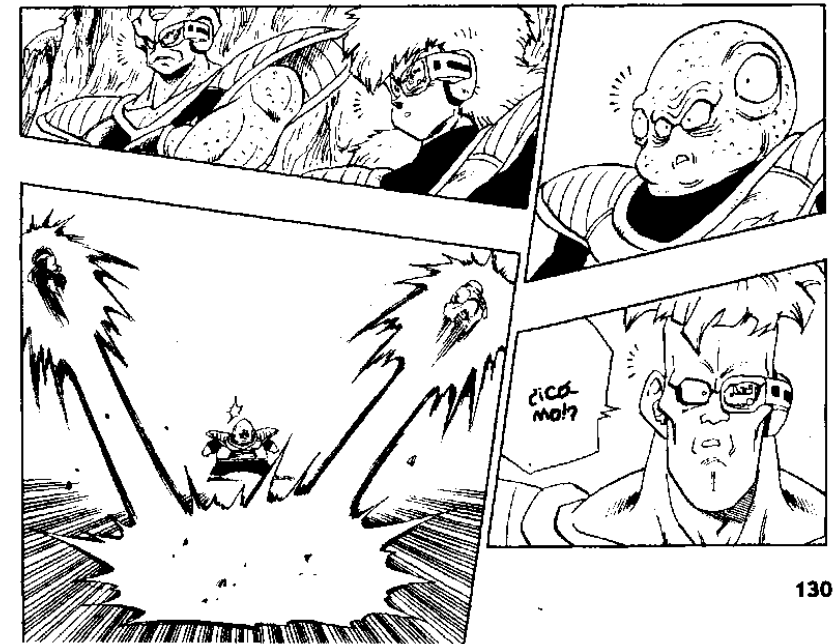

VENGA... ADELANTE...

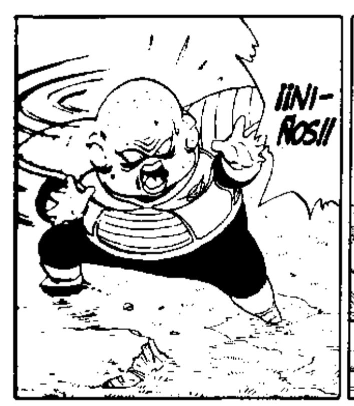

¡¡...LIBERA TODA TU ENERGÍA...!!

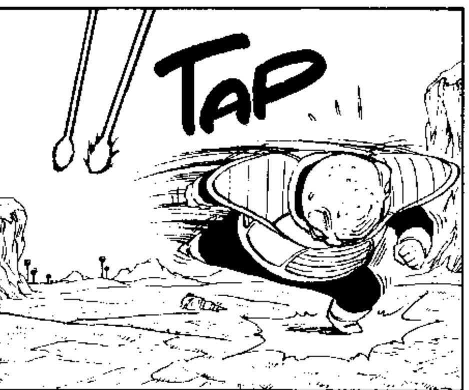
ASC

BASSSH



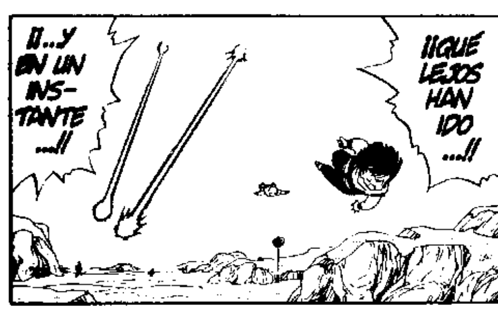








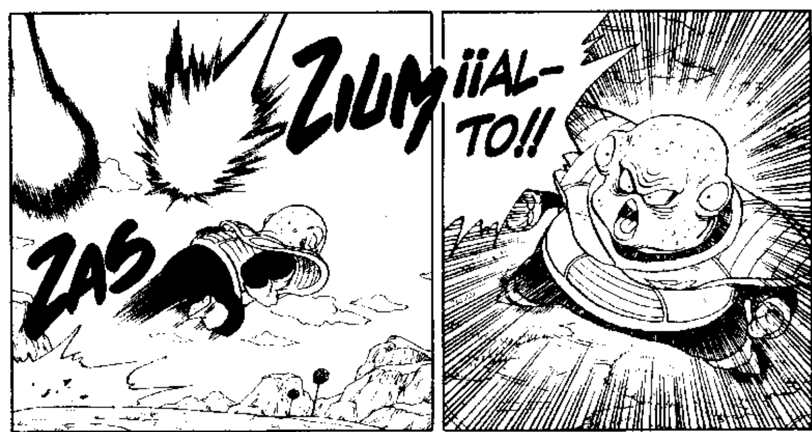






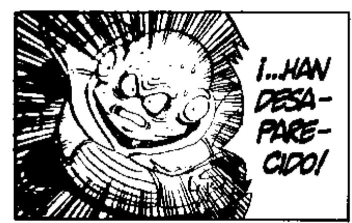


274. El poder de Yoghourt

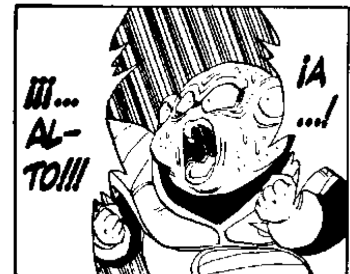


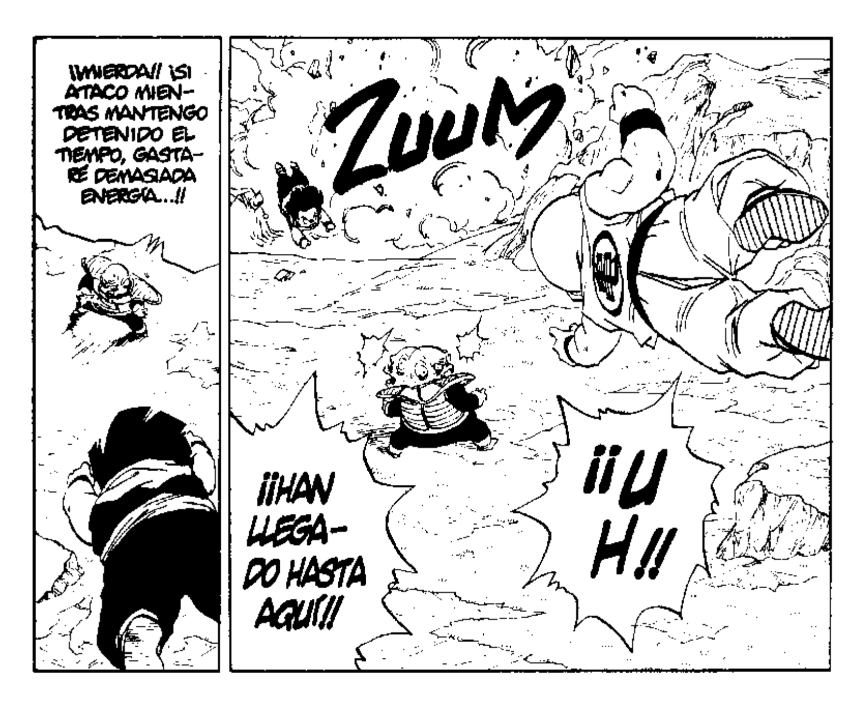

¡¡MIERDA!!
¡¡YA NO PUEDO DETENER MÁS EL TIEMPO...!!

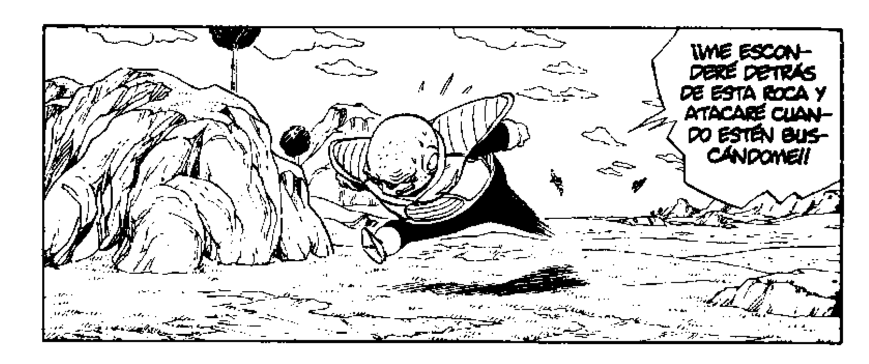

¡¡¡PHAAAA!!!
¡NO ESTABA ALLÍ!
¡¡HA VUELTO A PARAR EL TIEMPO!!
!!
¡¡ESTÁ AQUÍ!!

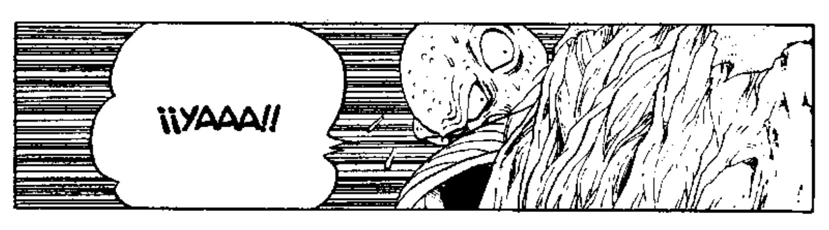

¡...HAN DESAPARECIDO!

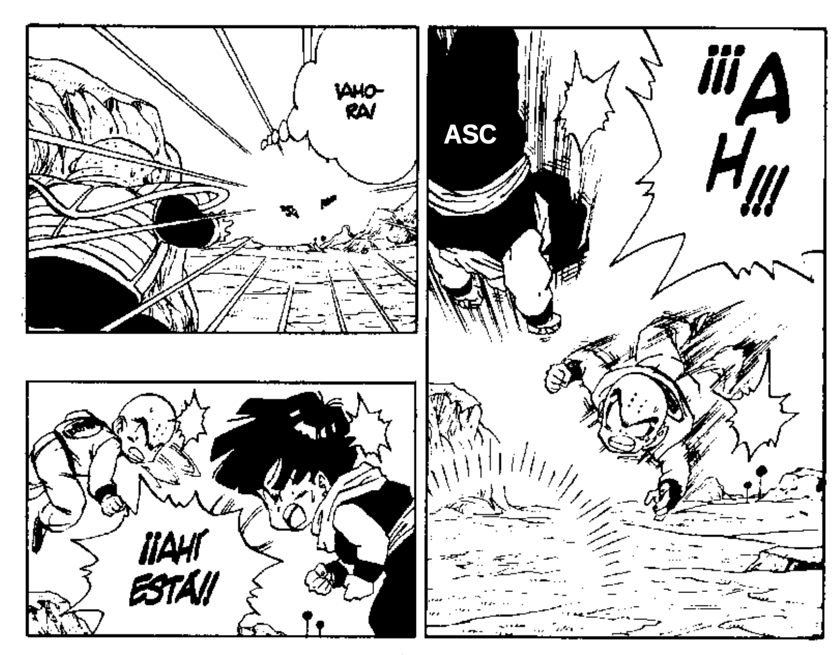

FFFT
FFFT
¿¡EH...!!?
ASC

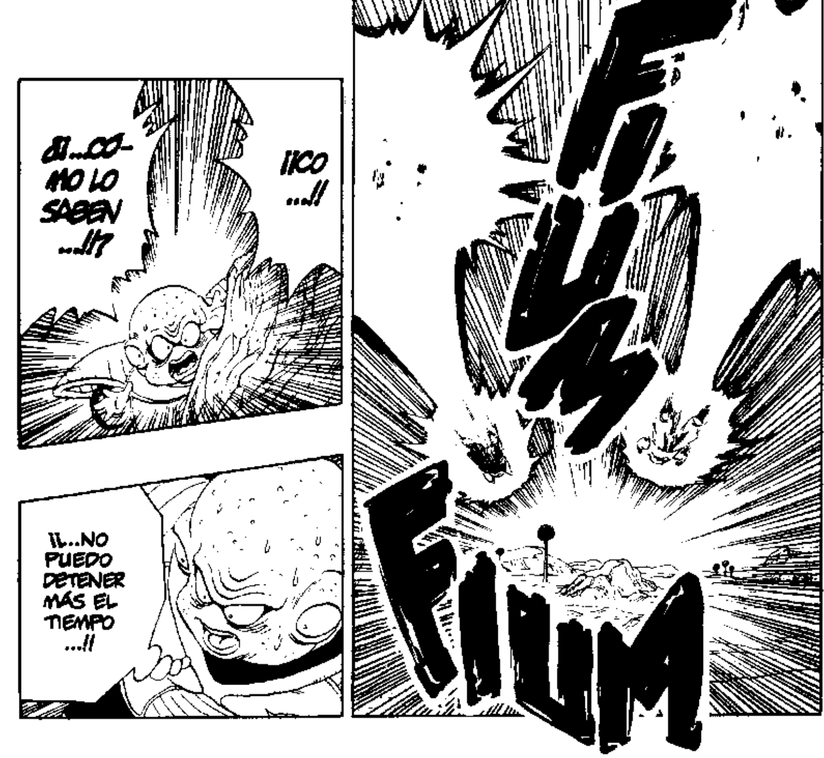

¡A...!
¡¡¡...ALTO!!!


ZUUM
¡¡UH!!
¡¡HAN LLEGADO HASTA AQUÍ!!
¡¡MIERDA!! ¡SI ATACO MIENTRAS MANTENGO DETENIDO EL TIEMPO, GASTARÉ DEMASIADA ENERGÍA...!!

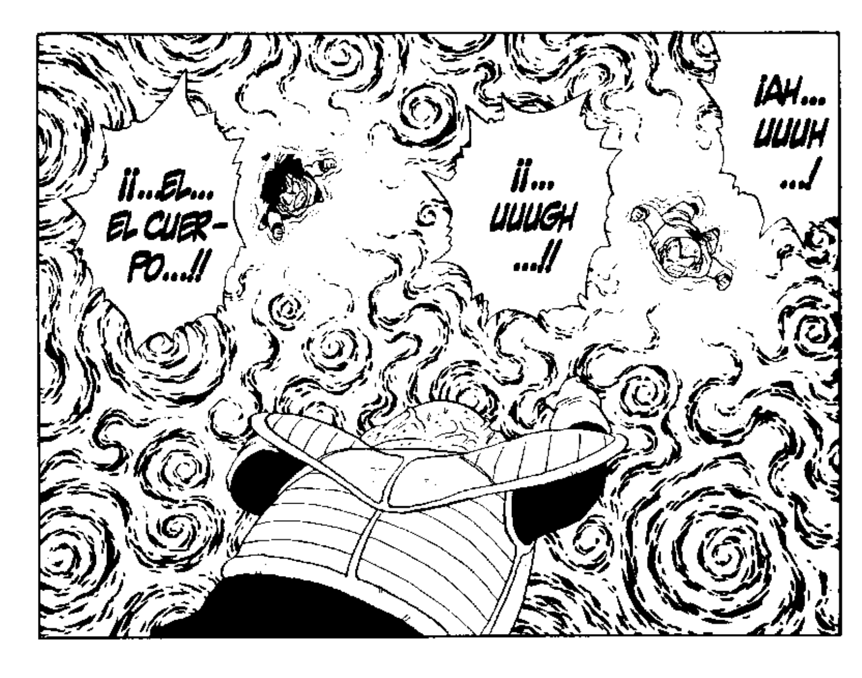

¡¡ME ESCONDERÉ DETRÁS DE ESTA ROCA Y ATACARÉ CUANDO ESTÉN BUSCÁNDOME!!

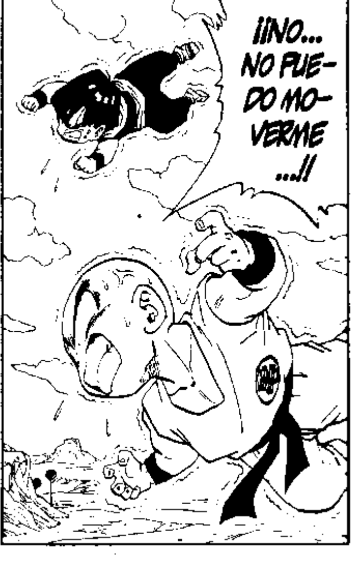

¡¡YAAA!!

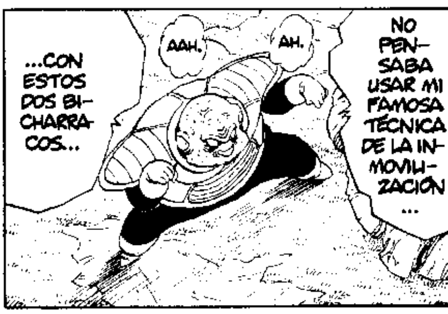

¡AHORA!
ASC
¡¡¡AH!!!
¡¡AHÍ ESTÁ!!

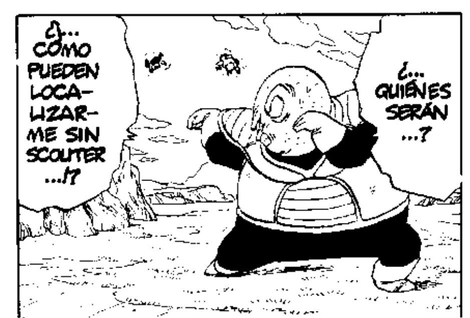

¿¡...COMO LO SABEN ...!?
¡¡CO ...!!
FIIUM
FIIUM
¡¡...NO PUEDO DETENER MÁS EL TIEMPO ...!!

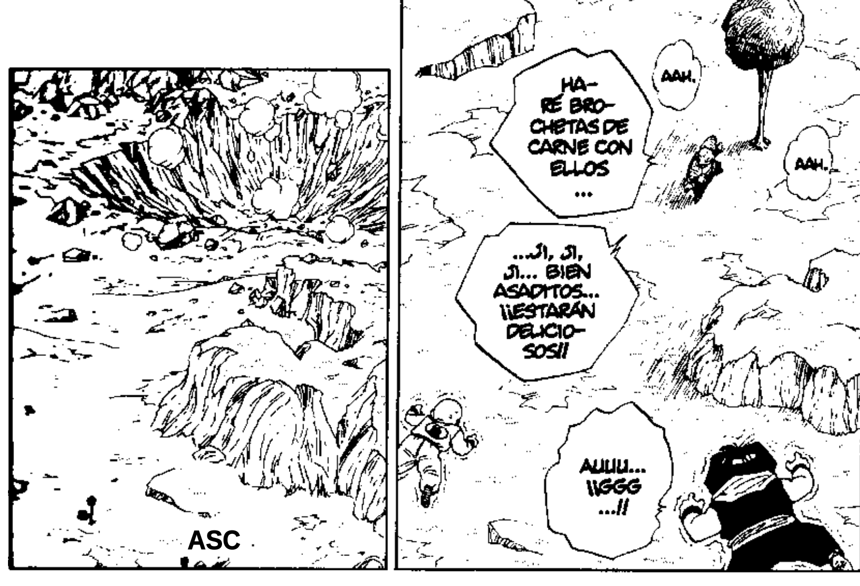

¡¡¡KIEEEEEE!!!


¡AH... UUUH ...!
¡¡... UUUGH ...!!
¡¡...EL... EL CUER-PO...!!

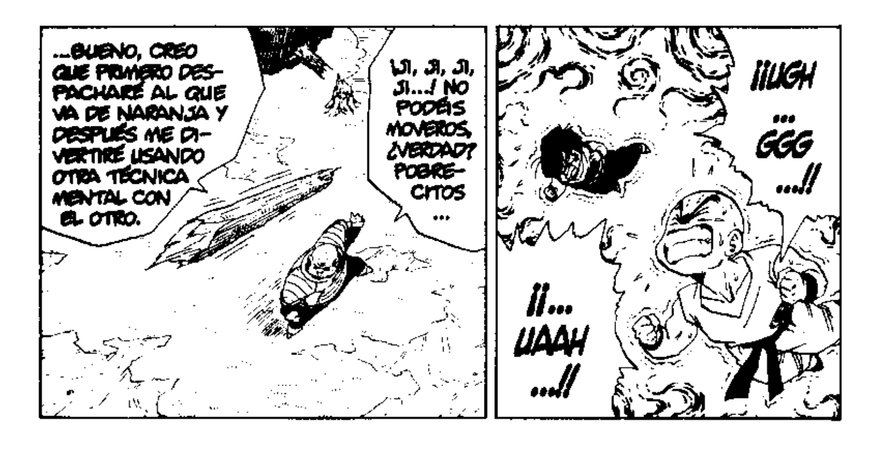

¡¡NO... NO PUE-DO MO-VERME ...!!

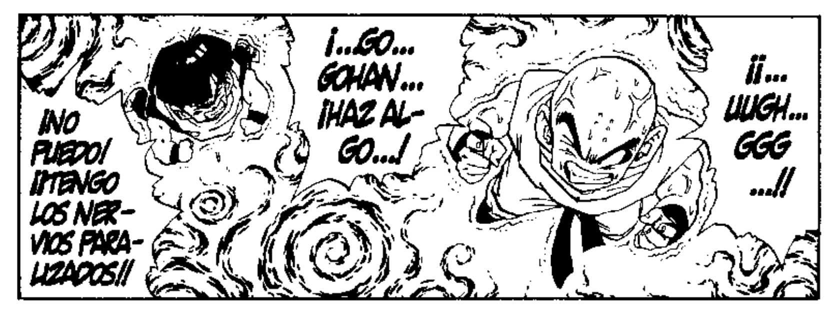

NO PEN-SABA USAR MI FAMOSA TÉCNICA DE LA IN-MOVILI-ZACIÓN ...
AH.
AAH.
...CON ESTOS DOS BI-CHARRA-COS...

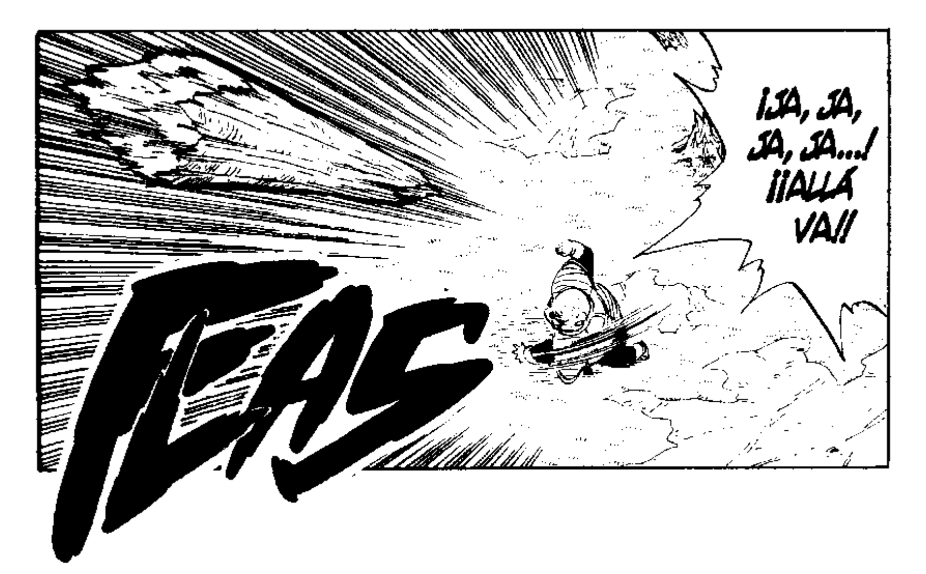

¿... QUIÉNES SERÁN ...?
¿... CÓMO PUEDEN LOCA-LIZAR-ME SIN SCOUTER ...!?

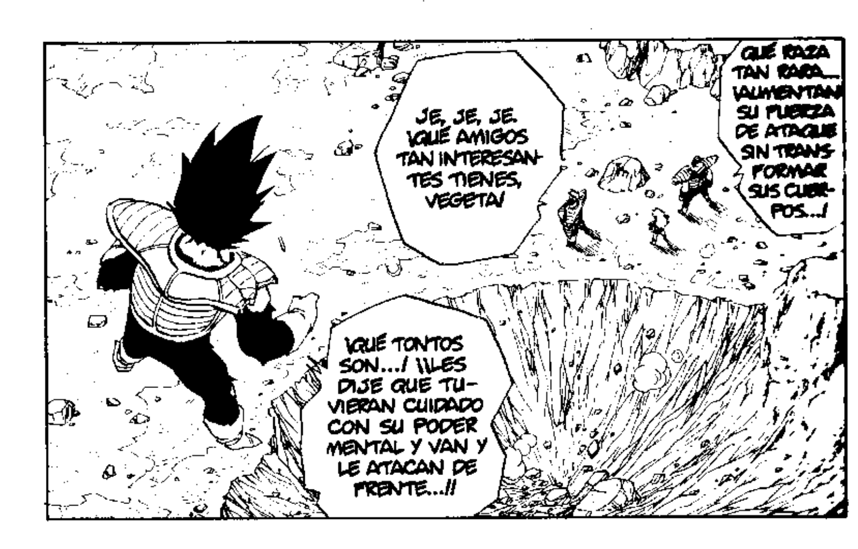

AAH.
HA-RÉ BRO-CHETAS DE CARNE CON ELLOS ...
AAH.
...JI, JI, JI... BIEN ASADITOS... ¡¡ESTARÁN DELICIO-SOS!!
AUUU... ¡¡GGG ...!!
ASC


TAP
TUP
TUP
ESTOY ASOM-BRADO.
ESTOS CRÍOS TENÍAN UNA FUERZA DE COMBATE DE MÁS DE 1000.
JE, JE... YOGHOURT HA TENIDO QUE EM-PLEARSE A FONDO.
...Y NO HA TENIDO MÁS REMEDIO QUE USAR SU TÉC-NICA DE LA INMOVILI-ZACIÓN.


...BUENO, CREO QUE PRIMERO DESPACHARÉ AL QUE VA DE NARANJA Y DESPUÉS ME DIVERTIRÉ USANDO OTRA TÉCNICA MENTAL CON EL OTRO.
¡JI, JI, JI, JI...! NO PODÉIS MOVEROS, ¿VERDAD? POBRECITOS ...
¡¡UGH ... GGG ...!!
¡¡... UAAH ...!!

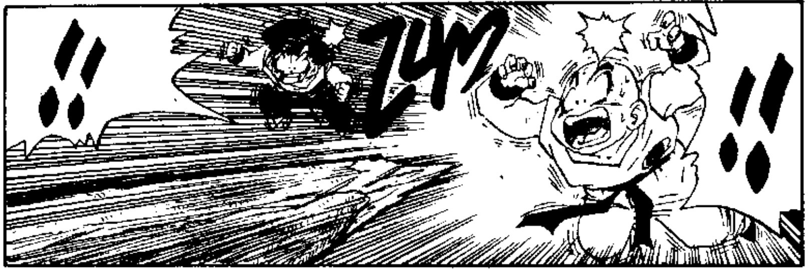

¡NO PUEDO! ¡¡TENGO LOS NERVIOS PARALIZADOS!!
¡...GO... GOHAN... ¡HAZ ALGO...!
¡¡... UUGH... GGG ...!!

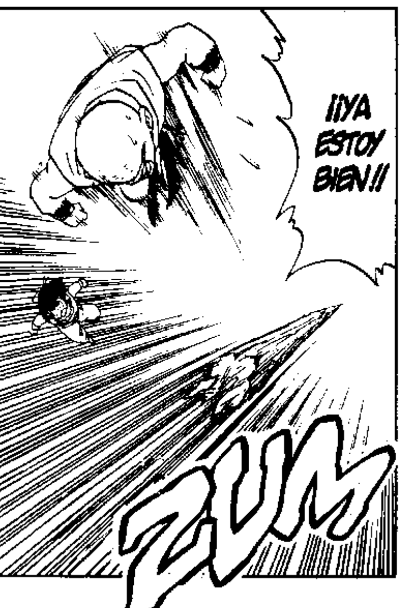

¡JA, JA, JA, JA...! ¡¡ALLÁ VA!!
FLAS


JE, JE, JE. ¡QUÉ AMIGOS TAN INTERESANTES TIENES, VEGETA!
QUÉ RAZA TAN RARA... ¡AUMENTAN SU FUERZA DE ATAQUE SIN TRANSFORMAR SUS CUERPOS...!
¡QUÉ TONTOS SON...! ¡¡LES DIJE QUE TUVIERAN CUIDADO CON SU PODER MENTAL Y VAN Y LE ATACAN DE FRENTE...!!

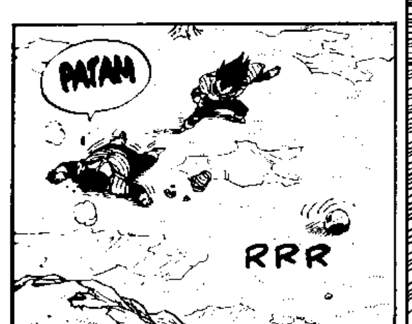

!!
¡¡JI, JI, JI!! ¿A QUÉ ESTÁIS ESPERANDO...? ¡¡SI NO ESCAPÁIS, OS CONVERTIRÉ EN PINCHOS MORUNOS!! ¡¡MMM...!!
ASC
¡YA A!
CRAC

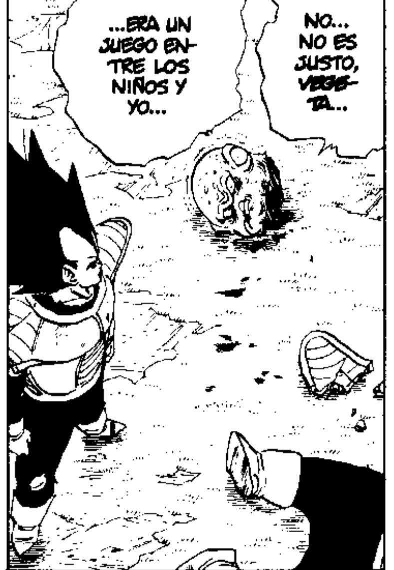

BAAAS!
ASC

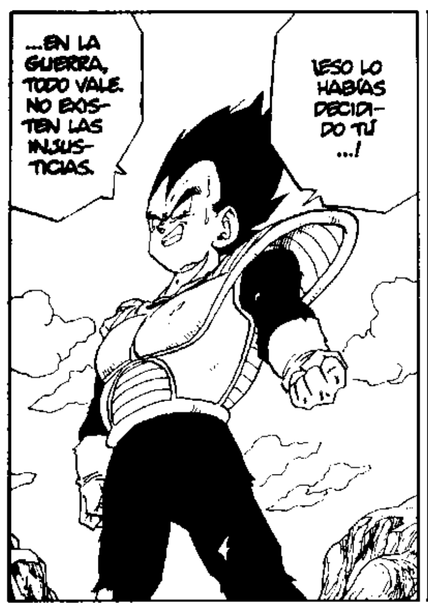

!!
ZUM
!!

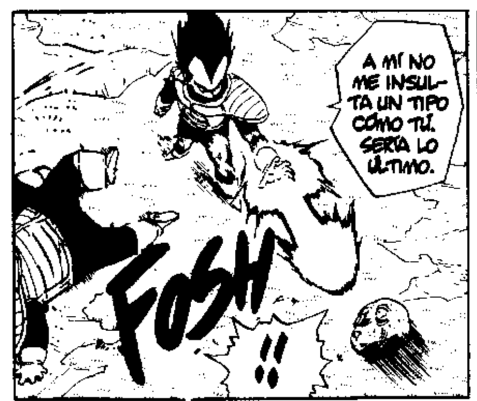

¡¡YA ESTOY BIEN!!
ZUM


!!

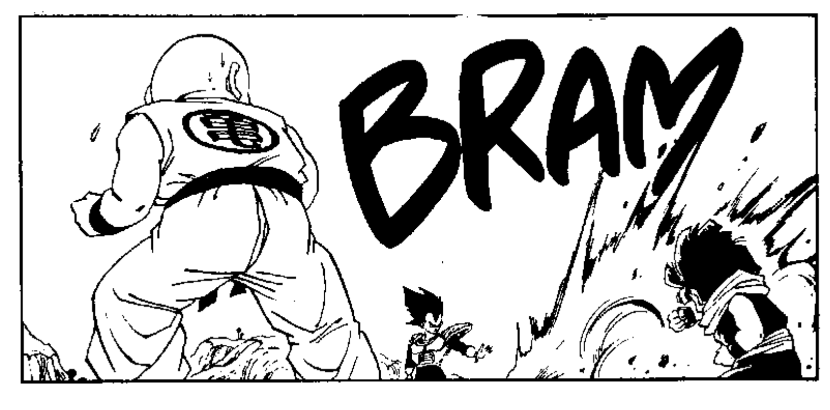

PATAM
RRR


NO... NO ES JUSTO, VEGE-TA...
...ERA UN JUEGO EN-TRE LOS NIÑOS Y YO...


¡ESO LO HABÍAS DECIDI-DO TÚ ...!
...EN LA GUERRA, TODO VALE. NO EXIS-TEN LAS INJUS-TICIAS.


A MÍ NO ME INSULTA UN TIPO COMO TÚ. SERÍA LO ÚLTIMO.
FOSH
!!

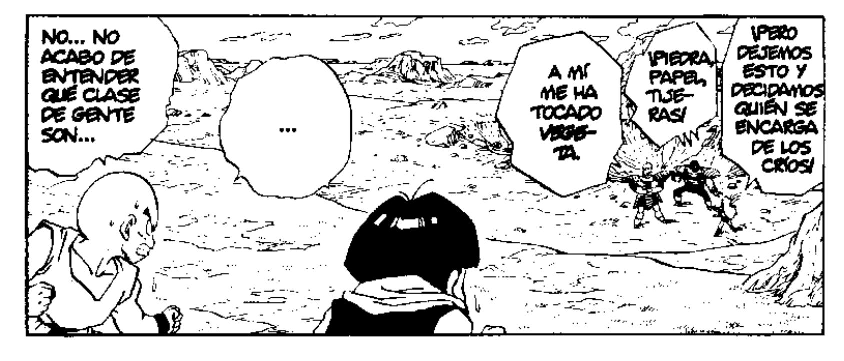

¿QUIÉN ME IBA A DECIR A MÍ QUE ME MATARÍA UN SAIYANO CARA DE MONO ...?
...QUÉ... QUÉ RABIA...


BRAM


NUNCA CREÍ QUE NOS AYUDARAS...
...GRA... GRACIAS...
NO OS EQUIVOQUÉIS. ¿PENSÁIS QUE LO HE HECHO POR VOSOTROS? ...SÓLO HE APROVECHADO LA OPORTUNIDAD DE VENCER AL TONTO DE YOGHOURT...

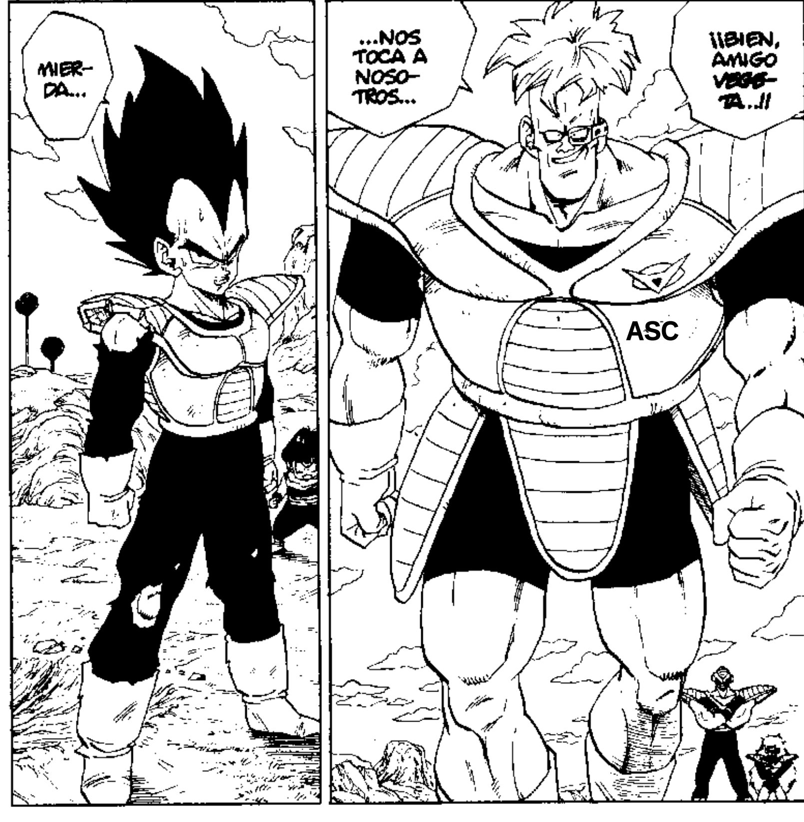

...AÚN NO OS CONFIÉIS...
...ESTAD ALERTA... YA HA TERMINADO LA BUENA SUERTE...

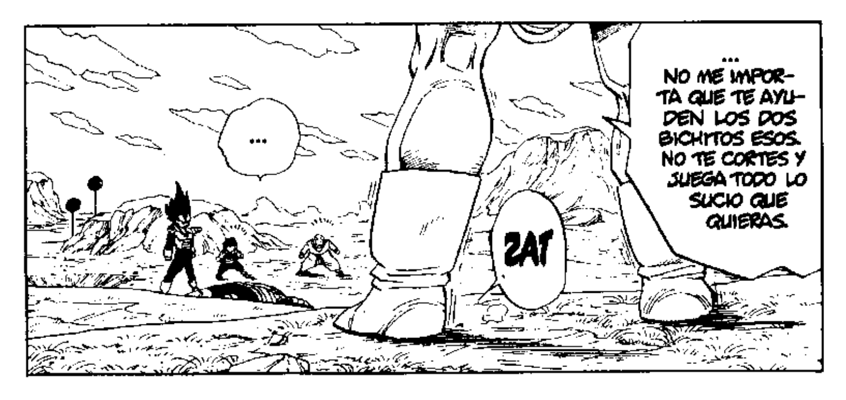

¡¡EH, EH, EH... HAN MATADO A YOGHOURT!!
MALDITA SEA...
UH... MMM... SI FALTA UNO, LA POSE DE GRUPO YA NO SERÁ TAN BONITA...
...EL CAPITÁN GINEW TENDRÁ QUE PENSAR EN OTRA POSE QUE QUEDE BIEN CON CUATRO HOMBRES...
ASC

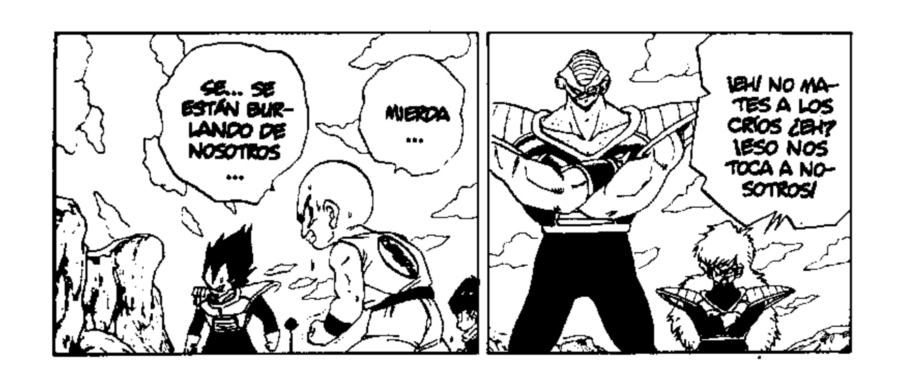

¡PERO DEJEMOS ESTO Y DECIDAMOS QUIÉN SE ENCARGA DE LOS CRÍOS!
¡PIEDRA, PAPEL, TIJERAS!
A MÍ ME HA TOCADO VEGETA.
...
NO... NO ACABO DE ENTENDER QUÉ CLASE DE GENTE SON...

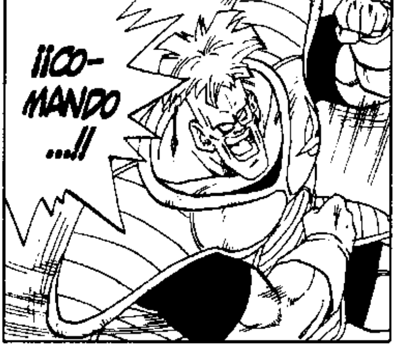

AHORA VIENE EL VERDADERO INFIERNO...

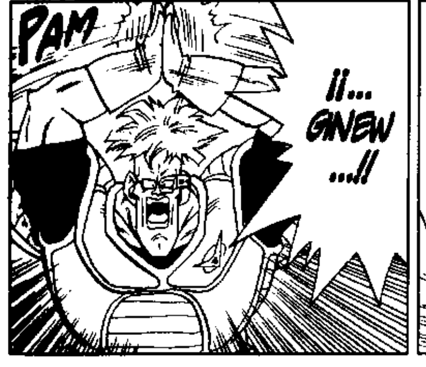
275. ¡¡Vegeta a toda velocidad!!

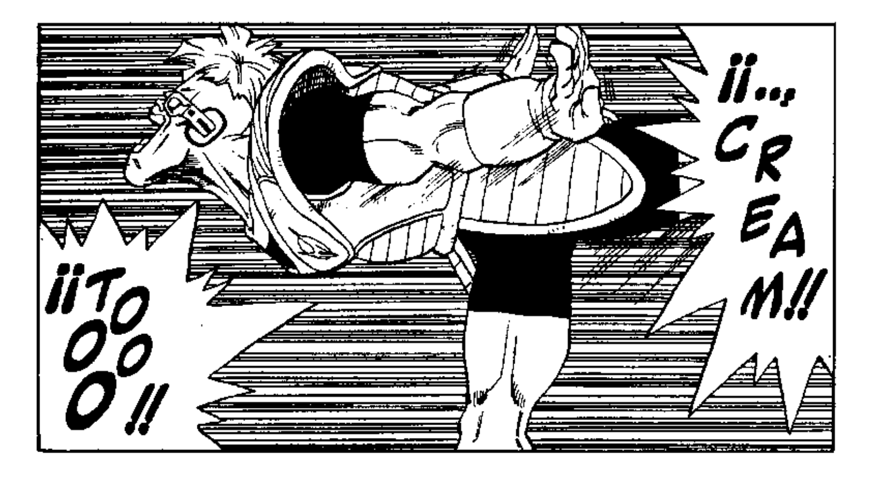


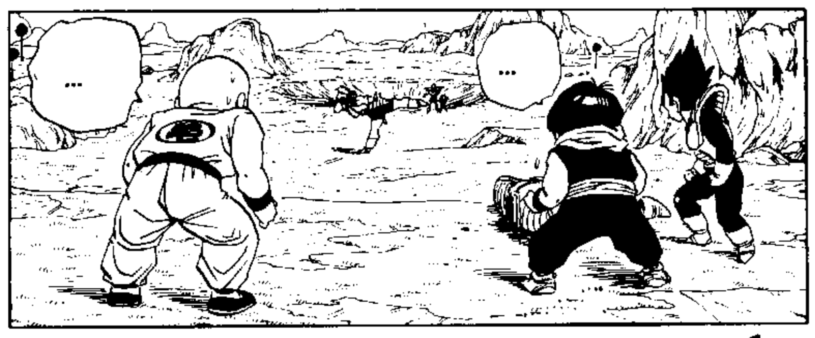




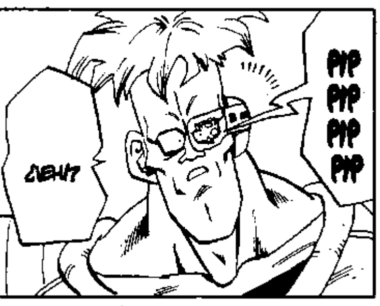


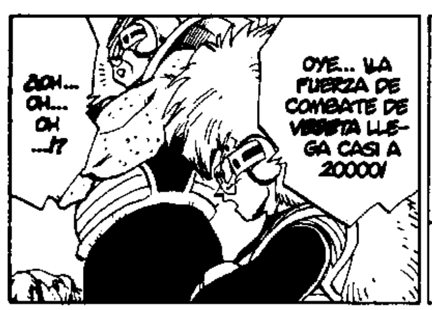





...
...

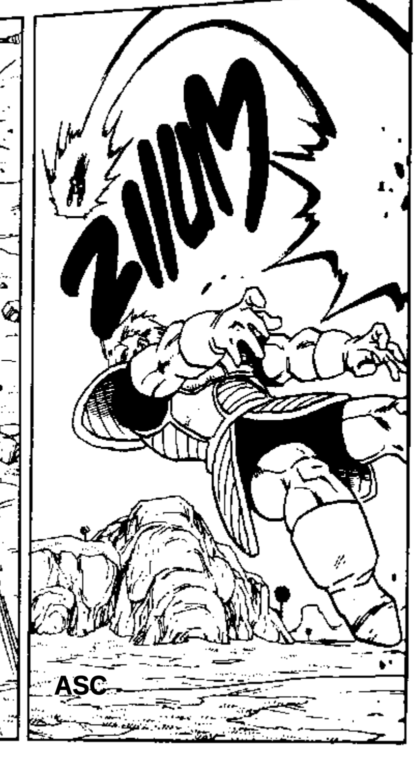

¡¡¡KAAAAA!!!
BZ ZZZ
¡¡UH... UAAAH ...!!
BZUM

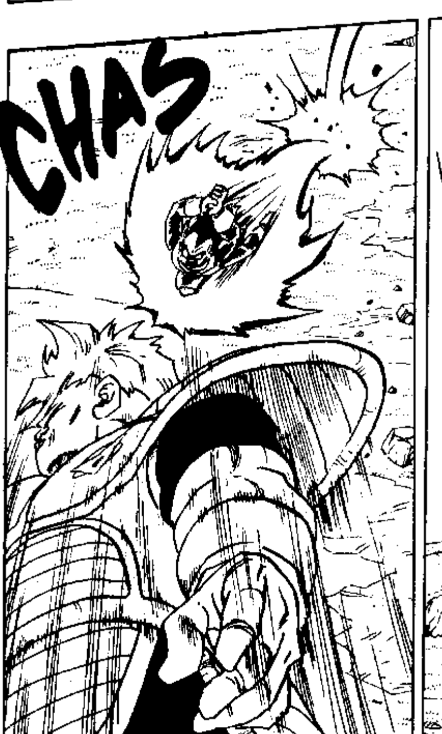

PIP PIP PIP PIP
¿EH!?


OYE... ¡¡LA FUERZA DE COMBATE DE VEGETA LLE-GA CASI A 20000!
¿OH... OH... OH ...!?

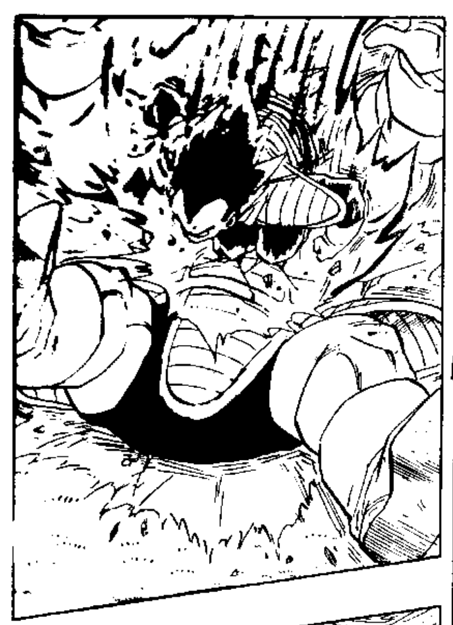

¡¡¡HAAAAAA!!!

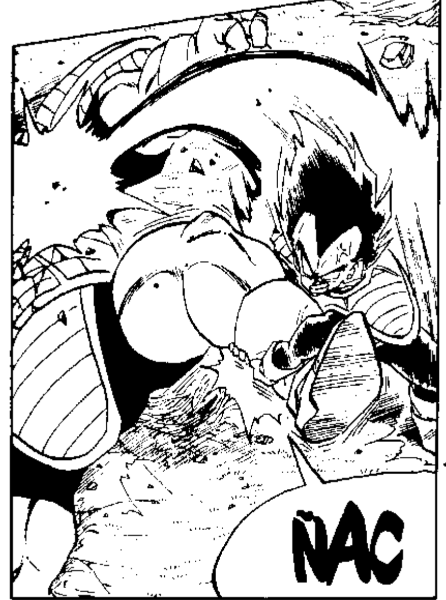

PAM


ZIIUM
ASC


CHAS


PAM



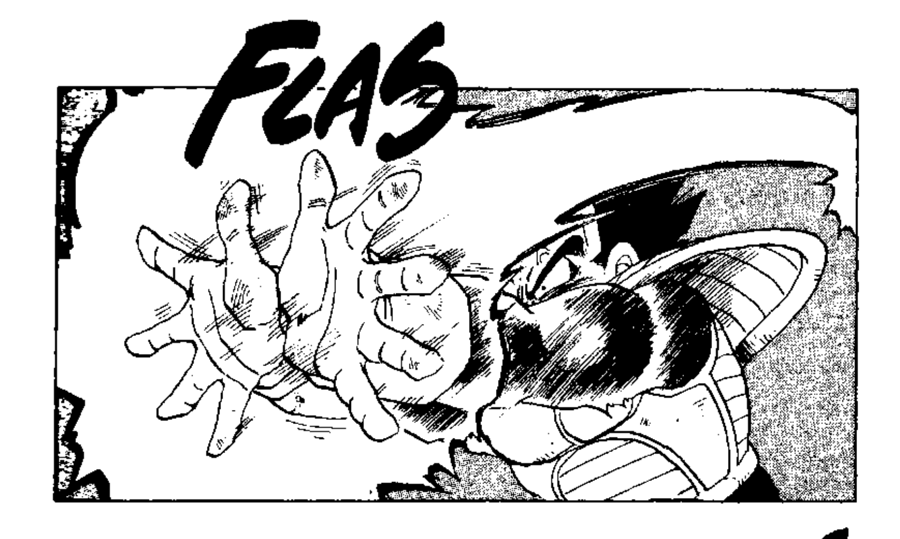

ÑAC

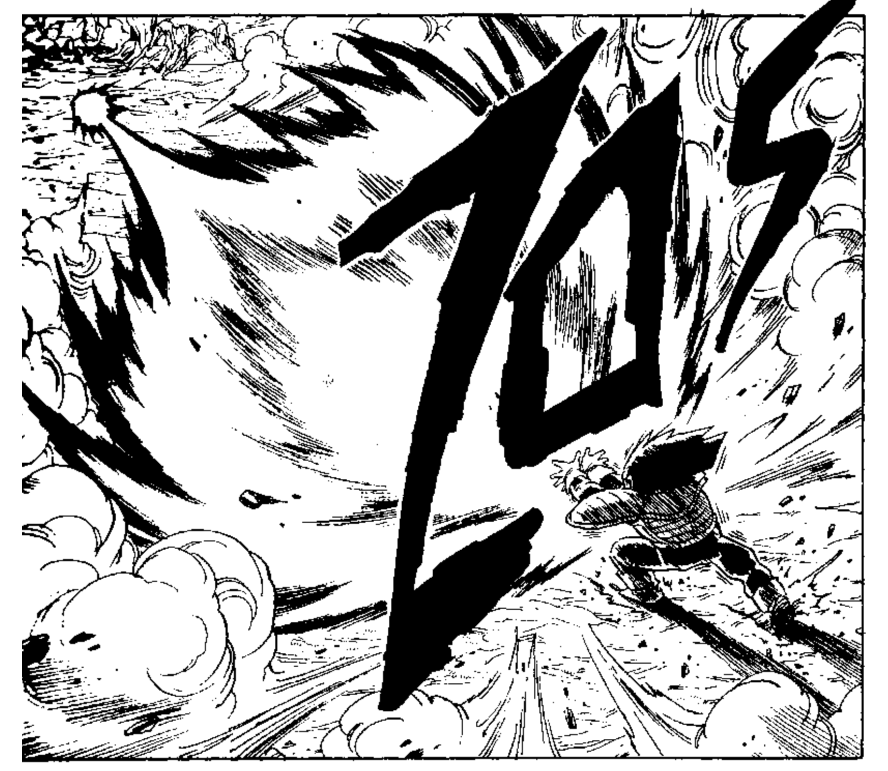
ASC

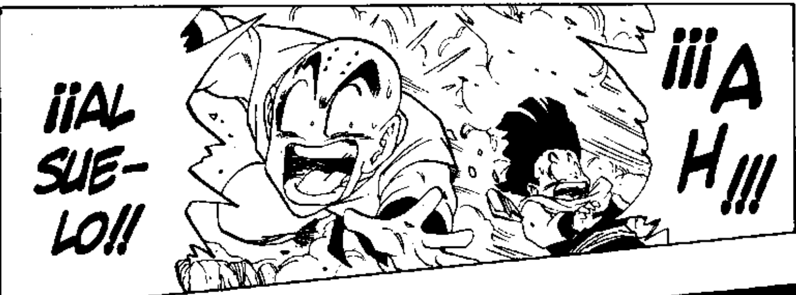
¡¡UUUAAAAH...!!

CRAC

¡¡HAAAAAA!!

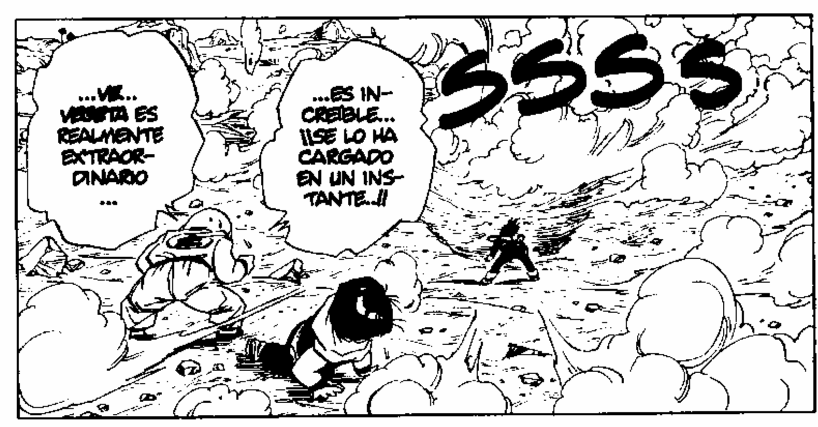




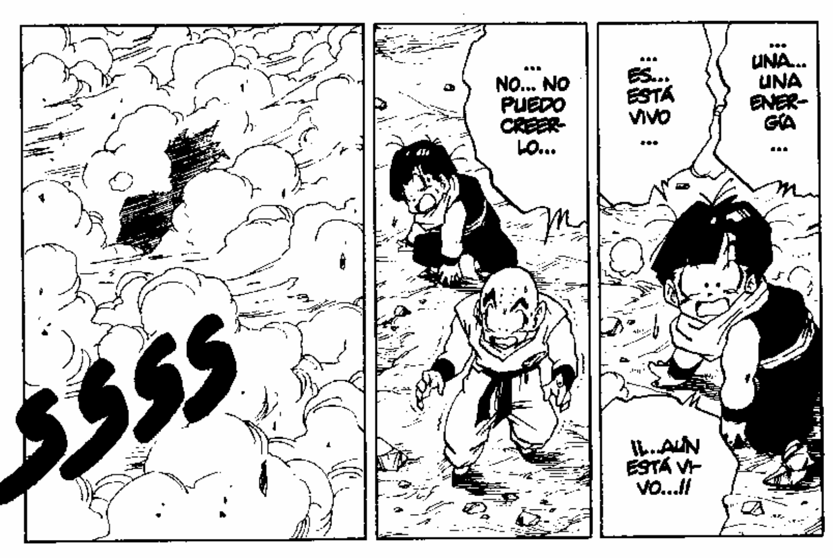




¡¡NO HE ACABADO...!!
ASC
FLASH
BROOM
AAAH.
AAH.
¡¡GGG...!!
!
...BI...
¡¡... BIEN...!!







¡EH!

ASC

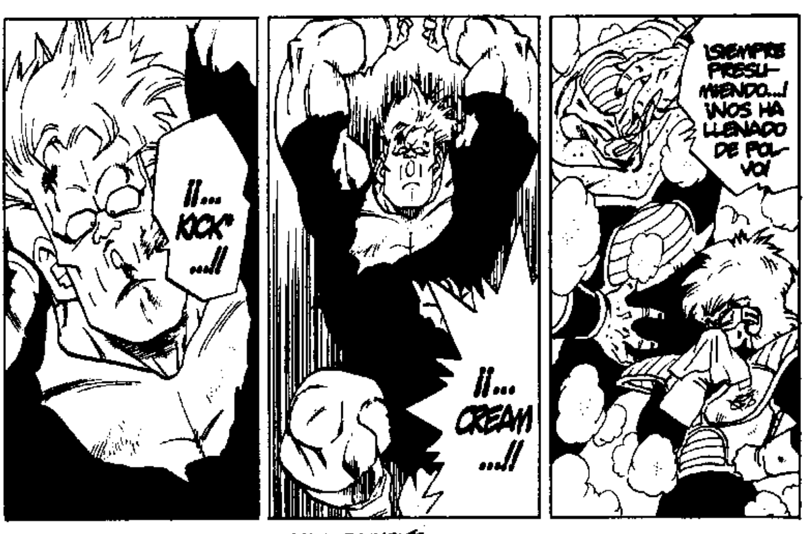
OH, NO…

…CASI NO ESTÁ HERIDO…

CASI NO…

¿YA HA ACABADO EL CALENTAMIENTO!

¡BUENO! ¡¡VAMOS A EMPEZAR!!



*CREAM KICK SIGNIFICA "PATADA CREAM" EN INGLÉS



¡¡ !!

PAM

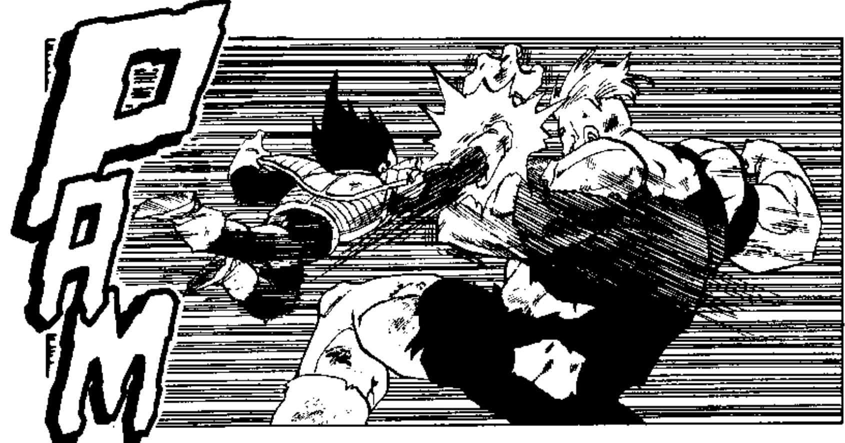
¡¡ !!

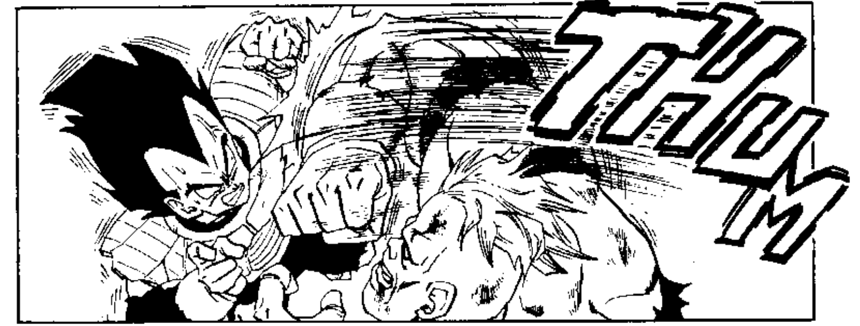
¡UY ...!

276. La desesperación de Vegeta

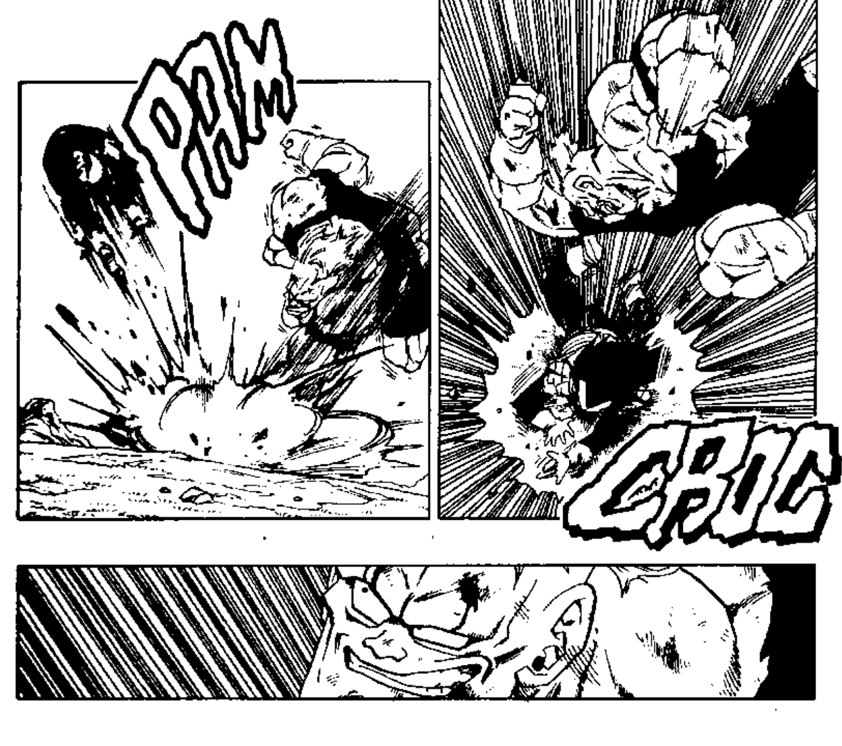
ZAS
ASC
¡¡UUUGH!!
PAM
ZIUM

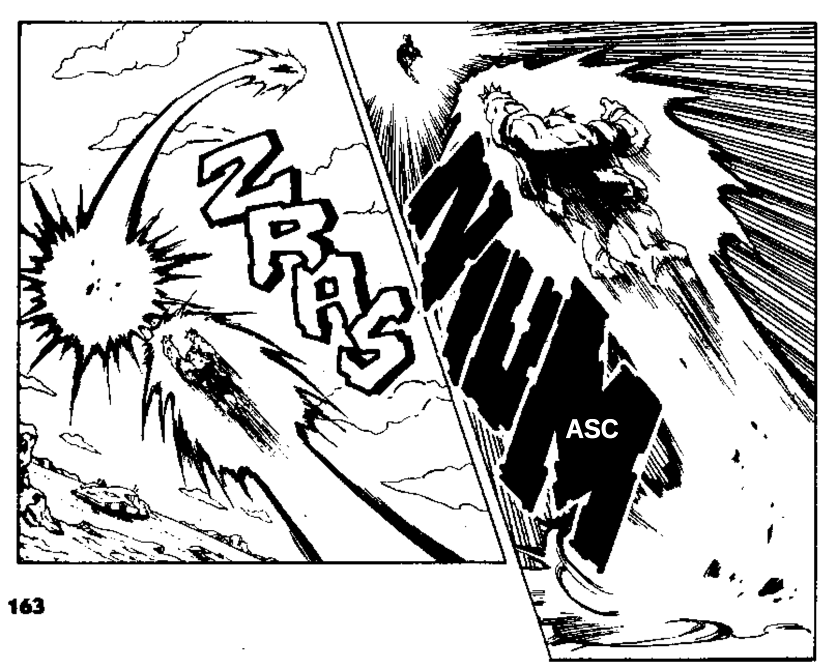




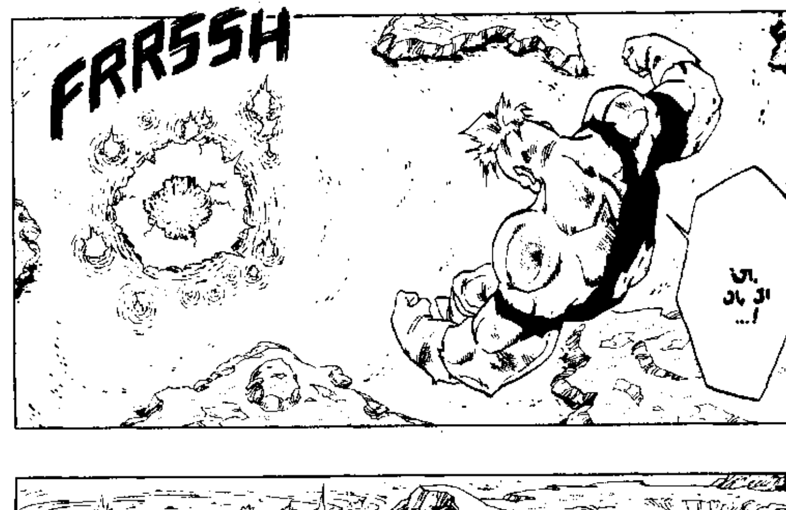


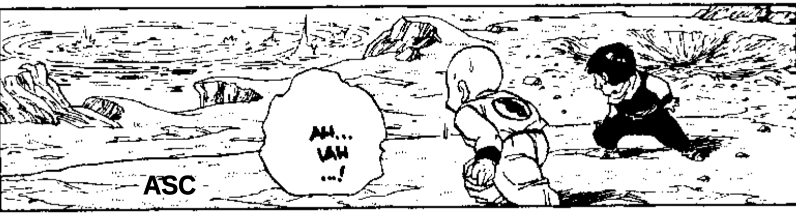
TAC TAC TAC TAC
¡¡MUY BIEN!! ¡¡LO HACES MUY BIEN!!
¡¡¡LUCHAS MEJOR DE LO QUE ESPERABA, QUERIDO VEGETA!!
TAC PAF CROC
TATATA
¡¡YAAAA!!
CROC

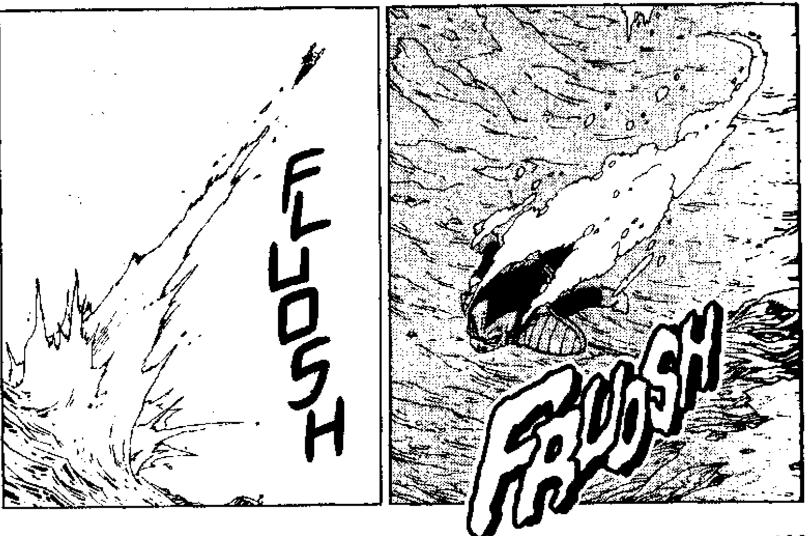




!!
YU-JUUU.
¡¡¡HAAAAAA!!!
¡¡AHORA MÁS RÁPIDO!!
¡¡JAAA!!
ZAS
ASC


FRRSSH

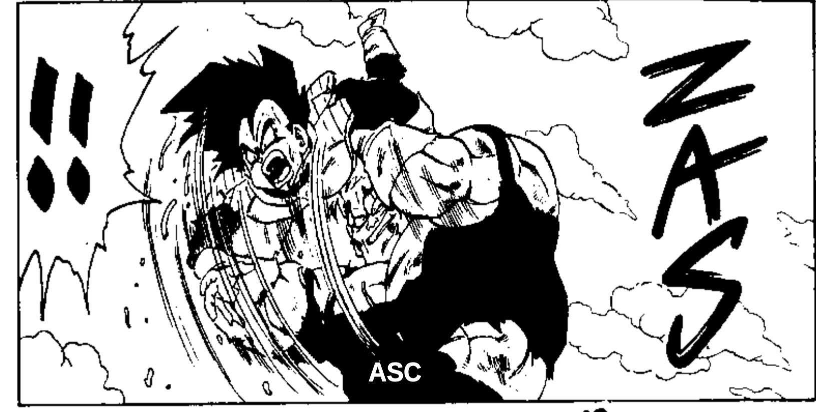

AH... UAH ...!
ASC


FRUOSH
FLUOSH


ZRAS


¡¡AAAAY!!
TAC


!!
JE.



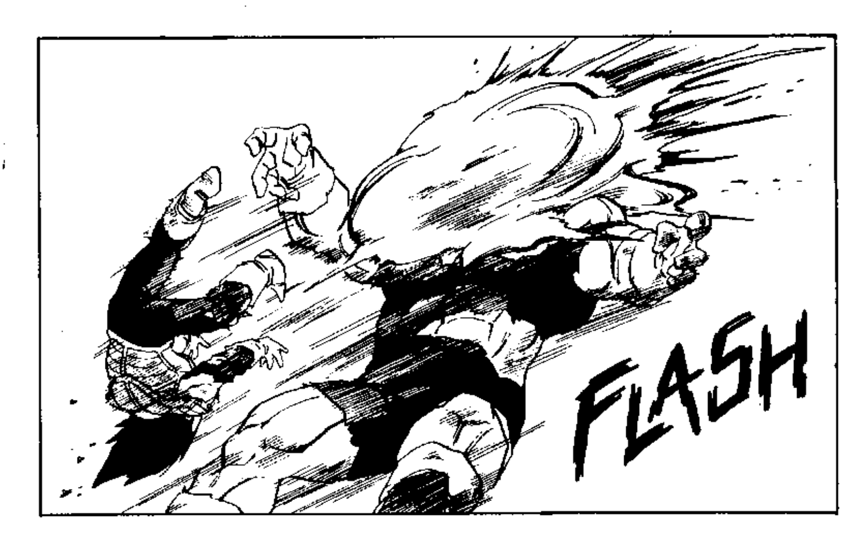


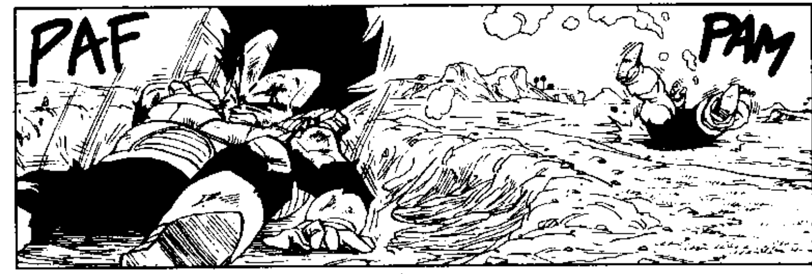
¡EEEH! ¿...ESTÁS BIEN?

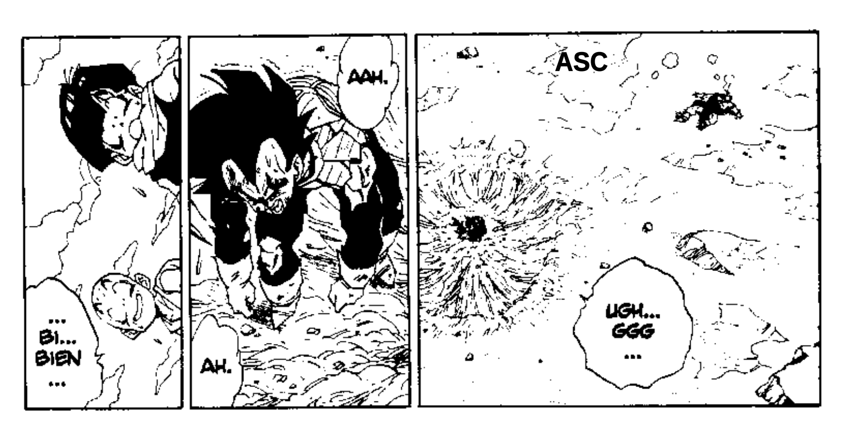
RAS

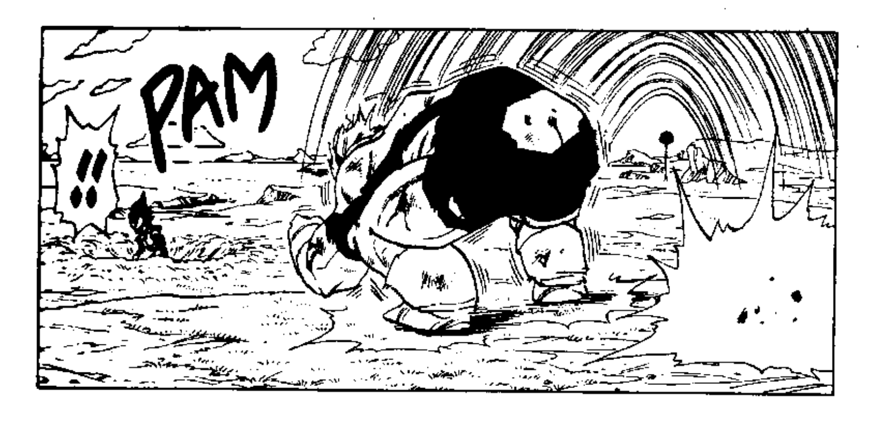
AÚN NO TE HAS MUERTO... ¿VERDAD?

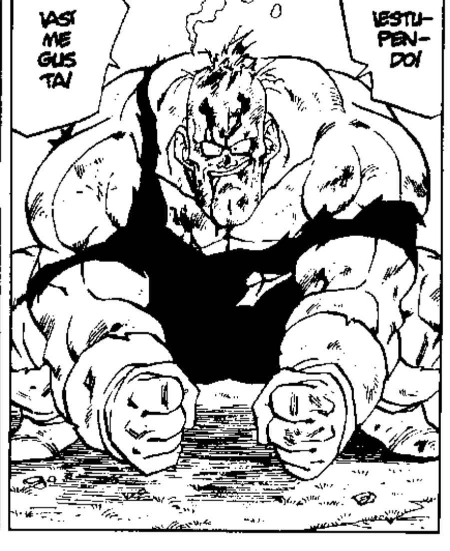
FLASH

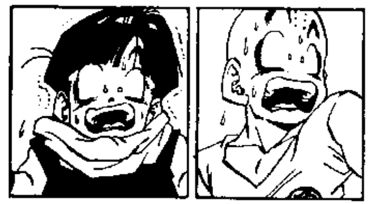

FLASH


PAM
PAF


ASC
UGH... GGG ...
AAH.
AH.
... BI... BIEN ...


PAM
!!


¡ESTU-PEN-DO!
¡ASÍ ME GUS TA!



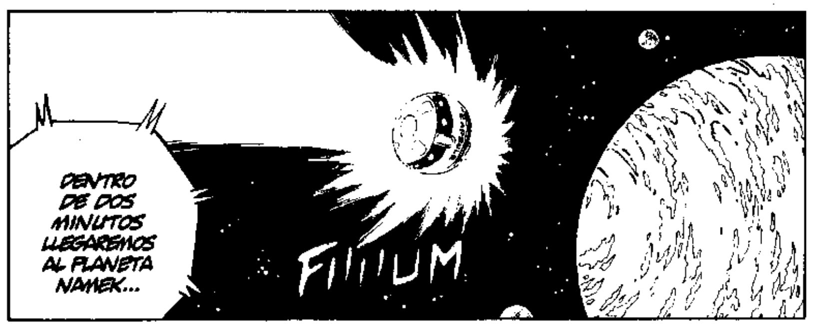

AAAH.
AAH.

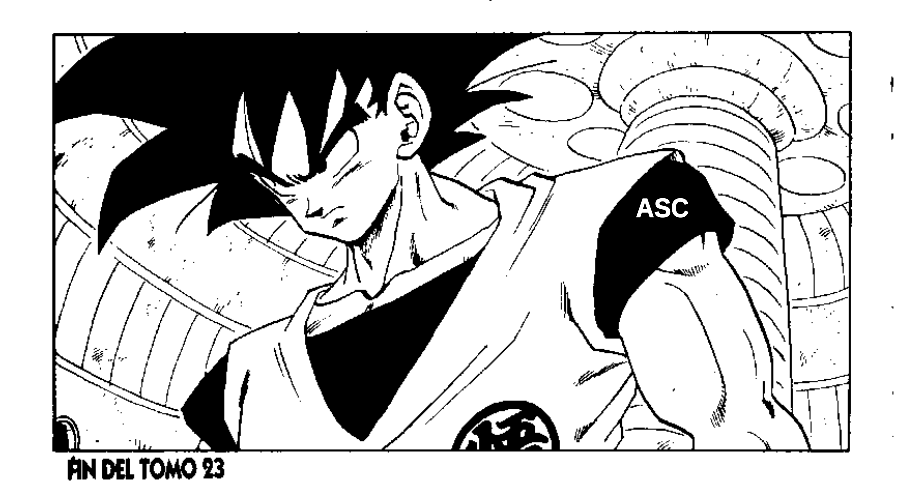

JI, JI, JI, JI...
QUE BRUTO ES...











FIN DEL TOMO 23